

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...  
ADMINISTRACION COSTA, 2  
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACION, 2422

Año IX

Zaragoza - Jueves, 19 de octubre de 1933

Núm. 2.484

LA SINTESIS GRAFICA DE NUESTRA ECONOMIA REGIONAL

## El despertar de Aragón, ante los nuevos horizontes que nos muestran sus estudios

Labor de titanes, pacienzudo trabajo analítico este que nos muestra la Economía Aragonesa en su magna y pública Exposición del estudio de nuestra economía.

Ignorado hasta ahora, sin identificación; sujeto al tóxico, el valor de la economía aragonesa era el de esas grandes fincas cuyo propietario "no sabe lo que tiene", imposible de administrar en creciente provecho por desconocer las causas y efectos de lo que más directamente atañe a sus necesidades.

Ahora, no; gracias a la labor meritísima de cuantos han intervenido en esta confección pacienzuda de estadísticas sabemos lo que somos y a dónde vamos si seguimos así en esta indiferencia ruinosa hacia las cosas de Aragón.

Ante los gráficos sintéticos de nuestra producción, de nuestra riqueza, de nuestra vitalidad, el cerebro más negado ve la mortecina luz de un porvenir apagado para nuestra tierra si no resurgen las ansias redentoras, los deseos de hacer del nuestro un pueblo grande. En contraste con las estadísticas de nuestra riqueza actual aparecen pergaminos, viejos planos de un pasado esplendoroso para Aragón, no en relación con el marasmo actual en que está sumida nuestra economía.

Es preciso, inmediato, el despertar. El toque de atención que la pujante Economía Aragonesa nos ha dado en su primer trabajo no puede ser más expresivo. No duramos los aragoneses. Así no podemos seguir. Ramas de nuestra economía se desmoronan. O se pierden, se arruinan en provecho de otras regiones. Y la región aragonesa se debilita. Y ni es tan próspera como creíamos. Si resistiremos su decadencia si todos, como un aragonés, no nos aprestamos a levantarla y defenderla.

Ahora con conocimiento de causa. Con una dirección que bien ha probado su valer y competencia en este primer análisis de valores, mucho más difícil cuanto que carecía de base contruida para levantar sobre él los resultados actuales.

Pensando en esto, en la carencia de datos, se adivina lo prolijo de esta labor, para la cual faltaban elementos básicos, cimientos sobre los que levantar la gran obra estadística de nuestra economía.

Todo se ha logrado gracias a la virtud trabajadora de unos cuantos entusiastas aragonesistas de pura cepa.

Pero esta labor no debe perderse. Si tardamos unos años más en volver sobre este estudio la obra quedará deshecha, anulada. Precisa no

dejar perder la ocasión según los datos productores, continuar obteniendo baremos, compulsando día tras día las diferencias del nivel de nuestra economía en la fluctuación de los tiempos y del rendimiento.

Y esta tarea es la que ha echado sobre sí la Economía Aragonesa y debe continuar con la ayuda desinteresada de todos los aragoneses.

Viendo la síntesis gráfica de nuestra economía nos dolíamos de la baja de nuestras construcciones mecánicas, de la injusticia que representa que nuestra gran producción eléctrica sea llevada a otras regiones sin que apenas nos aprovechemos de esta gran riqueza transformable. Otro factor no menos importante, la ganadería y la agricultura, apenas supone notoria pujanza en el balance del cuadro regional, cuando nos creíamos destacados productores.

Nuestro suelo, desértico en alarmantes proporciones, crea una emigración bochornosa, que es continua

sangría en la economía de nuestra tierra. La gente marcha en alarmantes proporciones a Barcelona y Madrid y grandes extensiones permanecen yermas a la producción.

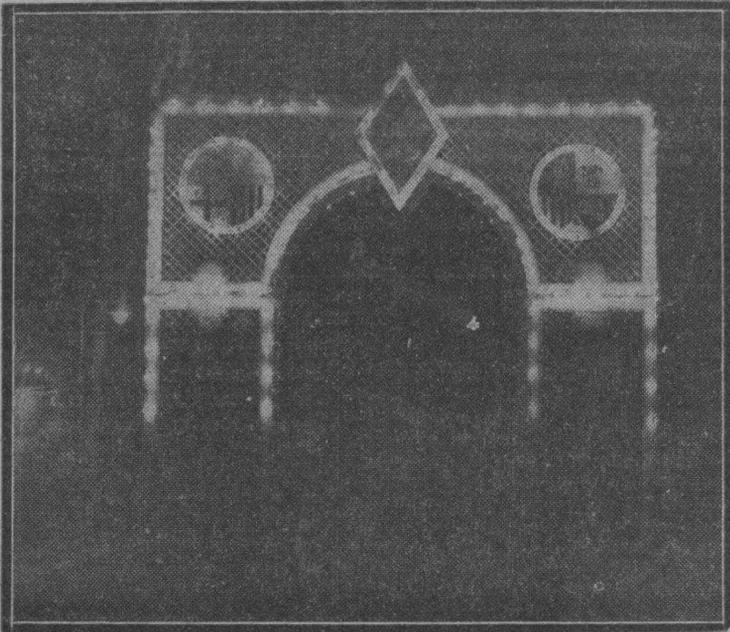
En otros aspectos de la economía no es más halagüeño el porvenir de nuestra región. Y ahora que ha caído la venda de nuestros ojos y los gráficos, friamente, con toda crudeza, nos dan el balance de nuestra economía, la liquidación de las energías empleadas en nuestro suelo, así como apuntan sus posibilidades, es preciso luchar para amortiguar partidas en déficit y llegar al anhelado resurgimiento regional.

Se ha dado el primer paso. Ahora, el que sea aragonés de corazón y ame su tierra, que se apreste a la lucha, a la defensa de su patria chica, y en ferviente deseo aragonésista y entusiasta espíritu acuda a engrosar el bloque de los modernos defensores de su pueblo.

NARCISO HIDALGO

GALAS Y LUCES

## De las tradicionales fiestas del Pilar



El arco levantado en la calle de Costa, con la iluminación que ha lucido en las noches de las fiestas.

(Foto. A. de la Barrera)



MODIFICACION NECESARIA

## España y las electrificaciones ferroviarias

Después de un par de años en los que el tema había quedado poco menos que olvidado nuevamente surge esta cuestión. ¿Qué sucede? Simplemente, que el mundo también ha dado el viraje en este respecto.

Parecía que el sistema de automotrices fueran movidas por gasolina, por "Diesel", fuera por sistema mixto "Diesel-eléctrico", iba ganando terreno. Se había llegado a hablar de que ganaban ya la batalla a la electrificación. No hay nada de eso. Lo que sucedía es que en la tremenda crisis que el negocio del transporte por carril había venido sufriendo, por un lado, por la competencia del automóvil, y por otro por el natural descenso de tráfico que había de producir la crisis mundial, no había forma financiera posible de hacer rentables estas obras que tienen como primera partida un costo relativamente alto aunque después la conservación quede limitada a un porcentaje reducido, pero ofreciendo al final la ventaja considerable de la economía que en los gastos de explotación se produce, tanto por el abaratamiento del costo de arrastre en relación con el vapor como por la mayor rapidez, mayor densidad posible en el tráfico y menor gasto de mano de obra.

En España habrá de ponerse también de moda el tema. Como en el extranjero, aquí también habremos de hablar de electrificaciones. Hablar y hacer. La electrificación de los ramales de Avila y Segovia será el punto de partida, seguramente, de un plan de envergadura de carácter nacional.

Nuestra nación, que tiene unas reservas tan grandiosas de energía eléctrica, que se encuentra en este momento con más de 1.000 millones de k. v. h. en producción que no pueden consumirse por falta de mercado; que estos 1.000 millones pueden convertirse en 5.000 cuando todas las obras planeadas se pongan en trabajo, no ha de encontrar otra salida a este considerable número de k. v. h. de potencia en reserva, que tiene un valor de tantos millones, que las electrificaciones ferroviarias. Se dice, incluso, que se está elaborando un plan general y que este plan pudiera ser financiado sin necesidad de recargar los presupuestos, con tal de que el Estado asegurara a la caja de electrificaciones que se formara por las Empresas una anualidad que permitiera

la amortización de la obra producida. Se trata de un plan interesante que pudiera ser una solución para el ferrocarril en España, cuya reorganización general se plantea de un modo ineludible.

LA JOTA

## Canciones que no son de recibo

Hemos asistido estos días a los distintos festivales de Jota celebrados en nuestra ciudad con motivo de las fiestas.

La Jota sigue siendo el canto brioso, emocionador y viril, que acusa la grandeza de esta tierra y la reciedumbre de esta raza.

Una gran cantera de letras tiene la Jota: coplas patrióticas, coplas amorosas, coplas de ronda... El gran erudito que oculta su nombre bajo el seudónimo de "Ximénez de Aragón" recopiló más de cinco mil canciones. Casi todos los escritores aragoneses han escrito canciones de Jota: Celorrio las hizo magníficas; excelentes son las de Casañal; Abad Tárdez tiene también una espléndida colección de cantas de la tierra, llenas de agudeza, de ingenio y de intención; y muchos más escritores, cuya relación sería larguísima, han hecho igualmente muy buenas coplas, enterredoras unas, satíricas otras; pero todas limpias, sin chocarrerías, sin atisbos de mal gusto.

Y, sin embargo de esta abundosa cantera, hemos oído en algunos festivales de los que se han dado en estas fiestas Jotas cuya letra revela una notoria falta de buen gusto, una ausencia total del respeto debido al público y aun una alarmante deserción de las más elementales normas para escribir cantares aragoneses. Pocas, por fortuna, han sido tales coplas. Pero algunas se han oído. Y esto es lamentable. ¿Qué concepto formarán de nuestra tierra los forasteros que se congregaban a escuchar nuestro cant; regional, ante algunas groserías de todo punto intolerables? ¿Es que resulta posible aunar la sublimidad de nuestra Jota con el mal gusto de unas canciocillas estúpidas, que en fuerza de querer ser intencionadas caen en la más burda de las chabacanerías?

Es inexplicable esto. Tanto más inexplicable cuanto que, como decimos, es infinito el número de coplas de buena ley que han dado los ingenios aragoneses.

Muchas personas de las que han acudido a festivales en los que se han oído esas canciones chocarrerías nos



EL SEÑOR

**DON SIXTO LAGUNA GASCA**

Coronel de Ingenieros, retirado - Caballero de la Orden de San Hermenegildo

Falleció el día 16 de octubre de 1933, bajo el manto de la Virgen del Pilar

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su hermana, Sor Clotilde, religiosa de la Inmaculada Concepción (ausente); sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y suplican una oración por su alma.

El Expuesto de los días 20, 21, 22, 24, 25 y 26 del actual y las misas que se digan a las siete y siete y media del 20; nueve, diez y diez y media del 21 y 22, y siete y media del 26, en la iglesia de las MM. Esclavas del S. C. de J. (calle Teruel), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El cadáver fué trasladado a Jaca para la inhumación en su panteón.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798



LA SEÑORA

**D.ª Enriqueta Arratia Hernández**

VIUDA DE FERNANDEZ NAVARRO

Falleció ayer, en Borja, a los 73 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hijo, Fernando (doctor en Medicina); hija política, Soledad Aguirre; nietas, María Pilar y María Carmen; hermana, Carolina; primos, sobrinos y demás familia,

Al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

No se reparten esquelas.

han expresado también su asombro y su disgusto. Y nos han preguntado si no es aún hora de que se obligue, en determinados espectáculos de jota, a una previa revisión de las canciones; que se van a ofrecer al público, a fin de que éstas no sean, ni por su carencia de lógica ni por su abundancia de groserías, autorizadas en escenarios de tono reconocido.



El hombre que se "encierra en su hermetismo" es como un enfermo que se mete en la cama.

Hay menos perfecciones a admirar que defectos a corregir.

El que no puede hablar se conforma con murmurar.

A veces destruir tiene más mérito que edificar.

Aproveché la lluvia para darle aquella contestación que lo dejó seco.

Decididamente nuestra ciudad es un mercado de plátanos. Se venden muchos plátanos en tiendas y en carritos ambulantes. Esto nos parece bien, así como la afición al plátano que va siendo característica de nuestros vecinos.

Lo que nos parece mal es que los compradores arrojen las pieles al suelo y llenen las calles de cáscaras, con el peligro consiguiente para los viandantes.

¿No habría manera de que el servicio municipal de limpieza remediara este defecto?

Quizás una mayor profusión de cestas-basureras o una recomendación a los agentes para que educasen al público en este sentido.

Nosotros advertimos al lector que debe conformarse "quitando la piel", pero no tirándola a la calle.

EN EL PASEO DEL EBRO

Un transeúnte es atropellado por una camioneta

En el paseo del Ebro Juan Panzano, de 51 años, fué atropellado por la camioneta matrícula de Bilbao, número 3.212, conducida por José Estaún Vallés.

Resultó Estaún con herida contusa en la región frontal izquierda, erosiones en la región malar y hombro izquierdo.

AGRICULTORES



DESGRANADORAS DE MAIZ A MANO DESDE PTAS. 16

Pedro Cabeza Jaime I, núm. 32 ZARAGOZA

**CIRCO FEIJOO**  
HOY, JUEVES, día 19  
4:30 tarde - Gran función infantil  
con regalo de juguetes, por sorteo  
ULTIMOS DIAS  
2 funciones - Moda 6:30 - 10:30 noche

Colaboraciones de La Voz de Aragón

MEMORIAS DE BRIAND

POLITICA, DUELOS Y PERIODISTAS

Félix Gaborit, uno de los más veteranos periodistas de Francia que durante muchos años compartió la amistad del señor Briand, ha compuesto este artículo, que constituye un reducido pero curioso anecdotario del apóstol de la paz mundial.

Nací en Saint-Nazaire, donde mi padre era uno de los más afamados armadores, y en mi juventud fui constante compañero de Aristides Briand, el cual me llevaba cinco años de edad. Fuimos a la misma escuela de Saint-Nazaire, pero en realidad no intimamos hasta que Briand terminó su carrera de Derecho en París y volvió a Saint-Nazaire para ejercerla en el Tribunal local. A los 20 años edité un periódico titulado "La Democracia del Oeste", que aparecía tres veces por semana. Al mismo tiempo Briand dió a la luz pública otro, "El Oeste Republicano", que era desde luego mucho más revolucionario en su ideario que el mío, ya que estaba éste inspirado en mis propias ideas, que siempre han sido moderadas.

Briand era un socialista avanzado que defendía la idea de una huelga general, aun cuando ésta ha sido ya abandonada, hasta por los anarquistas.

A pesar de nuestras diferencias políticas, continuamos siendo unos buenos amigos.

Mi familia no se mostraba muy satisfecha de mi gran intimidad con un hombre tan peligroso como Briand, y a causa de esta amistad tuve un disgusto con mi padre, que estuvo a punto de producir nuestro rompimiento.

Uno de mis redactores sostuvo una polémica con uno de los de "El Oeste Republicano", alcanzando tal importancia que sin darnos cuenta nos vimos arrastrados en ella.

Los insultos fueron cruzando rápidamente y bien pronto convinimos que no existía otra solución que la del duelo.

El 6 de enero de 1890, a las siete de la mañana, nos encontramos frente a frente en la playa de Saint-Nazaire. Ninguno de nosotros habíamos jamás tenido otro duelo. Este era el primero y último duelo que, según dijo Briand, celebraría, pero sin duda el destino le había destinado a otro fin, ya que tuvo que batirse tres veces por diferentes asuntos.

Fué un duelo serio, como sucede generalmente cuando riñen dos amigos. Yo era joven, temerario y aficionado al peligro y el resultado fué que recibí una profunda herida en el brazo. Sufrí bastante; no obstante tuve una alegría al saber que Briand

estaba ileso. Nos reconciliamos inmediatamente, partiendo ambos en el mismo coche, acompañados de los testigos, a celebrar nuestro primer duelo.

Nuestra pasión por la política siguió aumentando y Briand se presentó como candidato en las primeras elecciones parlamentarias. Sin embargo, aunque incrementó su reputación como político, no ocupó el asiento en la Cámara, pero en 1891 se vió mezclado en un escándalo que estuvo a punto de destruir su carrera política.

Como resultado de la denuncia presentada por un labriego, fué acusado de haber faltado a la moral en un campo cercano a Saint-Nazaire, en compañía de Mme. Giraudoux, esposa de un banquero.

Briand fué sentenciado a un mes de prisión y Mme. Giraudoux a una semana.

Apelaron al Tribunal Supremo de Rennes, que recusó la apelación. La sentencia fué subsiguientemente repudiada por el Tribunal de Casación y el caso fué enviado a Poitiers para su absolución.

Entretanto, los enemigos políticos de Briand, que fueron los instigadores de todo el asunto, no abandonaron la idea de arruinar su carrera.

Publicaron una serie de artículos infamantes procurando por todos los medios desacreditarle ante la opinión pública. Todos sus amigos, excepto yo, le abandonaron. Briand me aseguró que el cargo era falso y que el denunciante, un hombre llamado Jeoffroy, únicamente deseaba vengarse, por haberle ganado un plató Briand. "Estoy seguro — me dijo — de que si Jeoffroy me encuentra en la calle no me reconoce".

Esta observación me hizo pensar, llegando al convencimiento de la inocencia de mi amigo. Y empecé a bosquejar un plan para demostrarla.

Por esa época, Briand y yo vestíamos del mismo modo, con levita y sombrero de copa y ambos gastábamos bigote y barba. Reuní a una docena de amigos y con ellos fuí a ver a Jeoffroy. Como esperaba, me tomó por Briand, acusándome, delante de varios testigos, de las supuestas inmoralidades cometidas en compañía de Mme. Giraudoux.

Eso era todo lo que yo precisaba. Cuando el caso se vió ante el Tribunal de Poitiers, solicité un careo con Jeoffroy. La escena puede imaginarse. De película americana. El denunciante quedó enteramente confundido y el Tribunal absolvió a Briand y Mme. Giraudoux.

REMITIDO

Recibimos de don Manuel Barranquero las siguientes cartas, que con mucho gusto reproducimos:

"18 octubre 1933.

Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON.

Plaza.

Distinguido señor: Con esta misma fecha he enviado una carta al señor Presidente de la Comisión de Festejos, de la cual le incluyo copia, rogándole se sirva publicarla en ese periódico de su digna dirección, dándole las más expresivas gracias por la molestia.

Muy reconocido por su atención, queda de usted atento y s. s., q. e. s. m., Manuel Barranquero".

"18 octubre 1933.

Sr. Presidente de la Comisión de Festejos.

Ciudad.

Muy Sr. mío: Enterado por la Prensa de hoy del fallo emitido por el Jurado calificador del concurso de escaparates, de que me ha sido otorgada una honrosa distinción, quiero manifestarle mi agradecimiento y al mismo tiempo solicitar de usted un nuevo favor:

Vea esa Comisión de fijar la mayor cantidad posible (ya que, según indica dicha nota, está por señalar), pues he decidido que sea destinada a la Hermandad del Santo Refugio, a la cual puede usted enviar en mi nombre la cantidad que se dignen señalar.

Ruégole me perdone la libertad de proporcionarle esta molestia, quedando de usted muy reconocido s. s., q. s. m.,

MANUEL BARRANQUERO.  
Rubricado.

El honor de mi amigo estaba salvado, pero sus adversarios continuaron haciéndole una guerra encarnizada durante dos años más. Como íntimo amigo de Briand estaba completamente identificado con todos sus asuntos. Día tras día hube de reñir con las personas que le insultaban en la calle, y por dicho motivo tuve siete u ocho duelos.

Nuestro peor enemigo era un hombre llamado Maillard, que me había sucedido en la Dirección de "La Democracia del Oeste" y que emprendió una dura campaña contra mi amigo. Un día nos encontramos frente a frente en un café. Briand quiso interponerse entre los dos, pero apartándole algo bruscamente me lancé contra Maillard. Fué una pelea brutal, que terminó con la rotura de todos los cristales y espejos del café. Mi pobre padre hubo de pagar una indemnización de 200 libras, cantidad muy considerable en aquellos tiempos.

El resultado de esta pelea me produjo una íntima satisfacción y creo que también le sucedió lo mismo al dueño del café. Sin embargo, Maillard continuó insultándonos en un periódico y como nosotros no disponíamos de Prensa propia edité

doce mil ejemplares de un folleto en el que relataba todos los escándalos de la vida pública y privada de nuestros adversarios.

Estaba seguro de que, después de esto, Maillard me enviaría sus padrinos, pero no demostró ningún deseo de pelea. Preferió perseguirme por calumnia y ofensa de obra. Maillard me reclamaba 10.000 francos de indemnización por el folleto y 1 franco por los golpes.

"10.000 francos me parece una cantidad fantástica como precio de la reputación de M. Maillard — dije al Tribunal —, pero un franco por un puñetazo en las narices lo encuentro muy razonable. Desgraciadamente, sólo tengo una pieza de 5 francos, se los entrego a M. Maillard, le doy otros cuatro puñetazos y estamos en paz".

Esta propuesta mía no fué del agrado de los jueces, quienes me condenaron a un mes de cárcel por la calumnia y a 8 días por el puñetazo, pena igual a la impuesta a Briand y a Mme. Giraudoux.

El castigo fué más bien agradable. Lo cumplí en la prisión política de Ste. Pelagie, pasando un mes muy satisfecho, hasta el punto de que el director de la cárcel casi tuvo que verse obligado a emplear la fuerza para ponerme en la calle.

La sentencia me valió para entablar conocimiento con Paul Doumer, quien me entró en el "Rapide" de Lyon, desempeñando pronto el puesto de redactor-jefe. Mi estancia en la cárcel también decidió el destino de Briand. Al salir yo de la prisión marchó a París, comenzando su brillante carrera política.

FELIX GABORIT

EN USED

Un quincallero hiere a navajazos a dos compañeros

EL SUCESO

En la casa cuartel de la Guardia civil del puesto de Used se presentaron los quincalleros Tomás Sierra Gil, de 26 años y María Prieto Hernández, de 19, ambos de profesión quincalleros.

Como iban heridos la Benemérita comenzó inmediatamente sus indagaciones para averiguar cómo se había desarrollado el hecho.

Según los informes recogidos por la Guardia civil Tomás Sierra, con José González Gracia, también quincallero, recorrieron durante la noche, en Used, varios cafés y bares.

Más tarde se separaron y Tomás fué al refugio denominado "El hospital", donde pernoctaba con María Prieto.

Cuando María y Tomás se hallaban acostados se presentó en el refugio José González y sin mediar

palabra, armado de una navaja les acometió y lesionó.

Losa gredidos trataron de ponerse en salvo.

Más tarde José González volvió al refugio armado de una escopeta y amenazó a María Prieto, que huyó. José González entonces hizo dos disparos contra el carro de Tomás. LOS HERIDOS

Los quincalleros heridos fueron curados por el médico de Used, auxiliado por el practicante del pueblo.

Presentaban estas lesiones: Tomás Sierra, dos heridas cortantes en la región occipital; una, incisopunzante, en la temporal izquierda; otra en el párpado izquierdo; otra, incisopunzante, en la región deltoidea; tres en la espalda y otra en el pulgar izquierdo, calificadas de pronóstico reservado.

Y María Prieto una, incisopunzante, en el codo izquierdo.

DETENCION DEL AGRESOR

En su domicilio de Used la Guardia civil detuvo a José González. Sufría una contusión en la región occipital.

Los guardias le ocuparon una navaja ensangrentada y una escopeta cargada con perdigones.

Fué puesto a disposición del Juzgado municipal.

¿No desaparece su estreñimiento?

No es extraño. Hay muchos preparados para combatirlo, pero ya sabrá usted, por propia experiencia, que unos irritan, otros estropean el estómago y todos dejan de producir efecto después de usarlos algún tiempo. Pues bien; consulte a su médico y le oirá decir que no hay laxante más perfecto que un agua purgante natural tomada en las debidas dosis, y entre ellas la más eficaz es el Agua de Loeches la Margarita, conocida en el mundo entero hace 80 años. Obra suavemente; no irrita ni causa habituación; es adecuada para todas las edades y devuelve a los intestinos su movimiento natural de evacuación en tal forma que llega a curar definitivamente la pereza intestinal.

**AGUA DE LOECHES**  
LA MARGARITA

CINE VICTORIA

Hoy, en este salón

FOX  
**CABALGATA**  
"CAVALCADE"  
LA PRODUCCION DEL SIGLO

La gigantesca película de la Fox que ha triunfado con entusiasmo en todo el mundo.

Será proyectada en español, por dobles. Primera sesión, a las cuatro y media de la tarde

**IRIS PARK**  
A las TRÉS cine infantil  
La película de caballos  
**LOS FALSIFICADORES**  
por Tom Tyler y Chispita  
**EL HOMBRE DE LA RANA**  
Patines: mitad precio corriente  
Entrada al Parque, 0'50 - Niños 0'25

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## INFORMACION DE BARCELONA

**En Badalona es detenido el famoso pistolero Ruano**

**FUE DETENIDO EN UNION DE DOS INDIVIDUOS DE SU BANDA**

BARCELONA.— La Policía ha detenido al célebre pistolero Ruano, autor de numerosos atracos cometidos en Barcelona, así como de la muerte de dos individuos.

Desde que se detuvo a Cerrasol Preserra, jefe de una importante banda de pistoleros, la Policía vigilaba a Ruano, habiéndose dedicado un agente a este servicio.

Hace algún tiempo Ruano, al sentirse perseguido, se parapetó en una calle e intentó agredir al policía. Este le hizo frente y al ir a disparar sobre Ruano no pudo hacerlo porque el pistolero se abalanzó sobre aquél, disparándose la pistola al agente con tan mala fortuna que resultó herido.

Ruano arrebató la pistola al policía, dándose a la fuga.

Por confidencias supo la Policía que Ruano se encontraba en Badalona.

Varios policías y guardias de Asalto cercaron la casa que habitaba Ruano. Al hacer un reconocimiento notaron ruido como si cargaran una pistola.

Los guardias observaron que un individuo intentaba salir de la casa, pero un agente dió la orden de que disparasen en descarga cerrada.

Entonces el individuo se escondió en la casa.

Los agentes llamaron en ésta, contestando la voz de una mujer, a la que preguntaron que cuántos hombres había en la casa.

Al contestar que tres los agentes ordenaron que se entregaran, presentándose con los brazos en alto.

Así lo hicieron, apareciendo ante los agentes tres individuos que resultaron ser Lucio Ruano, Rafael Santacruz y Segundo Compans. El primero es pistolero, el segundo panadero y el tercero pintor.

La mujer que había en la casa resultó ser Mercedes, la famosa rubia que ha intervenido en los últimos atracos.

Todos los detenidos formaban parte de la banda de Cerrasol.

También figuraba en dicha banda un individuo conocido por "El Rubio", a quien dieron muerte por suponer que era confidente de la Policía.

Registrada la casa se encontraron armas y municiones. Entre las primeras figuraba la pistola que Ruano había arrebatado al agente de Policía.

También se encontró un recibo del Comité local del ramo de construcción de Badalona en que se hacía constar que aquella Sociedad había pagado el hospedaje de los detenidos desde que eran perseguidos por la Policía.

**DETENCION DE OTRO PELIGROSO PISTOLERO**

BARCELONA.— La Brigada de

## Se ha fijado, con arreglo al nuevo censo, el número de circunscripciones electorales y de diputados

**Aplazamiento de las elecciones municipales.—En la reunión se trató de las deliberaciones de la Diputación permanente de las Cortes en lo que se refiere a la concesión de créditos.—Se ha levantado el estado de prevención en Cataluña y en Sevilla**

### EL CONSEJO TUVO CARACTER ADMINISTRATIVO

MADRID.— A las diez y cuarto de la mañana quedó reunido el Consejo de ministros, que terminó a la una y veinte de la tarde.

Los periodistas preguntaron al ministro de Hacienda la causa de la celebración de este Consejo, no anunciado, y contestó que quedaba expresado en la nota oficiosa.

Al decirle que, según esta referencia parece que no hubo más que asuntos administrativos y que seguramente la reunión habría tenido un fondo político como consecuencia de las deliberaciones de ayer de la Diputación permanente de las Cortes, contestó:

—No. Hemos tratado todos esos asuntos administrativos y después el jefe del Gobierno, aunque conocíamos el texto taquigráfico de lo tratado, en aquella reunión, nos ha dado cuenta de ella, pero no se ha deliberado sobre este asunto porque la Diputación permanente continúa sus deliberaciones esta tarde.

Añadió que se había reunido este Consejo porque ayer no tuvieron tiempo de informar algunos ministros.

### LA NOTA OFICIOSA

Fué facilitada a los informadores la siguiente nota oficiosa:

**Presidencia.**— Regulando las licencias a los funcionarios que sean candidatos a diputados a Cortes.

**Estado.**— Declarando excedente forzoso a don Vicente Sánchez, secretario de Justicia en el Supremo Tribunal de La Rota.

Otros decretos de personal relativos a don Pelayo García Oláiz y don Emilio Zapico.

**Justicia.**— Expediente autorizando a la Sociedad mercantil inglesa Fyffes Ltd. para facilitar un préstamo de cincuenta mil pesetas con garantía sobre tres fincas rústicas.

Autorizando un préstamo con ga-

Investigación Social ha continuado sus diligencias para detener a los individuos que formaban parte de la banda del pistolero Ruano.

En virtud de estas pesquisas ha sido detenido Jerónimo Saura Pérez, alias "El Jesús", fichado como pistolero peligroso.

### EL PROCESAMIENTO DE LOS SEÑORES BADIA Y PEREZ FARRAS

BARCELONA.— Ante el Juzgado número 11 han comparecido los señores Badia y Pérez Farrás, a quienes se comunicó el auto de procesamiento y prisión.

Después de constituir la fianza de 25.000 pesetas quedaron en libertad.

## EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

rantía sobre dos fincas rústicas a la Sociedad Danuber Benz A. G.

Idem autorizando a la Sociedad Fyffes Ltd. para un préstamo de cuarenta y dos mil pesetas sobre una finca rústica.

Autorizando a la S. A. Riegos y Fuerzas del Ebro para permutar una finca de su propiedad por otra, valoradas cada una en 375.000 pesetas.

**Guerra.**— Modificando el artículo primero del decreto de 26 de diciembre de 1932.

Ampliando las obligaciones de la Junta mixta de Urbanización y acuartelamiento de Barcelona.

Autorizando a la Aviación militar para adquirir por gestión directa seis estaciones radiotelegráficas A. D. C. M. licencia Marconi.

Autorizando para adquirir por gestión directa un banco de pruebas monocilíndrico y otros elementos para el servicio técnico de Aviación.

Adquirir mediante concurso una instalación de túnel de aire para efectuar ensayos de motores refrigerados por aire.

Adquirir por gestión directa repuestos para motores Elizalde.

Idem idem una estación de onda corta.

Adquirir por concurso tres trenes móviles de iluminación.

Autorizando a contratar por gestión directa con la S. A. Aguas Potables de Santiago el abastecimiento de aguas del cuartel que ocupa en dicha plaza el regimiento de Artillería ligera número 16.

Autorizando a la Aviación militar para adquirir por gestión directa un motor Junkers L 5 de 200 C. V. y material para reparación de tres motores de esta misma marca, tipo y potencia.

Exceptuando de las formalidades de subasta o concurso la adquisición de terrenos con destino al campo de vuelo de Alcalá de Henares.

Autorizando a la Aviación militar para adquirir por gestión directa bombas de gasolina A. M. y repuestos.

Concesión de libertad condicional a Francisco García Otegui, Alfredo Laguera, Angel Prieto y Arturo Martín.

**Hacienda.**— Autorizando a la C. A. M. P. S. A. para amortizar de una vez los saldos deudores que figuran en las cuentas de "Gastos de expropiaciones, estudios y proyectos" y "Barcos y material naval".

## Teatro Circo

Gran Compañía lírica de Luis Calvo  
Hoy, por la tarde, a las seis

### LOS CLAVELES y KATIUSKA

Grandes éxitos de esta Compañía Noche, a las diez, cartel monstruo Presentación de la eminente contralto CORA RAGA

### LOS DE ARAGON

por Pilar Badía y Juan Arnó  
**GIGANTES Y CABEZUDOS**  
por Cora Raga

### LA DOLOROSA

por Cora Raga y Juan Rosich  
El sábado, debut del eminente tenor de fama mundial HIPOLITO LAZARO, que cantará "BOHEMIOS" y "LA DOLOROSA"

**Gobernación.**— El ministro dió cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio.

En vista de ello, y ante la proximidad de las elecciones, se acordó levantar el estado de prevención que con arreglo a la ley de Orden Público está declarado en Cataluña y Sevilla.

También dió cuenta el ministro de la dimisión presentada por el delegado gubernativo de Mahón.

Decreto fijando, con arreglo al nuevo censo, el número de circunscripciones electorales y diputados que por cada una habrán de elegirse.

Otro aplazando las elecciones municipales.

Otro reorganizando la Sección administrativa de la Guardia civil en el Ministerio de la Gobernación.

Exceptuando del dictamen de Comisión los expedientes incoados por funcionarios de Seguridad al amparo del decreto de 20 de mayo de 1931.

**Industria y Comercio.**— Se acordó que el director general de Comercio concorra, en representación del Gobierno, a la asamblea del Comité de Ferias internacionales que se reunirá este año en Valencia.

### MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

El presidente del Consejo, que salió el último, manifestó a los periodistas que la reunión se hallaba convocada desde ayer y así hubo de manifestarlo anoche a algunos informadores en el Parlamento.

Añadió que el ministro de la Gobernación podía ampliar lo tratado en el Consejo, por cuanto él fué quien informó más ampliamente en la reunión, y también facilitaría el decreto sobre circunscripciones y número de diputados, que en algunas provincias varía bastante de otras elecciones, pues especialmente en Galicia se aumenta el número de diputados.

Por último dijo el señor Martínez Barrios que se había limitado a dar cuenta de lo sucedido en la Diputación permanente de las Cortes, que esta tarde continuaba sus tareas.

## Ampliación del Consejo

**EL MINISTRO DE LA GOBERNACION FACILITO EL DECRETO RELATIVO A CIRCUNSCRIPCIONES Y NUMERO DE DIPUTADOS**

El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas en su departamento, les manifestó que el Consejo celebrado esta mañana era continuación del verificado ayer, en el cual, por falta de tiempo, quedaron sin informar los ministros de Gobernación, Estado y Justicia.

Entre los decretos aprobados en el Consejo figura uno fijando, con arreglo al nuevo censo y modificaciones necesarias con motivo del voto femenino y del voto a los mayores de veintitrés años, el número de circunscripciones y diputados, que serán como sigue:

Alava, 2; Albacete, 7; Alicante, 11; Almería, 7; Avila, 5; Badajoz, 14; Baleares, 7; Barcelona (capital), 19; Barcelona (provincia), 15; Burgos, 7; Cáceres, 9; Cádiz, 10; Castellón, 6; Ciudad Real, 10; Córdoba, 13; La Coruña, 17; Cuenca, 6; Granada, 13; Gerona, 7; Guadalajara, 4; Guipúzcoa, 6; Huelva, 7; Huesca, 5; Jaén, 13; León, 9; Lérida, 6; Logroño, 4; Lugo, 10; Madrid (capital), 17; Madrid (provincia), 8; Málaga (capital), 4; Málaga (provincia), 8; Murcia (capital), 4; Murcia (provincia), 9; Navarra, 7;

## LA BOLSA

**Sigue predominando la pesadez en el negocio bursátil**

### IMPRESION DE LA SESION

MADRID.— Otra nueva sesión de Bolsa en la que se repiten los términos que creíamos olvidados al producirse la reacción de la última semana, Pesadez, flojedad, exceso de papel, falta de dinero. Todo este conjunto de circunstancias converge en un solo hecho: pobreza de negocio.

Ante ella, aquellos supuestos de las complicaciones internacionales y de la proximidad del nuevo empréstito quedan esfumados al considerar que ya debieron quedar terminados los efectos depresivos.

Queda tan sólo la consideración de duda ante el resultado que hayan de ofrecer las próximas elecciones.

Ante esta incógnita los elementos activos de nuestra economía y finanzas paralizan su acción, volviendo a la actitud expectante de la que momentáneamente salieron al producirse la disolución del Parlamento, comentada.

Así, pues, si como parece esta es ahora la única razón que justifica tal apasionamiento del negocio bursátil, no hay que esperar una inmediata rectificación de conducta.

### LOS CAMBIOS

El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

Francos, 46'95.  
Libras, 37'45.  
Dólares, 8'15.  
Francos suizos, 232'67.  
Francos belgas, 167'37.  
Liras, 63'20.  
Reichmarks, 2'85.

## Panorama de Jerusalén

Está siendo visitadísima la caseta castillo, en la Feria, que tiene esta maravilla de mecánica. Nadie debe dejar de verla, pues es una novedad.

Toda persona que aspire a ser elegante, precisa ir bien calzada. Los Nuevos Almacenes de Aragón "P. Cativiela" presentan un precioso surtido en calzado de todas clases a precios baratísimos.

Orense, 9; Oviedo, 17; Palencia, 4; Las Palmas, 5; Pontevedra, 13; Salamanca, 7; Santa Cruz de Tenerife, 6; Santander, 7; Segovia, 9; Sevilla, 7; Teruel, 5; Toledo, 10; Valencia (capital), 7; Valencia (provincia), 13; Valladolid, 6; Vizcaya (capital), 6; Vizcaya (provincia), 3; Zamora, 6; Zaragoza (capital), 4; Zaragoza (provincia), 7; Ceuta, 1; Melilla, 1.

### EL DECRETO APLAZANDO LAS ELECCIONES MUNICIPALES

También se aprobó en el Consejo de ministros el decreto aplazando las elecciones municipales.

## AVISO

Una jovencita rica y bonita busca un hombre para decirle

¡RAPTEME USTED!

## Cinemas GOYA y ALHAMBRA

HOY, ESTRENO SENSACIONAL

# EL ROBINSON MODERNO

por DOUGLAS FAIRBANKS y MARIA ALBA

Un film dinámico, de asunto moderno e irónico que nos presenta un Douglas interesante y divertido que salta, lucha y triunfa, convertido en héroe de aventuras intrépido y caballeroso. Dada la importancia del film se estrenará en el CINEMA GOYA en sesión especial a las seis y media de la tarde, y por la noche, a las diez y media, en el CINEMA ALHAMBRA, desde las cinco de la tarde

En el preámbulo se exponen los fundamentos de carácter jurídico para ajustarse a la realidad.

**LA REORGANIZACION DE LA SECCION ADMINISTRATIVA DE LA GUARDIA CIVIL**

—Por último—dijo el ministro de la Gobernación— se aprobó en el Consejo el decreto por medio del cual se introducen modificaciones en la Sección Administrativa de la Guardia civil.

—Esta Sección no funcionaba regularmente por no existir el acoplamiento debido entre los servicios administrativo y militar.

**LOS EXPEDIENTES INCOADOS POR EL PERSONAL DE LA DIRECCION DE SEGURIDAD**

Agregó el ministro que en el Consejo se habían ocupado de los expedientes incoados a instancia de los funcionarios de la Dirección de Seguridad que sufrieron vejaciones, castigos y correcciones en la época de la Dictadura.

—Existía un decreto—dijo el ministro— en virtud del cual cada uno de los departamentos debía entender en tales reclamaciones, pero la cantidad de expedientes ha adquirido tal volumen que la labor se hace lenta. El personal perjudicado

por aquellos castigos espera mayor celeridad en el despacho de expedientes.

Como actualmente no es posible dar a los expedientes la rapidez que desean, se publicará un decreto en el sentido de que la Dirección General de Seguridad someta esos expedientes al Consejo y éste resolverá en breve plazo.

**OTRAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

Habló después el señor Rico Abello de las cuestiones de orden público, diciendo que las noticias que recibía de provincias acusaban normalidad.

Elogió la conducta de las autoridades catalanas en lo referente al conflicto de Mataró, añadiendo que en Trubia continuaba la huelga en el mismo estado. Por solidaridad se han declarado en huelga por cuarenta y ocho horas los obreros de la fábrica de Oviedo. En este asunto interviene el ministro de la Guerra, que es a quien le corresponde.

Por último dijo el ministro que el gobernador civil de La Coruña le había comunicado la explosión de una bomba en la línea del ferrocarril, que había causado destrozos en Padrón.

**OTRAS NOTAS DE AMPLIACION**

**El Gobierno está dispuesto a conceder bajo su responsabilidad el crédito para la Siderúrgica**

**PARA ELLO SE AMPARARA EN EL ARTICULO 114 DE LA CONSTITUCION**

No fué improvisado ni motivado por lo ocurrido ayer en la reunión de la Diputación permanente de las Cortes el Consejo de ministros de hoy.

Hubo momentos, después de esta reunión de la Diputación permanente, en que por haber votado en contra de la propuesta del Gobierno algunos vocales de los partidos representados en el Gobierno, parecían vislumbrarse consecuencias de crisis, pero después de las explicaciones que dió el señor Ruiz Funes al señor Martínez Barrios esta situación quedó despejada.

En el Consejo de ministros de ayer se había acordado reunirse de nuevo el miércoles para que los ministros que no habían podido dar cuenta de sus asuntos pudieran hacerlo.

En la reunión ministerial apenas se trató de lo sucedido en la Diputación permanente de las Cortes, limitándose el señor Martínez Barrios a dar cuenta de lo ocurrido a los ministros que no pertenecen a dicha Diputación.

Respecto a la actitud del Gobierno en caso de que no se aprobara el crédito que tiene pedido para la Siderúrgica de Sagunto, tiene decidido concederlo bajo su responsabilidad, amparándose en el artículo 114 de la Constitución, que autoriza al Gobierno a conceder créditos en caso de perturbaciones graves de orden público o inminente peligro de las mismas, como también para calamidades públicas.

Estima el Gobierno que la situación angustiosa de la población obrera de Sagunto es una verdadera calamidad pública que puede degenerar en graves perturbaciones del orden.

No es el mismo caso el de los créditos para el Tribunal de Garantías y para el Ministerio de Comunicaciones, para los cuales el Gobierno no está autorizado por la Constitución.

**EL APLAZAMIENTO DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES**

El acuerdo del aplazamiento de las elecciones municipales está basado principalmente en la circunstancia de que no existe una ley municipal de sentido moderno y republicano y las Cortes tendrán que ocuparse en sus primeros momentos de discutir y aprobar la nueva ley municipal que el Gobierno presentará inmediatamente.

Ha influido en el aplazamiento la circunstancia de que, coincidiendo la

fecha en que debían celebrarse las elecciones municipales, se someterá al cuerpo electoral a una consulta de carácter general, como es la elección de diputados a Cortes.

**EN LA RELACION DE CIRCUNSCRIPCIONES MADRID APARECE CON MENOS QUE EN LAS ANTERIORES ELECCIONES**

Ha llamado la atención que en la nueva distribución del número de diputados entre las circunscripciones aparezcan disminuidas algunas, como Madrid, en donde se reduce en uno el número de diputados que se eligieron para las Cortes Constituyentes.

Obedece esta reducción a que las elecciones para las Cortes Constituyentes se verificaron tomando como base el resultado provisional del censo de 1930 y al hacerse la estadística definitivamente se ha visto que en la población de Madrid se había incluido a cuarenta mil habitantes que pertenecen a Municipios limítrofes, como Vallecas.

El diputado que se suprime será por la mayoría, y, por tanto, en lugar de catorce, sólo podrán darse trece nombres.

**EL GOBIERNO HA ACORDADO MANTENER LA PETICION DE CREDITOS A LA DIPUTACION**

Según manifestó el señor Guerra del Río a los periodistas, el Consejo de hoy fué continuación del de ayer, para que los ministros que no tuvieron tiempo de hacerlo dieran cuenta de sus asuntos.

Añadió que se había acordado por unanimidad mantener las peticiones de créditos extraordinarios hechas a la Diputación permanente de las Cortes.

Terminó diciendo que en caso de que fueran denegados el Gobierno tomaría sus providencias.

**LOS CONFLICTOS SOCIALES**

**Precauciones de las autoridades ante la declaración de huelga en Zamora**

ZAMORA. — Procedentes de Salamanca han llegado fuerzas de Asalto con motivo de la huelga general anunciada para mañana.

El gobernador ha manifestado que garantizará la libertad de trabajo. Además ha ordenado la apertura de todos los establecimientos.

Las autoridades han asegurado que aunque se declare la huelga no dejarán de funcionar los servicios públicos.

**NOTAS MADRILEÑAS**

**Los soldados licenciados desfilan ante el presidente de la República**

**SE PROHIBE LA VENTA DE CUPONES A LA UNION GENERAL DE CIEGOS**

MADRID. — Con motivo de una disposición del Ministerio de Hacienda, que prohíbe la venta de cupones de diez céntimos a la Unión General de Ciegos, se han producido algunos incidentes entre los socios de ésta y los de otra entidad de análoga clase.

Se formó una manifestación integrada por un centenar de ciegos y de ésta se destacó una comisión que visitó al director general de Seguri-

dad para pedirle que se dirija al Gobierno para que derogue la citada disposición que tanto perjudica a los socios de la Unión General de Ciegos.

Parece que no se autorizará la venta de cupones, según informes que merecen crédito.

**LAS TROPAS FUERON OVACIONADAS CON ENTUSIASMO**

MADRID. — A media tarde han desfilado, ante el presidente de la República, las tropas, parte de cuyos contingentes serán licenciados por haber cumplido el tiempo de permanencia en filas.

Los regimientos se situaron en las calles inmediatas a la de Bailén, al mando del general de división don Virgilio Cabanellas.

El presidente de la República, en

unión de los ministros de la Guerra, Marina y Gobernación, se asomó a uno de los balcones de la planta principal del Palacio Nacional para presenciar el desfile.

También acompañaban al presidente el alto personal de la casa presidencial y séquito.

Las tropas fueron ovacionadas por el numeroso público que presenció el desfile.

Al cruzar las tropas frente al balcón presidencial los jefes de sección y de Cuerpo daban la voz de "Vista a la derecha" y "Viva la República", que eran contestados por los soldados con gran entusiasmo.

El desfile duró media hora.

Al abandonar el balcón el señor Alcalá Zamora fué calurosamente aclamado por la muchedumbre.

**LA POLITICA AL DIA**

**Se asegura que Melquiades Alvarez y sus amigos ingresarán en el partido radical**

**Sanjurjo se niega a figurar como candidato. Está forzada la candidatura de derechas por Madrid. Los radicales-socialistas independientes buscan el apoyo de Acción Republicana y socialistas**

**GUERRA DEL RIO RECTIFICA UNA INFORMACION DE "EL SOCIALISTA"**

MADRID. El señor Guerra del Río recibió a los periodistas, a quienes dijo que le interesaba rectificar el artículo publicado por "El Socialista", en el cual se afirma que la concesión que proyecta el Gobierno de veinticinco mil toneladas de carriles a la Siderúrgica del Mediterráneo se hace con perjuicio para Altos Hornos de Vizcaya.

—Esto es equivocado—dijo el ministro—porque con la nueva política de ferrocarriles iniciada por este ministerio, se podrán destinar a construcción de carriles y otros accesorios metálicos para los ferrocarriles que construya el Estado, la cifra de veinte millones de pesetas entre este año y el próximo, siendo mi propósito que los concursos por la mitad de esta cifra, o sea por la cantidad que corresponde al año actual, se verifiquen inmediatamente.

**MELQUIADES ALVAREZ, EN EL PARTIDO RADICAL?**

MADRID. — Se asegura que don Melquiades Alvarez y sus amigos po-

líticos han solicitado el ingreso en el partido radical.

**LOS RADICALS SOCIALISTAS PRETENDEN FORMAR CANDIDATURA CON ACCION REPUBLICANA, SOCIALISTAS Y ALGUNOS ELEMENTOS DE IZQUIERDA**

MADRID. — Interrogado el señor Baeza Medina acerca de la campaña electoral de los radicales socialistas, manifestó que no tenían todavía nada decidido, pero que el Comité ejecutivo nacional iniciará una campaña electoral y procurará ir a las provincias coaligado con Acción Republicana, socialistas y otros partidos de izquierda.

Agregó que todavía ignoran cómo será la candidatura por Madrid.

—Don Marcelino Domingo—continuó diciendo— ha iniciado gestiones cerca de Acción Republicana y socialistas para intentar presentar candidatura única, pero parece que ésta ya no es posible porque los socialistas mantienen el criterio de presentar candidatura cerrada, mostrando gran confianza en sus propias fuerzas.

Añadió que cree que la candidatura de derechas obtendrá bastantes votos, pero no tantos como se figuran.

—Si se presentara una candidatura republicano-socialista—afirmó— la derrota de las derechas sería enorme.

Nosotros—terminó diciendo—el sábado o el domingo tendremos un acto en el teatro Pardiñas, en el que hablará don Marcelino Domingo. Propugnamos una estrecha unión de las izquierdas para triunfar en las próximas elecciones.

**EL PARTIDO RADICAL NO TIENE ULTIMADA SU CANDIDATURA POR MADRID**

MADRID.—El señor Guerra del Río, al llegar al Congreso, dijo a los periodistas que tenía interés en desmentir que el Consejo de hoy hubiera sido improvisado.

Afirmó que todos los ministros estaban citados desde ayer, e hizo observar que, como se decía en la nota oficiosa, habían informado todos los ministros que no pudieron hacerlo hoy.

Interrogado acerca de si había sido designada la candidatura radical por Madrid, contestó que había deseado por parte del partido radical de que la candidatura la integraran los señores Lerroux, Sánchez Román, Ortega y Gasset, Unamuno, Maura, Castrovido, Río Horteiga, Rafael Salgado, Mahou, José González y Miguel Alcalá, este último presidente del Comité de Iniciativa pro-Madrid. Faltan dos puestos, para los cuales se pensará en personas republicanas de tanto prestigio como los que figuran en la candidatura.

Repitió el señor Guerra del Río que este es un deseo del partido ra-

dical, pero que no es esta la candidatura definitiva.

**ALGUNOS ELEMENTOS QUE HAN QUEDADO DESCARTADOS EN LA CANDIDATURA DE DERECHAS**

MADRID. — Persona autorizada del Comité de coalición de derechas ha dicho que estaban descartados para formar parte de la candidatura por Madrid el general Sanjurjo, don José Antonio Primo de Rivera, el conde de Vellellano y otros.

**PERECE QUE EL SEÑOR SANJURJO SE HA NEGADO A QUE SU NOMBRE FIGURE EN CANDIDATURA PARA LAS ELECCIONES**

MADRID. — Respecto a la posible inclusión del general Sanjurjo en la candidatura de la coalición de derechas un periódico de la tarde dice que por conducto autorizado le han asegurado esta tarde, a última hora, que el general Sanjurjo se ha negado a que su nombre figure en candidatura alguna por Madrid o por cualquier otra circunscripción.

En vista de ello han tenido que desistir las agrupaciones que se proponían incluir en candidatura a don José Sanjurjo.

**MAÑANA SERA FACILITADA LA CANDIDATURA DE DERECHAS**

MADRID. — A las nueve y media de la noche terminó la reunión del Comité de derechas.

El señor Gil Robles dijo a los periodistas que habían estudiado el panorama electoral, pero por falta de número no llegaron a adoptar acuerdo, aplazándolo para la próxima reunión.

Uno de los informadores le preguntó si sería presentado por Madrid el general Sanjurjo.

El señor Gil Robles contestó que lo ignoraba.

Se le mostró el suelto de un periódico en el que se afirmaba que el general Sanjurjo se negaba a presentar su candidatura por Madrid.

Intervino el señor Martínez de Velasco diciendo:

—Cuando él lo hace sus motivos tendrá.

Añadió que no habían llegado a confeccionar la candidatura por Madrid por falta de número de representaciones de partidos, que no habían asistido a la reunión.

**NO HAY DISCREPANCIAS ENTRE LAS DERECHAS**

—Me interesa que se sepa—agregó el señor Martínez de Velasco— que no hay la menor disparidad de criterio entre nosotros.

Lo que ocurre es que precisa consultar a determinadas personalidades, cosa que requiere tiempo preciso para la evacuación de consultas.

Y, además—terminó diciendo— que dedicamos en la sesión cinco minutos a hablar de lucha electoral y luego mucho tiempo a escuchar cosas ingeniosas del señor Sáinz Rodríguez.



**MONUMENTAL CINEMA**  
 Conde Aranda, 32  
 A las tres, en la sesión infantil  
**EL GALANTE MILORD**  
 HOY ULTIMO DIA DE  
**CARCELERAS**  
 Producción nacional de gran éxito, hablada y cantada en español por RAQUEL RODRIGO y "VARILLAS"  
 0'60 Butaca 0'30 General  
 Mañana sensacional debut de LA GRAN COMPAÑIA BALDER

DEL PAIS GUIPUZCOANO

**El Ayuntamiento donostiarra se niega a cumplir el fallo de un Jurado Mixto**

**CON EL VOTO EN CONTRA DE LOS SOCIALISTAS**

SAN SEBASTIAN. — En la sesión celebrada por el Ayuntamiento se dió cuenta de la orden del Ministerio de Trabajo disponiendo que se cumpla el acuerdo del Jurado Mixto en virtud del cual los mercados sólo podrán vender leche, huevos y carne de cordero los domingos.

Varios concejales se opusieron a que dicha orden sea cumplida, entre ellos los socialistas, que defendían el fallo del Jurado Mixto.

El alcalde, señor Sasíaín, en medio de los aplausos del público, dice que la ley municipal confiere a los Ayuntamientos autoridad sobre el régimen de mercados.

—Si hay obligación de cumplir las órdenes del Gobierno éste tiene la de cumplir las leyes.

Propone el alcalde recurrir contra la disposición y no cumplirla mientras tanto. Así se acuerda, con el voto en contra de los concejales socialistas.

**VILLA DESVALIJADA**

SAN SEBASTIAN. — En la villa Bella Vista, de Ategorrieta, entraron ladrones, llevándose sábanas, mantas y objetos de valor.

**EL GENERAL LOPEZ OCHOA**

SAN SEBASTIAN. — Se encuentra en San Sebastián el general López Ochoa, inspector de la tercera región, que ha cumplimentado a las autoridades.

**ES ATRACADO EN SU DOMICILIO**

SAN SEBASTIAN. — En el piso primero de la casa número 29 de la calle de Usandizaga, habitado por María Calleja, se presentó un individuo que pidió se le alquilara un cuarto.

El desconocido revisó la casa y dijo que volvería.

Poco después volvió y al ver que se encontraba María sola en la casa le encañonó con la pistola y le exigió la entrega del dinero que tuviera.

María le entregó 175 pesetas.

El desconocido se dió a la fuga.

**SE LANZA DE UN TRANVIA EN MARCHA Y ES ARROLLADO POR ESTE**

SAN SEBASTIAN. — En la plaza de Vasconia, a la entrada del puente de Santa Catalina, se encontraban jugando varios niños, entre ellos Vicente Hernández, de 12 años.

Este se subió al tope de un vagón del tranvía de Tolosa, que transportaba mercancías. El niño, al ver que uno de los obreros que iban en el tranvía cogió una barra para cambiar las agujas, creyó que le iba a golpear con ella y se arrojó precipitadamente al suelo, con tan mala fortuna que uno de los vagones le pasó por encima, seccionándole el brazo derecho a la altura del hombro.

Momentos después de ocurrido el accidente pasó por allí la madre del muchacho, esposa del notario señor Hernández, y al oír los gritos de su hijo se acercó a él cuando ya lo trasladaban en un automóvil al Cuarto de Socorro.

Después de curado el niño pasó a una clínica, en donde se encuentra en gravísimo estado.

El brazo que había sido seccionado al muchacho fué recogido en la vía.

**SALON DORE**

Muy pronto



Maravillosa fantasía. Una obra que sobrepasa a la imaginación

LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES

**Después de amplio debate quedó sobre la mesa el crédito para remediar la situación de Sagunto**

**Fueron desestimados los créditos para el Tribunal de Garantías y Ministerio de Comunicaciones.-Entre los aprobados figuran los relacionados con el Cuerpo de Correos y alimentación de presos**

**COMIENZA LA REUNION. — UNA ADVERTENCIA DEL SEÑOR PRIETO**

A las cuatro y media de la tarde se reunió en el Congreso la Diputación permanente de las Cortes, asistiendo los mismos miembros que ayer.

Abierta la sesión por el señor Besteiro, el señor Prieto hizo constar que se había omitido en el acta el acuerdo de la incompetencia de los diputados para resolver sobre los créditos extraordinarios, porque se estima que los ministros que pertenecen a esta Diputación pueden votar estos asuntos, por no tratarse de actos de Gobierno, sino de interpretación de las facultades de la Diputación.

**PROTESTA DEL SEÑOR GUERRA DEL RIO**

El señor Guerra del Río aprovechó la ocasión para protestar del acuerdo de que en determinados casos no votasen los ministros, porque esto era cercenar las facultades que les dieron las Cortes.

Añadió que se reservaba el derecho de reclamar ante el Tribunal de Garantías.

**DISCUSION DEL CREDITO PARA SOLUCIONAR LA SITUACION DE LOS OBREROS DE LA SIDERURGICA**

A continuación se pués a discusión el crédito para adquirir veinticinco mil toneladas de carriles en la Siderúrgica de Sagunto, que importa diez millones de pesetas.

El señor Prieto lo combate, creyendo que se lesiona con ello a otras industrias como la de Altos Hornos de Vizcaya, que necesitan también auxilio para evitar el tener que despedir a un millar de obreros.

Entre los señores Conde y Prieto se cruzan frases que tiene que cortar el señor Besteiro.

El señor Guerra del Río niega que la concesión de este crédito para la Siderúrgica de Sagunto perjudique a otra región.

Hace constar que el consumo de carriles, según la fórmula del Gobierno, alcanza a más de veinte millones de pesetas para la construcción de ferrocarriles urgentes.

El señor Prieto: Si se dispone de veinte millones, no hay conflicto.

El señor Guerra del Río: Ahora sólo disponemos de diez millones que son necesarios. Después del resto.

Intervienen los señores Maura y Saborit, y nuevamente el señor Guerra del Río para decir que el Gobierno adoptará toda clase de garantías

para que los diez millones se inviertan solamente en los talleres, y no para el pago de atrasos.

**INTERVIENE EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS**

El señor Martínez Barrios cree que la Diputación permanente de las Cortes no puede modificar un dictamen.

Afirma que el Gobierno siente la necesidad de ese crédito, y lo que puede hacer la Diputación permanente es rechazarlo y el Gobierno ver si puede presentarlo en otra forma.

También dice que se protestará en el caso de ser atropellados y cercenados sus derechos, lo que significa no permitir votar a los ministros, para lo cual acudirá al Tribunal de Garantías.

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO EXPONE LOS PROPOSITOS DEL GOBIERNO**

A las siete de la tarde fué suspendida la sesión durante unos minutos.

Al reanudarla, el señor Guerra del Río dijo que el Gobierno no tenía inconveniente en comprometerse a que en las primeras sesiones de Cortes se someta a su aprobación el proyecto, y en el plazo que media desde ahora hasta la reunión del Parlamento que esta autorización sea usada con toda la parsimonia compatible con la necesidad de emprender los trabajos, tomando las medidas necesarias para que ni un solo céntimo tenga otro destino que el trabajo de los obreros de Sagunto.

El señor Prieto anuncia que sigue manteniendo el criterio de votar en contra, aunque está dispuesto a dar facilidades al Gobierno para solucionar provisionalmente la crisis de la Siderúrgica del Mediterráneo.

**ACLARACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS**

El señor Martínez Barrios afirma que puede contraerse otro compromiso, que es asegurar, si los diputados votan este crédito, que el encargo se haga a la Siderúrgica sin compromiso en firme de las veinticinco mil toneladas de carriles, sino de aquellas que produzcan hasta el instante de abrir las Cortes para que éstas resuelvan en definitiva.

El señor Prieto insiste en rechazar que se conceda este trabajo exclusivamente a la Siderúrgica del Mediterráneo.

**APLAZAMIENTO DEL ASUNTO**

El señor Martínez Barrios anuncia que el Gobierno está dispuesto a aceptar que quede este asunto sobre la mesa hasta la próxima reunión, con objeto de que el Consejo reflexione mientras tanto.

Se acuerda aplazar este asunto hasta mañana.

**SE APRUEBA UN CREDITO PARA LOS CUERPOS DE VIGILANCIA Y SEGURIDAD**

Se lee la petición de concesión de un crédito de 1.332.602 pesetas para pago de gastos de viaje, dietas, etcétera, al personal afecto a los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad.

El señor Prieto dice que en esta clase de peticiones sólo debe actuar la Diputación permanente de las Cortes en casos excepcionales.

Afirma que el Gobierno debe resolver las dificultades afrontando la responsabilidad y no poniendo a la Diputación en esta violencia.

El señor Martínez Barrios declara que ninguno de estos créditos es acuerdo del Gobierno actual.

Los señores Saborit y Maura declaran que votarán los créditos, pero salvando la responsabilidad.

Queda aprobado el crédito citado.

**OTRO ASUNTO SOBRE LA MESA. — SE APRUEBA EL CREDITO PARA EL PERSONAL DE CORREOS**

Se acuerda dejar sobre la mesa el proyecto de crédito para pago de dietas, pluses y asignación de residencia a los guardias civiles.

A continuación se discute el crédito para el Ministerio de Comunicaciones.

El señor Prieto lo combate creyendo que no tiene ninguna urgencia, correspondiendo resolverlo a las Cortes.

La petición del crédito queda rechazada en votación nominal por siete votos contra cuatro, absteniéndose uno de los vocales.

Se aprueba el crédito para abonar la gratificación por horas extraordinarias al personal del Cuerpo de Correos.

**SE APRUEBA EL CREDITO PARA ALIMENTACION Y DOTACION DE PRISIONES**

A continuación se discute el crédito de tres millones de pesetas para material, personal, alimentación,

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

**Resultan muertos dos ocupantes de una camioneta al chocar contra un árbol**

**EL CONDUCTOR FUE DOMINADO POR EL SUEÑO**

VITORIA. — En la carretera de Bilbao se ha estrellado contra un árbol una camioneta cargada de sardinas. A consecuencia del violento choque resultaron muertos el conductor, José María Beabe, y el ayudante, Luis González.

Iba durmiendo en el coche Ambrosio Valervi, quien dijo que había llevado el volante desde Bilbao hasta cerca de Vitoria. Añadió que Meabe, que era propietario de la camioneta, le pidió que le dejara el volante para conducir. Valervi, después de varios requerimientos, accedió a ello, sabiendo que Meabe no poseía el carnet de conductor.

Parece que Meabe, vencido por el sueño, no se pudo dominar, por cuya causa sobrevino el choque.

sanidad, higiene y dependencias de Prisiones.

El señor Maura lo combate creyendo que no es urgente.

El señor Martínez Barrios declara que de no aprobarse este crédito se crearía una situación difícil, pues no hay cantidad en los presupuestos para pagar los débitos actuales.

Se aprueba el crédito por unanimidad.

**TAMPOCO SE CONCEDE EL CREDITO PARA EL TRIBUNAL DE GARANTIAS CONSTITUCIONALES**

Pasa a discutirse el proyecto de crédito para el Tribunal de Garantías Constitucionales.

El señor Prieto se opone.

El señor Maura considera una enormidad votar para cuatro meses cerca de un millón de pesetas.

El señor Prieto se opone nuevamente diciendo que resolver una cosa sobre la que la Cámara se mostró dividida le parece inadmisibile.

Por siete votos contra seis quedó rechazado el crédito.

**SUPPLICATORIO DENEGADO**

Por último se acordó denegar el suplicatorio para procesar al exdiputado don Manuel Egullior por la publicación de un artículo en el periódico "Euzkadi".

Se levantó la sesión a las nueve de la noche.

**NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

**EL MUNDO, SUSPENSO DE UN PROCESO**

**La personalidad de Van der Lubbe se ha diluido ante el interés de varias declaraciones**

**EL LIBRO PARDO NO DICE VERDAD**

BERLIN. — Esta mañana ha continuado la vista del proceso por el incendio del Reichstag.

El empleado del Reichstag Wockovecks ha declarado en calidad de testigo y ha dicho que la alegación contenida en el Libro Pardo, según la cual el inspector nacionalsocialista del Reichstag, Seranowitz, dió orden, a las 13 horas del día del incendio, a todos los empleados que podían regresar a sus casas es completamente falsa. Ni el testigo ni sus colegas fueron invitados a abandonar el palacio del Reichstag.

**UN PERIODISTA DETENIDO**

BERLIN. — El barón van Swinderen, periodista holandés muy conocido, ha sido detenido hoy por los detectives que prestan servicio en el Reichstag, fuera de la sala donde se reúne el Tribunal encargado del proceso por el incendio del Palacio.

Las autoridades alemanas acusan al barón van Swinderen de haber publicado en un diario de Java un artículo ofensivo contra el señor Goering.

**LAS CIRCUNSTANCIAS QUE CONCURRIERON EN LA DETENCION DE UN ABOGADO**

BERLIN.—El embajador de Francia ha visitado al ministro de Negocios Extranjeros alemán para informarse de las condiciones que concurrirían en la detención del abogado francés Villard, que con otros varios extranjeros seguía la vista del proceso por el incendio del Reichstag.

**LO QUE DICEN LOS PORTEROS DEL EDIFICIO**

BERLIN. — Hoy ha continuado la vista del proceso por el incendio del Reichstag, habiendo compareci-

**SALON DORE**

Hoy, enorme éxito de

**BUSTER CRABBE** (Campeón olímpico de natación)

con FRANCES DEE, en

**EL HOMBRE LEON**

Espectacular y fantástica novela de un hombre que creció entre leones y a quien la civilización no logró dominar.

Pero el amor de una mujer...

¡Es un film Paramount, hablado en español por dobles!

Gran éxito

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA emplead la **SAL VICHY-ETAT**

do varios porteros del edificio que en el día de autos se hallaban de servicio en las diferentes entradas al mismo.

El portero de la puerta número dos ha declarado que los días que no se celebraba sesión la puerta a su cargo se cerraba normalmente poco antes de las ocho de la noche.

Este portero, llamado Koehls, ha dicho que, según le había dicho otro colega suyo, también compareciente, llamado Wockovecks, al cerrar la puerta a la hora indicada Torgler se hallaba aún en la parte superior del edificio, pero nada sabe acerca de que se hallase en compañía del miembro de la Dieta Konen y de su secretaria miss Rehms. Después llegó a saber que Konen había salido por la puerta número cinco. Preguntado acerca de la posibilidad de que existiese una llave duplicada de su puerta, declara que la llave la dejaba él en el puesto destinado para ello y que muchas veces los miembros del Parlamento y otras personas de confianza dentro del edificio las tomaban ellos mismos de allí. No puede precisar la hora en que salió Torgler del edificio, si bien recuerda que el botones fué comado por el citado diputado comunista para encargarle le trajese algunas cosas de fuera, lo cual hizo éste.

Se interroga luego a Wockovecks acerca de la posibilidad de que saliese alguna persona durante la noche del día 27 de febrero. Contesta éste que para ello era indispensable, después de las ocho u ocho y minutos, que el que lo hiciese llevase una llave falsa, ya que él no solamente cerró la puerta bien, sino que abandonó la llave en sitio distinto a donde lo hacía en otros días, por no tener que desplazarse gran cosa de la puerta de salida.

Se intenta luego ver la posibilidad de que alguien hubiese podido entrar o salir del edificio por el túnel en el que se hallan instaladas las calderas para la calefacción del Reichstag.

Parece, sin embargo, que esta posibilidad no existe, ya que, de haberlo hecho así, es indudable que se habrían enterado los porteros a los cuales se halla confiado el servicio de calefacción, y los que, comúnmente, se hallan reunidos en un punto desde el cual es materialmente imposible que les hubiera pasado inadvertido el paso de alguna persona. Por otra parte, los propios porteros declaran que consideran difícilísimo que nadie pueda llevar a cabo ni la entrada ni la salida en el edificio por dicho túnel.

**EN LAS CAJAS SOSPECHOSAS NO HABIA MAS QUE JABON**

BERLIN. — En la sesión celebrada esta tarde un testigo, empleado en los almacenes del Reichstag, ha declarado que era falsa la declaración del "Libro Pardo" según la cual en las bodegas del Reichstag se habían encontrado unas cajas que contenían materias a propósito para llevar a cabo el incendio.

El mencionado testigo agregó que en la bodega, frecuentemente visitada por él y por sus colaboradores, no había más que unas cajas que contenían jabón.

**NOTICIAS DE ULTIMA HORA**

**En Madrid son detenidos dos pistoleros sevillanos que preparaban un importante atraco**

**Se les considera autores de la muerte del señor Caravaca y del capitán de la Guardia civil señor Palacio.-Otras detenciones de significados atracadores.-En Zamora aplazan la huelga general.-En Canena las extremistas han sido dueños del pueblo durante varias horas**

**IMPORTANTES DETENCIONES. — SE TRATA DE CUATRO PELIGROSISIMOS ATRACADORES**

MADRID. — Esta madrugada el jefe superior de Policía, don Jacinto Vázquez, facilitó a los periodistas una nota.

En ella se dice que, cumpliendo órdenes de la Dirección General de Seguridad, el personal de la primera División de Investigación Criminal ha detenido a dos individuos que dijeron llamarse Andrés Naranjo Rodríguez, de 25 años, natural de Sevilla, y Antonio López Martín, de 23 años, soltero, también de Sevilla, hospedados en la calle de Blasco de Garay, 8, principal derecha.

Manifestaron que habían venido a Madrid en busca de trabajo, pero parece que incurrieron en contradicciones, haciendo suponer que los citados individuos huían de Sevilla.

Fueron nuevamente interrogados y por fin manifestaron que sus verdaderos nombres son Antonio Giménez Castillo y Juan Garrido Rodríguez.

Se le ocupó una cartilla militar, cédula y otros documentos con los nombres que dieron primeramente.

Declararon que dichos documentos se los había facilitado en Sevilla y que también les habían proveído de dinero.

Después de muchas preguntas se ha llegado a saber que estos individuos habían tomado parte en la muerte del señor Caravaca y del capitán de la Guardia civil señor Palacio, por lo que han sido llevados a Sevilla y el juez de instrucción del distrito de San Vicente de aquella capital los ha procesado.

Con la detención de estos sujetos se ha evitado un atraco de importancia, habiéndose facilitado la investigación que se sigue para el esclarecimiento del atraco del Cerro de la Plata.

Se ha detenido también a Agustín Moreno Ortiz, de 27 años, soltero, natural de Baeza (Jaén), y a Luis Priego Araices, de 29 años, natural de un pueblo de la provincia de Jaén, con domicilio en Madrid.

Se les ocupó armas y un plano, o sea un diseño, donde se detalla la situación de la caja y oficinas de un establecimiento de relativa importancia de Madrid, en el que pensaban dar un golpe.

**ARROJAN UN CARTUCHO DE DINAMITA A UN VELERO**

CASTRO URDIALES. — Desde el muelle fué arrojado un cartucho de dinamita al velero de la matrícula de Galicia "José Moreno", que estaba anclado en el puerto, esperando la descarga de las mercancías que transportaba.

El explosivo produjo daños de importancia.

**EN UNA COLISION ENTRE RIVALES POLITICOS RESULTAN VARIOS HERIDOS**

AVILA. — En San Esteban del Valle un grupo de vecinos promovió alborotos, presentándose en actitud provocativa ante el domicilio de algunos concejales.

Los revoltosos, aprovechándose de la circunstancia de que el pueblo quedó a oscuras por averías de la luz eléctrica, promovieron nuevos alborotos.

Al encontrarse con otro grupo de vecinos de distinta ideología política, se produjo una colisión, resultando seis heridos, dos de ellos graves.

**LIBERTAD DE UNOS DETENIDOS POR EVASION DE CAPITALES**

LA CORUÑA. — Por orden telegráfica del ministro de la Gobernación ha sido puesto en libertad el matrimonio que fué detenido ayer, a bordo del trasatlántico "Monte

Sarmiento", por evasión de capitales.

**HALLAZGO DE EXPLOSIVOS**

LA CORUÑA. — Un guardia de Asalto de la compañía de León observó que en una huerta próxima a la casa que habitaba un individuo estaba enterrando algunos objetos que le parecieran sospechosos.

Acudió a aquel lugar y encontró siete bombas de gran tamaño cargadas de dinamita.

El individuo que trató de enterrar los explosivos fué detenido.

**GUADALHORCE ACEPTA SER CANDIDATO**

MÁLAGA. — El conde de Guadalhorce, que se encuentra en Buenos Aires, ha enviado un cablegrama aceptando el ofrecimiento de que figure su nombre en la candidatura de diputados a Cortes por Málaga.

**CONCESION DE UN CREDITO PARA LA SIDERURGICA DE SAGUNTO**

VALENCIA. — A las cinco de la madrugada comunicó el gobernador desde Madrid que se había aprobado en principio la concesión de créditos para la Siderúrgica del Mediterráneo.

La noticia fué comunicada a Sagunto, donde produjo gran entusiasmo.

**HUELGA REVOLUCIONARIA EN CANENA**

SEVILLA. — En el pueblo de Canena, situado a doce kilómetros de Ubeda, se declaró la huelga general revolucionaria.

Los extremistas asaltaron la fábrica de harinas, obligando a paralizar la molienda, y apoderándose de varios sacos de harina para facilitar pan al pueblo.

Lograron paralizar toda clase de trabajos, apoderándose de una tienda de alpargatas.

También asaltaron otros comercios, cortaron las comunicaciones y cerraron la salida de los pueblos.

Como no hay Guardia civil en dicho pueblo, los extremistas fueron dueños de Canena hasta después de las tres de la tarde.

Un vecino de dicho pueblo logró burlar la vigilancia de los extremistas y salir al campo, comunicando a la Guardia civil del pueblo de Rus lo ocurrido.

El jefe de dicho puesto comunicó la noticia a Baeza y a Jaén, de donde salieron fuerzas de la Benemérita, que lograron restablecer el orden.

Se han practicado numerosas detenciones, entre ellas las de varios concejales.

**ESTALLAN DOS BOMBAS, QUE CAUSAN DESTROZOS**

SANTIAGO. — Continúa la huelga. Han estallado dos bombas; una en el paseo Español y otra en la vía férrea, que han causado importantes destrozos.

Han sido detenidos dos camareros del Manicomio de Conjo.

Mañana secundará la huelga el gremio de transportes.

Los huelguistas han destrozado las cañerías del agua, que están vigiladas por fuerzas de Seguridad y Asalto.

**APLAZAMIENTO DE LA HUELGA GENERAL**

ZAMORA. — A las diez de la noche ha terminado la asamblea en la Casa del Pueblo para tratar de la huelga general anunciada para mañana.

Se ha acordado aplazar la huelga por cuarenta y ocho horas en espera de la contestación del ministro de Trabajo a la petición de los obreros.

**HA SIDO RECONOCIDO EL PISTOLERO RUANO POR MUCHOS TESTIGOS**

BARCELONA. — Ha desfilado por la Jefatura de Policía buen número de testigos, quienes han reconocido al detenido Ruano.

Parece que este no es el nombre del peligroso pistolero.

Ha negado con gran sangre fría que hubiera participado en atraco alguno. Únicamente ha confesado que intervino en la agresión al policía señor Cano en la barriada de Sans.

La Policía está convencida de que

Ruano no se llama así y de que oculta su verdadero nombre.

**ACCIDENTE DE TRABAJO**

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Malzaga que en la línea de los Vascongados, cuando un tren hacía maniobras, fué cogido entre dos vagones el capataz Antonio Hernández, de 38 años, que resultó con graves lesiones.

**PIDEN EL RESTABLECIMIENTO DE LA BOLSA DE TRABAJO**

TORRENTE. — Esta mañana se se declararon en huelga los obreros del ramo de la construcción afiliados a la C. N. T., que piden se restablezca el funcionamiento de la Bolsa de trabajo.

Las autoridades han adoptado precauciones.

**LOS COMUNISTAS SE APODERAN DE UNA REFINERIA**

LA HABANA. — Grupos de comunistas se han apoderado de una refinería de azúcar, donde han establecido el control obrero.

**NOTAS DE SOCIEDAD NECROLOGICAS**

**VIAJES**

En estos días hemos tenido el gusto de saludar a don Eustaquio López y a su bella esposa, María Luyán, sobrinos de nuestro particular amigo don José Borroy. Hoy salen para San Sebastián, prosiguiendo su luna de miel, que deseamos sea eterna.

—Ha regresado a Burgos, después de pasar las fiestas del Pilar en casa de sus hermanos los señores de Couto, el distinguido joven don Boti Ordás.

—Ha regresado a su residencia de Toulouse (Francia), y después de pasar en esta ciudad las fiestas del Pilar, la distinguida señora de Cortadé, con su bella sobrina Charlotte

—Con objeto de pasar la temporada invernal en Donostia y París, en un loable deseo de llegar en su arte a una máxima perfección, marcha a San Sebastián la bella y culta profesora de Corte y Confección señorita Margarita Lorón. Deseamos de todas veras que su estancia en las ciudades capitales le sea gratísima.

**ONOMASTICA Y PRIMERA COMUNION**

Para conmemorar el día de su fiesta onomástica, festividad de Nuestra Señora del Pilar, recibió por primera vez el Sagrado Pan de los Angeles, en el altar del Santísimo Cristo Desamparado (Noviciado de Santa Ana), la encantadora niña Pilarín Royo Royo, hija de nuestros queridos amigos don José y doña Julia, acompañados en acto tan edificante por numerosos familiares y amigos, a quienes obsequiaron con espléndido lunch. Reciba tan distinguida familia nuestro sincero parabién.

**ENFERMA**

Se encuentra muy mejorada de la dolencia que hace días le retiene en cama la distinguida señora doña Julia Rodríguez, viuda de Rosendo y madre política de nuestro particular amigo el magistrado de esta Audiencia don Mariano Miguel. Lo celebramos.

**PETICION DE MANO**

Por doña Ana Baete, viuda de Gonzalvo, y para su hijo don Luis Gonzalvo, culto odontólogo de Huesca, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Emilia Monterde.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, y la boda quedó fijada para fecha próxima.

MODAS. — López Hermanas, modistas de Vitoria, presentarán los últimos modelos de París, en vestidos y abrigos, los días 18, 19 y 20 del corriente, en el Hotel Inglaterra.

advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia

El día 16 del actual falleció el coronel de Ingenieros, retirado, don Sixto Laguna Gasca.

Fué un pundonoroso militar que se consagró a su profesión con entusiasmo y arrosos siempre juveniles, prueba de que constituía en él una vocación acendrada y un verdadero sacerdocio. Se hizo querer de jefes, compañeros y subordinados por la nobleza de su proceder y por la caballerosidad y llaneza de su trato. Su bondad resplandecía siempre, porque era innata en su espíritu.

El cadáver fué trasladado a Jaca, de donde era oriundo, por su inhumación.

El Expuesto de los días 20, 21, 22, 24, 25 y 26 del actual y las misas que se digan a las siete y media del día 20; nueve, diez y diez y media, del 21 y 22, y siete y media del 26, en la iglesia de las MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Expresamos a su hermana, Sor Clotilde, religiosa de la Inmaculada Concepción; sobrinos, y demás parientes, nuestro muy sentido pésame.

Falleció ayer en Borja, a los 73 años de edad, la bondadosa señora doña Enriqueta Arratia Hernández, viuda de Fernández Navarro.

Señora de acendradas creencias religiosas, de virtud acrisolada, todas las acciones de su vida se distinguieron por su bondad, impregnada de un sentimiento caritativo, comprensivo y cordial.

Su muerte ha sido muy llorada en Borja, y lo será también en Zaragoza, donde contaba con deudos y amistades.

Testimoniamos a su hijo, Fernando; hija política, Soledad Aguirre; nietas, María Pilar y María Carmen; hermana, Carlota; primos, sobrinos y demás familia nuestra condolencia por tan sensible e irreparable desgracia.

**EN LA PUEBLA DE ALFINDEN**

**Un vecino se lesiona casualmente con una navaja**

Ingresó ayer en el Hospital provincial Joaquín Blasco Palacios, de 26 años, vecino de La Puebla de Alfindén.

Fué curado de una herida incisionante, de pronóstico grave, en la región axilar derecha, con probable sección de la vena axilar.

Según manifestó se la produjo casualmente al clavarse una navaja que llevaba en el bolsillo de la americana.

Quedó hospitalizado en la sala de San Cosme.

**Cinema GOYA**

MAÑANA, UN ESPECTACULO SENSACIONAL DE ARTE Y SUBLIME EMOCION

**JESÚS**

ESTAMPAS DE PASION

UN ALARDE DE TECNICA Y LUJOSA PRESENTACION

Maravillosa realización plástica

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES EL CUADRO DE JOTA QUE DIRIGE PEPE ESTESO

En la temporada actual han actuado en 42 funciones, todas ellas en plazas de verdadera importancia: Valencia, Vitoria, Castellón, Alicante, Teruel, Daroca, Calatayud, Zaragoza, y en fiestas populares de la región.

El cuadro de Jota que en la actual temporada tomó parte bajo la dirección de tan popular organizador estuvo formado por los artistas Joaquín Numancia, Encarnación García, Trinidad Pueyo, José Badules, Pilar Abad, Juan Antonio Gracia, Ángel Sanz, Gregoria Ciprés y Camila Gracia; como bailadores figuraron Luis Píson y Ascensión García hermanos Esteso (mayores), Isabel Zapata y Santos Fernández y los diminutos Conserelito Escribano y Francisco Palo.

A este cuadro de Jota le ha acompañado en todas sus tournées la Rondalla formada por los profesores que con tanto acierto dirige el maestro don Florencio Santamaría.

Este seleccionado cuadro de Jota ha conseguido extraordinario éxito por su magnífica presentación y su prestancia artística; el pabellón de Aragón quedó siempre a la altura que se merece y la Jota ha quedado en los oídos de aquellos que la escucharon como un recuerdo inolvidable.

En la temporada invernal tiene el cuadro de Esteso varios asuntos en perspectiva, uno para el extranjero y varios para hacer una tournée de importancia por la región de Levante.

\*\*\*

La Compañía titular de Lara, de Madrid, reaparecerá en su teatro el día 27 de este mes.

Son artistas nuevos en el elenco Manuel Arbó, Antonio Rodríguez y las señoritas Pastora Peña y Aurorita Sandoval.

No hay variación en el plan artístico, pues debutarán con la obra de Benavente "La verdad improvisada".

## TEATRO-CINE PARISIANA "LA MUJER, MUJER". — (ESTRENO)

El título dice rotundamente cuál es el pensamiento de la comedia de Luis Manzano que ayer se estrenó en Parisiana. Lo que no pone de manifiesto es que para desarrollar ese pensamiento ha seguido el autor los pasos de otros autores de comedias antifeministas. ¿Cuántas van escritas con el mismo molde? Hemos perdido la cuenta. Un hogar en el que las mujeres unas se entregan a oficios de varón y otras a sus libertades, para acabar en un guirigay lamentable, fecundo en desdichas. Este es, en lo fundamental, el asunto de tales comedias. En la que hacemos referencia al pseudo-hogar se compone de un matrimonio y una hermana de la mujer. La casada tiene, como el marido, su correspondiente empleo, corre a medias con los gastos de la casa y acude a ésta cuando bien le parece. La hermana, una solterona que es todo un marimacho en el vestir y en las aptitudes, se dedica a hacer política revolucionaria, especialmente en la clase social de las muchachas de servir, de cuya agrupación es presidenta. Para no estar en pugna con su proselitismo, en la casa de su hermana donde ella vive no consistente que haya servicios, y hay que comer de restaurant. Pero el día que hay huelga, como ninguna de las dos mujeres sabe por dónde se entra a la cocina, hay que quedarse sin comer. En uno de esos días el autor nos ha presentado a sus personajes, que, como es lógico, no hacían otra cosa que hablar de la comedia. Pero la tragedia mayor llega cuando al marido lo dejan cesante y ha de ser la mujer quien sostenga la casa. El marido no se resigna a

tal humillación, y la abruma más que nunca con sus celos. Estos se agigantan un día en que sorprende al jefe de la casa en que trabaja su mujer en su propio domicilio. Efectivamente que el jefe no fué a él con buenas intenciones, pero de ello no es responsable aquélla, que, por el contrario, se levantó indignada para mostrarle la puerta por donde debía salir, y por la que en aquel momento entró el marido. Desmoronamiento del hogar; las mujeres, recogidas por un matrimonio vecino, él alemán. Este es el personaje en que el autor ha condensado la más acertada y graciosa humanidad. En su hogar, por cierto felicísimo, se desenredan o por mejor decir, se pacifican con el grito de ¡la mujer, mujer! los que en el otro hogar pelearon.

La comedia adolece de graves defectos de construcción, que la hacen difusa, y a ratos disparatada. Hay un personaje de traza lamentable. El padre, de noble familia y con maneras aparentes de caballero, que da sablazos o mendiga en la forma más recusable.

El tipo de la solterona tampoco es ningún acierto; resulta una caricatura demasiado burda. De su encarnación se encargó Amalia de Isaura, que lo matizó expresivamente en todas sus exageraciones.

Muy bien de gesto, de ademán y de acento el actor Martiánez en la caracterización del alemán. Bastaría esta interpretación para acreditarle de bonísimo actor.

Oportuna siempre, María del Carmen Prendes, y acertado San Miguel. El gran Alarcón tiene pocas ocasiones en el desdichado papel que le cupo en suerte para lucir sus vis cómicas.

## PABLO CISTUE DE CASTRO CIRCO ANOCHE SE CELEBRÓ UNA FUNCION EN HONOR DE MARCOS REDONDO

Con mucho público se celebró anoche esta función en honor del eminente barítono, que eligió para tal solemnidad la insuperable obra de Usandizaga "Las golondrinas".

Marcos cantó magistralmente la difícil partitura, llegando al "se reía" con pleno dominio, y probando que está plétórico de facultades. En obsequio al público interpretó dos canciones de su repertorio, y en ellas puso cátedra de su magnífica escuela y de su sensibilidad artística. Se le ovacionó con entusiasmo. Con esta función Marcos Redondo se despedía del público zaragozano, después de una muy brillante actuación.

Clarita Panach y Pilar Badía no desentonaron del gran cantante, con lo que queda dicho estuvieron admirables.

Con la Compañía de Calvo reaparece hoy en el Circo, cantando las más aplaudidas interpretaciones de su repertorio, Cora Raga.

## SALON DORE "EL HOMBRE LEON", ESTRENO

Indudablemente no es tan fiero el león como lo pintan... según nos demostró ayer tarde una producción Paramount, estrenada en este cine.

Se titulaba "El hombre león", y con un primer premio en la feria cinematográfica, que anualmente se celebra en Milán — así dice la propaganda — se presentó este film, que lleva por argumento una leyenda un poquito fantástica y absurda: Un niño abandonado en la selva, durante las horas de cacería, de un matrimonio caprichoso y aventurero, en plena fauna del Africa Central y que crece criándose entre los leones, con los que convive en plena familiaridad, adaptándose a sus costumbres... Una Compañía de circo atrapa en sus redes a unos cuantos leones y a "su hijo adoptivo", el campeón olímpico, Buster Krabbe, los que son transportados a Europa convenientemente enjaulados... "El hombre león" es un film que despertó gran curiosidad entre el

público, prueba de ello la gran concurrencia que llenó sus sesiones. Pero "El hombre león", la película primer premio en una feria cinematográfica, nos hace sugerir... ¿Cómo serán los siguientes!...

Dirección perfecta; dobles adecuados, interpretación sublime, fotografías excelentes y escenas emotivas, dan realce a este film en el que Buster Krabbe exhibe su cuerpo atlético y muestra sus excelentes cualidades de actor, y Frances Dee, su partenaire interpreta su cometido con naturalidad y simpatía.

L. S. V.

## GACETILLAS

### EL FAMOSO VENTRILOCO BALDER, EN ZARAGOZA

Monumental Cinema. — Hace ya mucho tiempo que el famoso ventríloco Balder no venía a Zaragoza. Sus largas tournées por América, donde cuenta con extraordinarias simpatías, han impedido a las Empresas zaragozanas el presentarlo a nuestro público, que recuerda con cariño y admiración a este gran artista, único en su género, que tan gratas horas de alegría nos ha proporcionado.

La Empresa del suntuoso Monumental Cinema, en su deseo de presentar en su teatro los artistas de más renombre e importancia, no ha reparado en contratar a Balder, que presentará en Zaragoza su famosa troupe de muñecos vivientes, entre los que vienen con un repertorio completamente renovado aquellos célebres Kiriki, Gaona chico, Antonia, la "Ojazos", y otros cuyos nombres recordamos con admiración.

Balder, el artista único, con su gran Compañía, se presentará en el escenario del Monumental, mañana, viernes, revistiendo su reaparición un verdadero acontecimiento artístico en nuestra ciudad.

### "EL HOMBRE LEON". — PRONTO, "I. F.-1-NO CONTESTA"

Salón Doré. — Emoción y aventura, terror y maravilla se unen en este film donde elefantes, tigres y leones irrumpen en la ciudad moderna y el hombre-león es dominado por el amor de una mujer civilizada.

Gustó ayer muchísimo este film espectacular, que con justificada razón fué premiado en un concurso cinematográfico de Milán.

Muy pronto se presentará en este salón "I. F.-1-No contesta", que es un film de la "Ufa", que sobrepasa a la imaginación. Algo sorprendente que acaba de triunfar en el teatro Tivoli de Barcelona.

## Teatro Circo

### GRANDIOSO ACONTECIMIENTO LIRICO

Sábado, noche, y domingo tarde, DOS UNICAS FUNCIONES, DOS por el eminente divo de fama mundial,

### HIPOLITO LAZARO

que cantará: el sábado,

### BOHEMIOS Y LA DOLOROSA

y el domingo, tarde,

### DCÑA FRANCISQUITA

Domingo, noche, DESPEDIDA DE LA COMPANIA

## "LA INGLESA" PRESERVATIVOS

Calle Valenzuela, 18  
Entrada reservada por el portal

## TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050  
Servicio permanente día / noche

## HOY, DEBUT DE LA EMINENTE CONTRALTO CORA RAGA

Teatro Circo. — La aplaudida y eminente contralto Cora Raga, tan admirada de nuestro público, se presentará esta noche en la escena del Circo en función monstruo, integrada por "Los de Aragón", "Gigantes y Cabezudos" y "La Dolorosa". La segunda y tercera de estas zarzuelas serán cantadas por Cora Raga, acompañándose en la interpretación de "La Dolorosa" el colosal tenor Juan Rosich.

El sábado habrá en el Circo un acontecimiento sensacional: La presentación del divo tenor de fama mundial Hipólito Lázaro, que cantará en la mencionada noche "Bohemios", de Vives, y "La Dolorosa", de Serrano, dos obras en las cuales tiene oportuna ocasión el gran cantante de lucir sus espléndidas facultades.

Solamente sábado y domingo cantará Hipólito Lázaro en nuestra ciudad, lo que anunciamos a los devotos del arte lírico para que nadie pierda la ocasión de admirar a tan excepcional divo.

## HOY ESTRENO DE LA MARAVILLOSA PRODUCCION "ROBINSON MODERNO", DE DOUGLAS FAIRBANKS

Cinema Alhambra. — El dinamismo y la originalidad son siempre la base del éxito en las películas y de ambas cosas tiene en abundancia el "Robinson moderno", del que son intérpretes Douglas Fairbanks y María Alba, con unas tribus de indígenas auténticos, cuya película se estrenará al mismo tiempo en las pantallas del Cinema Alhambra y del suntuoso Goya.

El dinamismo está plenamente demostrado con el hecho de que sea principal intérprete de la cinta Douglas Fairbanks, y la originalidad, además de tenerla el argumento, se encuentra también en los trucos que emplea Douglas para hacerse agradable la vida en la isla desierta. Entre dichos trucos figura el de la confección de un primitivo aparato de radio que está expuesto estos días en "La Esmeralda", uno de los comercios de la calle Alfonso.

En resumen: "Robinson moderno" es la película más definitiva de Douglas Fairbanks y una de las creaciones más formidables de la técnica moderna. No deje de verla al ser estrenada hoy en los Cinesmas Goya y Alhambra.

## MAÑANA, PRESENTACION DE LOS ESPECTACULOS "ESTAMPAS DE LA PASION"

Teatro Goya. — Para dar a "Robinson moderno", la última gran película interpretada por Fairbanks con nuestra compatriota María Alba, la categoría que la cinta merece, se estrenará hoy en el teatro cine Goya, en función aristocrática, al mismo tiempo que en el Cinema Alhambra, donde seguirá proyectándose en días sucesivos.

Mañana tendrá lugar en el aristocrático teatro Goya el acontecimiento de la temporada, consistente en la presentación de los modernísimos espectáculos "Estampas de la Pasión", que pondrán en escena "Jesús", una maravilla pocas veces igualada, en la que se pone de relieve con todo detalle la vida, pasión y muerte del Nazareno.

Para la presentación de "Jesús" no se ha escatimado nada. El vestuario es maravilloso, el decorado genial, los efectos de luz algo extraordinario y, en resumen, el espectáculo en sí es algo sublime, que no fácil olvidar en mucho tiempo.

Tan es así, que las primeras figuras del teatro, la literatura y las artes han elogiado, sin duda alguna, y con toda clase de pronunciamientos favorables, el espectáculo que mañana se presenta en el suntuoso teatro Goya.

La supremacía de estas estampas de la Pasión sobre los demás espec-

es fácil olvidar en mucho tiempo. trada con el éxito obtenido en cuantas capitales ha sido presentado.

## DOS FUNCIONES POPULARES

Teatro Principal. — Deseosa la Empresa de este elegante coliseo, y la Compañía cómica que dirigen los prestigiosos artistas Salvador Mora, Juan Espantaleón e Irene Barroso, de dar facilidades al público para presenciar sus magníficas interpretaciones, han decidido dar hoy, jueves, dos funciones con obras de gran éxito, a precios populares.

Por la tarde se representará la graciosa comedia quinteriana "El susto", que tan magnífico reparto tiene, y fué celebradísima ayer, y por la noche, una de las obras cómicas más famosas y divertidas del género festivo, "Los hijos artificiales", uno de los más acabados éxitos interpretativos de esta excelente Compañía, cada día más aplaudida. Mañana, viernes, estreno de la obra más aplaudida de la temporada de la Comedia de Madrid, "Una americana para dos".

El domingo, a primera hora, gran festival de Jota con los primeros premios del Certamen Oficial y con precios a beneficio del público.

## CARTELERA

Principal. — Compañía cómica Mora, Espantaleón, Barroso.

Funciones populares.  
A las seis y media, "El susto".  
A las diez y media, "Los hijos artificiales".

Teatro Circo. — Compañía lírica de Luis Calvo.

A las seis, "Los claveles" y "Katiuska".  
A las diez, "Los de Aragón", "Gigantes y cabezudos" y "La Dolorosa".

Iris Park. — A las tres, cine infantil. Desde las cinco sesión continua de cine mudo: "El hombre de la rana". Patines, mitad precio corriente.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. Estreno de la magnífica película "El Robinson moderno", formidablemente interpretada por Douglas Fairbanks y María Alba.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. Presentación de la magnífica película "El malvado Zaroff", por Joel Mac Crea y Fay Wray. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — Compañía de comedias Amalia Isaura y Paco Alarcón.

A las seis y media, "La mujer, mujer".  
A las diez y tres cuartos, "La mujer, mujer".

Mañana, beneficio de Amalia Isaura, con el estreno de "Escaleras abajo".

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Estreno de la magnífica superproducción "El Robinson moderno", formidablemente interpretada por Douglas Fairbanks y María Alba. Mañana, formidable espectáculo: "Estampas de la Pasión".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, último día del gran éxito "Carceleras", en español, por Raquel Rodrigo. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30. Mañana, reaparición de Balder.

Aristocrático Salón Doré. — Grandioso éxito de "El hombre león", por Buster Grabre y Frances Lee, hablada en español por dobles.

Cine Victoria. — Salón de música. Exito inmenso de "Cabalgata", hablada en español por dobles.

Circo Feijóo. — Instalado en la feria.

Hoy, jueves, a las cuatro y media, gran función infantil. Moda, a las seis y media y diez y media. Últimos días.

EN LA FACULTAD DE MEDICINA

La conferencia del doctor Arnold Lorand

La conferencia que se había anunciado para ayer, a las doce, a cargo del doctor Arnold Lorand, y que fué suspendida, se celebrará esta tarde, a las seis, en la cátedra de clínicas de esta Facultad.

El doctor Lorand es un ilustre médico del conocido balneario de Karlsbad, doctor en Medicina por la Universidad de Viena, académico correspondiente de la Academia de Medicina española, de la de Sevilla y de la Société de Therapeutique de Paris.

Ha publicado numerosos trabajos experimentales y varios libros de Medicina, uno de ellos en español, prologado por el doctor Marañón.

Se trata, además, de un gran amigo de España, cónsul de nuestra nación en Karlsbad, que ha dado ya varias conferencias en España, y que domina nuestro idioma, en el cual pronunciará su conferencia, que tratará de "Profilaxis" y tratamiento de los cólicos hepáticos.

Los maestros del partido de Fraga celebran una asamblea

Acta de la sesión celebrada por los maestros del partido de Fraga, en la escuela número 1, a las diez de la mañana del día 12 de octubre de 1933.

Asisten don José Casasús, presidente; señores Villacampa, Brusán, Sanz, Saso, Cortés, señoritas Esteve y Artero, señoras López, Novajas y Corrales, y señores Piedrafitá y Lorón, secretario; está, por tanto, representado todo el partido, ya que asisten los representantes de las cinco zonas.

Léida el acta de la anterior fué aprobada y se acordó:

Primero. — Concurso de traslado: ratificar el acuerdo séptimo anterior de que antes de que se celebre el general haya uno local, con nombramientos provisionales por el Consejo local y definitivos por el provincial.

Segundo. — Que el señor Casasús continúe las gestiones para editar "Escuela y Despensa".

Tercero. — Nombrar tesorera a doña Conchita Esteve y contador a don Domingo Piedrafitá, ambos de Fraga.

Cuarto. — Ratificar el nombramiento de representante de Monegros a favor de don Lisinio Sanz. Que la próxima reunión sea en Albalate.

Quinto. — Que se exima a los maestros del impuesto de consumos y, en todo caso, que el máximo sea el 1 por 100 de descuento sobre el sueldo.

Sexto. — Que el cargo de director general de Primera Enseñanza sea elegido por un tiempo determinado, a propuesta de un terna formada por un inspector, un profesor y un maestro.

Séptimo. — Suprimir el decreto de incompatibilidad, y si no puede conseguirse, que el expediente sea informado por la Asociación.

Octavo. — Hacer constar su disconformidad con el Montepío obligatorio.

Noveno. — Trabajar con entusiasmo por que el sueldo medio de las plazas que se creen sea de 6.000 pesetas.

Diez. — En lo referente a la gratificación de adultos que se cumpla lo estatuido o que, por lo menos, sea de 500 pesetas.

Once. — Proponer a la provincial gestione que se restablezca la vacación del jueves o la semana inglesa.

Doce. — Que "Maestro y Escuela" se remita el día que lleve por fecha.

Trece. — Delegar en el presidente para representar al partido en todas ocasiones.

Catorce. — Que los compañeros que lo deseen hagan un cuestionario

Quince. — Apoyar moralmente el proyecto de Residencia para hijos de maestros.

POLIORAMA DEPORTIVO

Soliloquios de un futbolista

Si, sí, ciudadano "Goico": Usted a escribir cosas raras y a hinchar el perro futbolero... Nosotros a llevarnos los puntos con toda la elegancia.

Ahora saca a relucir la Prensa de Pamplona que "también" a los del Logroño los hicimos víctimas de esta "furia inhumana" de nuestro público.

¡Qué manera de buscar consuelo en la derrota!

Llegó el día del Osasuna-Zaragoza y a los periodistas de Pamplona les dió miedo el "barro" que habían armado y las consecuencias que tuvo. Ganamos a juego, pero nos ganó el público de Pamplona en la ofensiva y en los desmanes.

Estamos en segundo lugar. Y es probable que el domingo estemos a la cabeza. Y que "nos hagan el juego" los que peor han hablado de nosotros.

¡Es la vida!...

En esto de las fotografías de jugadas de fútbol pasa como con los jugadores y con el público en los campos.

Siempre es lo mismo. Lo mismo que ayer. Todo es sigil. ¡Qué más da!

Ahora resulta que el equipo aragonés no es aragonés. Está compuesto por navarros.

Y nos descubre esto la Prensa de Pamplona, después de haber "emprendido" a pedradas a sus paisanos.

¡Qué buenos chicos son los del Irún! ¡Si los de Donostia tuviesen un arranque parecido y nos dieran los puntos allá en la bella Easo! ¡Vamos a aceptarlos a cambio de veraneantes?

El Osasuna y el Tolosa se están disputando la "linterna roja" de la Mancomunidad, si el Irún tiene un poco de suerte.

Esto de "ir por delante" da muchos humos. Nos estamos poniendo muy "fatos". Menos mal que lo reconocemos.

¿Quiere usted ser árbitro de fútbol?

Se nos envía esta nota:

"Nuestro Colegio de Arbitros de fútbol, en su deseo de apoyar esta derivación del deporte, trata de ampliar su sección de meritorios y al efecto hace, por la presente nota, un llamamiento a cuantos sientan simpatía por esta práctica para que se inscriban en la Federación Aragonesa de Clubs de Fútbol (Zurita, número 8, 1.º), cuya solicitud debe efectuarse antes del próximo martes, día 24 del actual, precisamente por escrito dirigido al señor presidente del organismo mencionado. Se interesa a los Clubs federados apoyen la iniciativa e inviten a sus afiliados a tal fin, con el objeto de que el deseo de los organizadores de esta sección se vea realizado y pueda formarse una excelente agrupación de entusiastas que faciliten con sus actuaciones honorarias la vida y desarrollo del fútbol modesto.

Igualmente se recuerda a cuantos han pertenecido ya a tal sección la necesidad de ratificar su deseo de continuar en la misma.

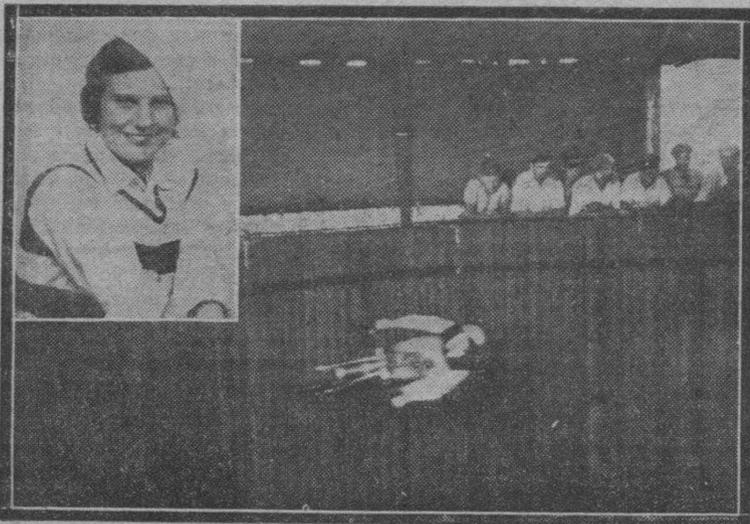
Esperamos se dispense una buena acogida a la invitación precedente que suscribe el Colegio de Arbitros de Fútbol de Aragón y la Federación Aragonesa de Clubs de Fútbol."

"Campeón" y el deporte regional

Otro nuevo reportaje sobre ascensión al Montblanc de Montañeros de Aragón publica esta semana "Campeón", la gran revista gráfica de deportes.

Original de nuestro compañero Narciso Hidalgo e ilustrada con fotografías del doctor Aurelio Grasa, es esta información un curioso documento para cuantos se interesen por el alpinismo.

En el número próximo de "Cam-



Aquí tienen este grabado quienes se atreven a dudar de que hasta en deporte no se puedan afrontar los peligros mayores con la sonrisa en los labios. He aquí a Ketty Miller, la bella muchacha americana heroína de mil proezas ejecutadas "cabalgando" sobre una motocicleta dentro de un gran cilindro de madera. Ni siquiera los dos graves accidentes que ha sufrido en los cuatro años que se dedica a esta especialidad—el último en Tortosa, en marzo pasado, le obligó a no practicar su deporte favorito por espacio de cinco meses—han podido borrar esa sonrisa que comentamos. Y, sin embargo, ésta, nosotros la hemos visto desaparecer rápidamente por el motivo más fútil. Ha sido cuando Ketty, muy sericita, nos ha dicho en inglés, alemán, italiano y español que, a pesar de haber viajado mucho—Inglaterra, Holanda, Polonia, Alemania, Dinamarca, Italia, España ahora—no ha pensado nunca en el amor y sí, tan sólo, en... sus "motos". ¡Las cosas, lector! Ningún miedo a jugarse la vida diariamente, y un temor desesperado a los dardos de Cupido. — B.

peón" publicará nuestro compañero un resumen de todos los acontecimientos deportivos desarrollados en Zaragoza durante las fiestas del Pilar, destacando figuras y comentarios.

Será, como todos, el próximo número de "Campeón" muy solicitado.

El fútbol en los pueblos

MONZALBARBA. — Tres a cero fué el resultado del encuentro verificado entre el Monzalbarba y el Pedrola en una tarde fría y lluviosa, que puso en malas condiciones el campo de juego; pero, a pesar de todo, ambos equipos lucharon con el tesón propio del entusiasmo y juventud de los jugadores.

Reseñando el encuentro diremos que, aun hallándose formado el equipo de Pedrola por jugadores del equipo del Alagón (que es de suponer que serán los mejores) por jugadores del de Cortes, que se alinearon en el segundo tiempo, refuerzo descansado que hizo temer que cambiara la marcha del encuentro, dado el juego codicioso y técnico que desarrollaron, pese a ese conjunto especializado, decimos, se impusieron el novato equipo de Monzalbarba, marcando dos goals en el primer tiempo y uno en el segundo.

Adelante, muchachos, por el camino del triunfo, y como sé que estáis deseando medir las fuerzas con otros equipos de vuestra categoría, invito, por esta nota deportiva, a los Clubs que acepten esta invitación a que se dirijan al presidente del C. D. Monzalbarba.—C.

CASCANTE. — El domingo celebróse en el campo de deportes de esta ciudad un gran partido de fútbol entre los equipos Desastre, de Tudela, y el Aluvión Deportivo, de esta localidad.

Empezó el partido con dominio por parte de los forasteros, que cuando iban escasamente cinco minutos lograban su primer goal al lanzar una mano con que fué castigado el equipo local.

Los locales no se amilanaron y crearon jugadas peligrosas, particularmente por el ala izquierda, que jugó horrores; ello dió ocasión a empatar al lanzar Siena un centro sobre la puerta, en la que se produjo un barullo y que Fernández, muy oportuno, remató a la red.

Ya los locales lograron marcar por tres veces por obra de Labarga, Arnedo y Sierra, en combinación con toda la delantera, por uno sus contrarios, y con el resultado de 4 a 2 a favor de los locales terminó la primera parte. Le segunda fué francamente fa-

vorable a los locales, los cuales volvieron a traspasar la puerta contraria por cinco veces, obra de Fernández (2), Arnedo, Sierra y Clemente, por ninguna sus contrarios, y con el resultado de 9 a 2 a favor de los de casa terminó el partido.

Se distinguieron por el equipo local: Fernández, Arnedo, Clemente, Calvo, Gómara y Sierra, y por los forasteros el ala izquierda y la defensa, a pesar del copioso tanteo.

Arbitró, con imparcialidad, el señor Mesa.

El equipo local estaba formado así: Latre; Martínez, Calvo; Clemente, Gómara, Royo; Clavijo, Labarga, Arnedo, Fernández y Sierra.—C.

Ante la segunda jornada de los campeonatos aragoneses de atletismo

Se pone en conocimiento de los Clubs participantes en los campeonatos de Aragón de atletismo, que mañana, viernes, día 20, tendrá lugar una reunión de los delegados de los distintos Clubs para proceder al sorteo de eliminatorias y ultimar detalles con respecto a la segunda jornada de estos campeonatos.

Esta jornada tendrá lugar a las nueve de la mañana, en los terrenos del Arenas (campo de la Hípica), por lo que se cita a los atletas media hora antes de la indicada.

En la misma reunión se intentarán batir los "records" de disco y jabalina por el atleta E. Puente. Asimismo si algún atleta deseara batir algún otro "record" se le advierte que deberá avisarlo con la debida anticipación, al objeto de preparar el intento.

Con motivo de esta segunda competición los amantes del atletismo tendrán nuevamente ocasión de admirar el depurado estilo de Courroulean, atleta hispano-francés, que ha prometido su participación, fuera de concurso, en salto de longitud y triple.

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**  
Especialista de Hospita de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis  
ALFONSO 1, 16, cral. consulta 11 a 1  
**ZARAGOZA**

EN LA CALLE DE ALONSO V

Estalla un artefacto y se alarma el vecindario

Anoche, a las 19'30, se oyó un fuerte estallido en la calle de Alonso V.

Había detonado un artefacto colocado en la ventana del despacho de la fábrica de curtidos propiedad de la señora Viuda de Fermín Delmás, establecida en la casa números 29 y 31 de dicha vía.

Produjo la rotura de cristales y consiguiente alarma en el vecindario.

Acudió la Policía gubernativa con guardias de Asalto.

Recogieron una granada vieja que, rellena de pólvora, se había intentado hacer estallar.

Estaba sujeta la espoleta con unos bramantes.

La Prueba de Honor en el concurso hípico y la fiesta celebrada en el Gran Hotel

Ayer se celebró la segunda prueba del concurso hípico llamada Prueba de Honor.

Tomaron parte dieciocho caballos, para aspirar a los seis premios establecidos, dando el concurso el siguiente resultado:

Primero. — Copa donada por el general jefe de la División: ganada por el caballo "Barrabás", montado por el teniente don Javier Lizasoain.

Segundo. — Copa del Ayuntamiento: ganada por el caballo "Curruco", montado por el teniente don Angel Galindo.

Tercero. — Copa donada por la Comisión de Festejos: ganada por el caballo "Paga", montado por el teniente don José García Baquero.

Cuarto. — Copa donada por el regimiento de Cazadores de Caballería número 1: ganada por el caballo "Acibar", montado por el teniente don Leonardo Fernández.

Quinto. — Copa donada por la Comisión organizadora: ganada por el caballo "Oriol", montado por el profesor de equitación don A. Delgado.

Sexto. — Copa donada por la Comisión organizadora: ganada por el caballo "Braginal", montado por el teniente don José G. Baquero.

Terminada esta prueba se corrió una "Jinkama", actuando de madrinas distinguidas señoritas de la buena sociedad zaragozana, para las que la Comisión tenía reservados bonitos y valiosos regalos.

Después del concurso se celebró en el Gran Hotel un té que estuvo muy concurrido, asistiendo al mismo el comandante general, señor Sánchez Ocaña; los oficiales que han tomado parte en las pruebas y las más bellas y distinguidas damitas de la buena sociedad zaragozana.

Fuó muy felicitado el organizador de los concursos, teniente coronel de Caballería don Francisco Lacasa, y el Jurado, presidido por el coronel de Caballería don Manuel Gómez y complementado por los tenientes coronales Cremades, Alvaro Suetri, Jeregui y jefe de E. M. don Manuel Alvarez de Sotomayor.

El juez de campo actuó el comandante de Caballería don José Arce, y de cronometradores los capitanes don Julián Troncoso Sagredo y don Mariano Gómez Vega.

A una viajera la sustraen un bolso con billetes de Banco

Ayer tarde, en la estación del Mediodía, a la llegada del rápido número 801, procedente de Barcelona, le sustraeron a Severiana S. canellas Esteruelas, de 35 años, que venía de San Vicente de Calders (Tarragona), un bolso de viaje.

Contenía 150 pesetas en billetes de Banco.

Denunció el robo en las Oficinas de Vigilancia.

LA NOVILLADA DE FERIA

FLETA, A HUESCA

MAS TOREROS QUE ESPECTADORES PARA FILMAR "MIGUELON"



1 y 2: "Revertito" en el toro que brindó a Ballesteros, del cual salió cogido. 3 y 4: Dos momentos de "Curro Caro" en el último toro. (Apuntes del natural de Alcalde Molinero)

ESTABA ESCRITO

El empresario accidental que organizó la novillada de ayer no está a bien con sus pesetas. Acabadas las fiestas, en día laborable, y con "Revertito" y "Curro Caro", que ya habían toreado más de una vez este año, sin éxito Curro y en descenso el sobrino de su tío, no hacía falta ser un lince para ver que en la plaza nos íbamos a reunir la música, los acomodadores y una docena de habituales a los festejos taurinos.

Y así fué. Los espectadores llegábamos a nuestra localidad de puntillas, saludábamos en voz baja al vecino, y las palmadas, pago a una suerte bien hecha, no sonaban a aplausos de día de toros, sino a llamada de camarero en el café.

Entre espadas, banderilleros, monosabios, acomodadores y José el conserje "nos podían" a los espectadores. Y nos dimos cuenta y optamos por la prudencia, que por "El pobre Valbuena" se sabe que es "el Montepío de las bofetadas".

En cierta ocasión, "Curro Caro" dió una estocada por los alrededores de una pata, y le dejamos ir al estribo sin la más leve opinión en contra. Un silencio elocuente que quería decir:

—¡Líos no!

NOVILLITOS "A MODO"

Una novilladita insignificante fué la enviada por Celso Pellón. Novillitos jóvenes, sin nervio, recortaditos, algunos se taparon por cornalones, y aunque no tuvieron bravura, sí docilidad. Los espadas pudieron andar entre ellos sin prisa, componer la figura, preparar el pase, arreglar la muleta y hasta redactar el padrón entre lance y lance, que los toreros no se impacientaban, ni adelantaban una pezuña, ni remotamente tiraban una mala cornada. Si en una ocasión "Revertito" y en otra "Curro Caro" rodaron por la arena debido fué a que se pusieron en el camino que llevaba el novillo. Si se ponen en la vía a esperar el paso del exprés también les atropella.

Diecinueve varas tomaron los seis

pellones y derribaron tres veces. Un caballo murió como "liquidación por fin de temporada".

"REVERTITO"

En las verónicas, como a principio de año, codillea y se mueve. En quites hizo dos faroles de pie y de rodillas, valiente y llevando bien toreado al enemigo. Le ovacionaron.

El primero, muy suave y de paja, permitió que le muletease con una y otra mano, enterado y gracioso. Y se adornó con molinetes, uno de pie y otro de rodillas. (Olés y música). Un pinchazo leve, y una delantera, con facilidad, dejándose el trapo en el camino. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Su segundo lo brindó a Florentino Ballesteros—quien fué ovacionado—y el alcalareño comenzó con la derecha, ceñido y quieto. Al iniciar uno de pecho con la derecha se lo llevó el novillo por delante, lo volteó y recogió en el suelo, y en brazos se lo llevaron a la enfermería.

Curado de unos varetazos salió otra vez en el primer tercio del toro siguiente, y se le recibió con palmas.

El muleteo al quinto fué, como el

del primero, de novillero que está suelto y echa alegría en algunos pases. La faena fué muy confiada. Mató de dos pinchazos, media tendido y atravesada y un descabello. (Palmas y salida al tercio).

El muchacho estuvo torerito con la muleta y agradó a los veinticinco parroquianos que en la plaza nos reunimos.

"CURRO CARO"

Veroniqueó sosete, sin estirar los brazos y sin quietud. En el único quite que ganó palmas fué en uno con lances al costado por detrás, soltando la punta cada vez, estilo Ortega. Le resultó ceñido y bien.

Al segundo le hizo una faena breve y sin confianza, con la diestra, y despachó con una media tendida, caída y atravesada, y un bajonazo.

Mientras "Revertito" estaba en la enfermería continuó la faena en el tercero, soso, con tironazos por la cara. Dos veces fué desarmado. Dió un pinchazo caído y una en los bajos.

Al cuarto le dobló varias veces, movido y sin gracia, para luego arrojarse agarrado al pitón. Con el acero dió media muy atravesada y

Con dirección a Huesca y Jaca, y después de descansar en nuestra ciudad breves horas, pasaron el conocido divo tenor Miguel Fleta y los actores cinematográficos José María Linares Rivas, Angel Boné y Ceferino Cancio, protagonistas y primeros intérpretes, respectivamente, de la película de ambiente aragonés titulada "Miguelón", que ha empezado a

rodar la productora madrileña "Index Film".

La "partenaire" de Miguel Fleta en esta película será la eximia actriz del cinema español Luana Alcañiz, preeminente "estrella" del séptimo arte, que tantos triunfos cosechó en sus múltiples producciones.

"Miguelón" será dirigida por Adolfo Aznar.

descabelló al segundo intento.

En el sexto muleteo tranquilo, torero, con pases completos y conocimiento del asunto. Le acompañó la música. Pinchó una vez bien, y entró con decisión la segunda... pero, por fuerza de la costumbre le resultó un bajonazo. ¿Es que sus estocadas saben el camino?

Le despidieron con palmas y le fué concedida la oreja.

LAS CUADRILLAS

Salieron unos banderilleros de todo lujo, como si los espadas fuesen de doce mil pesetas. Así la lidia fué muy ordenada, como correspondía a los nombres del exmatador de toros Emilio Méndez, Mariano Carrato, "Boni" y "Rosallito de Granada".

Vimos pares muy buenos de Emilio Méndez, Carrato y "Rosallito". Y buenos puyazos de Molina, Antonio "Relámpago" y del veterano "Chicarro".

Como sobresaliente, a cambio de José Arnal, salió Manuel Yus "Brillante de Aragón". Hizo un quite sin pena ni gloria.

DON INDALECIO

HOMENAJE A FLORENTINO BALLESTEROS

El domingo, 22, a las nueve de la noche, se celebrará en el Casino Mercantil el banquete organizado en su honor. Las tarjetas para este acto podrán recogerse en el restaurant del referido Centro, en "La Sedería del Pilar", Alfonso I, número 12, y en el bar "Mi Casa".

Precio de la tarjeta, 12 pesetas.

PUBLICACIONES

"CULTURA"

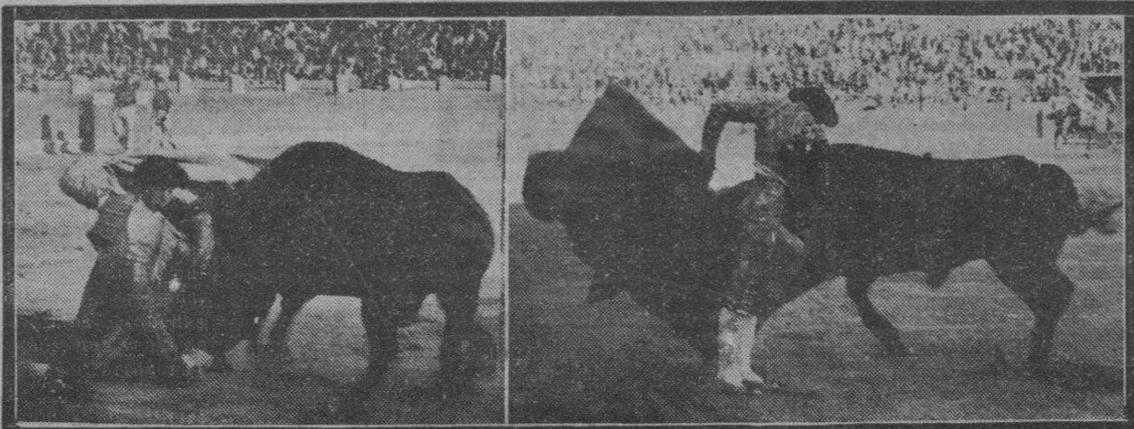
Sumario del último número:

"No basta decir ¡Abajo la guerra!", por Aubin Rieu-Vernet; "Para ser enfermera", por el profesor Julián de la Villa; "Qué es el artrismo", por "Hipócrates"; "El alma femenina y las secreciones internas", por el profesor Vachet; "Glándulas de secreción interna", doctor P.; "Cirugía estética de los senos", doctor Asís; "Democratizar el arte", por Natividad Peñalver; "El Premio de la Paz, para Mussolini", por Concepción del Pilar; "La maravillosa historia de 'Clairvivre'", doctor Pedro; "Las manchas del sol", M. Molina; "El arte griego", A. Delgado; "Las musas eran nueve", H. A., etc., etc.

"LA MUJER EN SU CASA"

Entre las publicaciones preferidas por las damas figura en primer término "La Mujer en su Casa". La de octubre trae, como extraordinario, la cubierta a varios colores.

Interesantísimas son las secciones de "Varias labores", bordadas a mano, máquina y malla, de crochet y punto de media, con hoja aneja de dibujos, y la de "Mantelerías" y "Juegos de cama".



"Revertito" y "Curro Caro" en dos momentos de la novillada que se celebró ayer. (Foto A. de la Barrera)

No menor atención merecen las de "Modas" y "Nuestros niños", con elegantes figurines de trajes de entretiempos. Lección de corte, dedicada al de un traje hechura sastre, y la de "Ropita para niños".

Completan lo atractivo del número artículos sobre trabajos artísticos, decorado y arreglo de la casa, cocina, higiene, belleza, etc., y la sugestiva novela que viene publicando.

Pida hoy mismo esta revista a Editorial Bailly-Bailliere, Núñez de Balboa, 25, Madrid, enviando una peseta en sellos de Correos, con indicación del periódico en que lea este aviso.

LA VIDA MUNICIPAL

DONATIVO DE UNOS FILTROS

Don Manuel Bravo, representante en Zaragoza de una importante casa productora de un vaso catalítico, patentado, para la filtración y esterilización de las aguas sin cloro ni ozono, visitó ayer al alcalde, haciéndole entrega de dichos aparatos, en concepto de donativo, a favor de la Casa Amparo.

Mostró a la vez al alcalde los certificados de garantía y el señor Martínez Andrés, ante el reducido coste del filtro, prometió a su visitante gestionar la adquisición de varios de ellos para la instalación en los edificios municipales.

PARA ASUNTOS DE INTERES PARTICULAR

Para asuntos que les interesan se ruega la presentación, en la secretaría de la Alcaldía, de los señores siguientes: don Sebastián Ruiz de Trenchún, don José García Gracia, don Domingo Serin Arnal, don Germán Ruiz Serrano, don Bernardo Puertas Gómez, don Simón Soría Navarro, don Antonio Corbas Muñoz y don Martín Lostacé Gil.

LA VIDA EN HUESCA

UNA NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, don Mariano Gaspar, ha entregado a la Prensa la siguiente nota:

"Habiendo llegado a este Gobierno civil noticias de las cuales se hizo eco parte de la Prensa diaria de esta ciudad, en cierta carta abierta por la que se hablaba de determinados y enojosos trámites que alargarían casi indefinidamente la construcción de determinadas obras hidráulicas, y como ello podría sembrar el desaliento y llevar el confusiónismo a los regantes de esta provincia, este Gobierno civil se ha preocupado de informarse directamente del estado y tramitación de las obras dichas.

De esta información realizada podemos tener el gusto de comunicar a la provincia que, sin entrar en otras rectificaciones de más pequeño bulto y faltas de verosimilitud, puede afirmarse, sobre el Pantano de Vadiello, cuyo proyecto fué aprobado definitivamente por orden ministerial de 3 del corriente, que las noticias propaladas carecen de fundamento.

En efecto, al constituirse la Confederación Hidrográfica del Ebro y formar el primer plan de obras, en 1926, fué incluido este pantano por propia y exclusiva iniciativa del hoy director de Obras Hidráulicas, don Manuel Lorenzo Pardo, sin que nadie lo pidiera ni se interesara por él, en aquel entonces, puesto que dicho técnico conocía su alcance e importancia.

Todos sabemos que una vez incluido en el plan de obras el Pantano de Vadiello se comenzó haciendo lo que en todos, es decir, una revisión del proyecto, para su tramitación ulterior y aprobación definitiva.

Es cierto que esta aprobación pudo venir antes de ahora, pero han querido las cosas o los acontecimientos que quepa la suerte a don Manuel Lorenzo Pardo de ser él el que ha sometido el proyecto a la firma ministerial para su aprobación definitiva; así que se puede decir con certeza que el señor Lorenzo Pardo fué en el año 1926 quien incluyó ese pantano en el plan de obras y que es el mismo señor don Manuel Lorenzo Pardo quien en 3 de este mes ha conseguido que definitivamente se apruebe por el excelentísimo señor ministro de Obras Públicas.

Sentado esto réstame afirmar que en esta aprobación no hay nada de carácter dilatorio, como quería dejarse entrever en las noticias a que antes he aludido.

En la aprobación se indica la aceptación por los particulares de las condiciones legales (Ley de Obras Hidráulicas de 7 de julio de 1911), porque es obligatorio; pero también puede hacerse por cuenta exclusiva del Estado si así lo piden los particulares, en cuyo caso vienen obligados a las tarifas progresivas (ley modificada de 24 de agosto).

Los particulares pueden, pues, elegir entre las condiciones generales de la ley, prestación personal—que, naturalmente, son más ventajosas para los regantes—o la petición de construcción por el Estado, sin su participación.

Puedo también asegurar, pues así en los centros oficiales me lo confirman, que en cualquiera de los dos casos la rapidez será grande, puesto que únicamente dependerá de la voluntad de los pueblos interesados, ya que en dichos centros se ha de despachar la escritura de compromiso o la solicitud de construcción por el Estado con la máxima diligencia, a fin de que la obra se construya pronto y rápidamente, ya que para estos centros que me informan, tratándose como se trata de una obra de aprovechamiento inmediato y de rentabilidad a corto plazo, merece gran atención.

Queden, pues, desvanecidas con estas aclaraciones las dudas que en los regantes hayan podido infundir las noticias que comento y que con más intención que fortuna se divulgaron en un sector de nuestra Prensa, y sirva esta información de acicate y aliento a los regantes y vecinos de los pueblos interesados en la construcción del Pantano de Vadiello, a los que y de antemano me ofrezco de mediador entre ellos y el Gobierno de nuestra República para la pronta y más que pronta rápida construcción de obra tan anhelada". — LACASA.

NOTICIAS GENERALES

INSEPECCION SANITARIA

Por los inspectores veterinarios municipales se han destinado a la suubilización dos ovejas por entezque, y otra a la venta, a bajo precio, habiendo retirado del Mercado de pescados 35 kilos, y del de Abastos, 46 de pescado, 1 de embutidos y 310 de frutas.

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL. — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena del actual:

Aguas, 2 buenas y 2 no potables; vinos, 6 buenas; azúcares y productos de confitería, 6 idem; cafés, 4 idem; leches, 21 idem y 26 adulteradas; harinas, 3 buenas; aceites y grasas, 2 adulteradas; embutidos, 7 buenas; conservas vegetales, 5 buenas; idem de pescado, 2 buenas.

Ya sabemos que su faja le da mal resultado.

También sabemos que no encuentra el modelo que necesita. Eso le ocurre porque no va usted al Establecimiento de Madame X y se fía de competencias de menor cuantía.

¿No sabe usted que sólo debe usar faja de Caucholina? ¿Y que las fajas de Caucholina se distinguen por la marca Madame X?

ESTABLECIMIENTO MADAME X, plaza Constitución, 4, 1.º derecha, Zaragoza.

GUIA DEL COMPRADOR. — Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas. — Borrajas, fajo, de 1'50 a 2'50 pesetas; acelgas, idem, de 1'50 a 2'50; esquejes, idem, de 3'50 a 5; escarola, roscadero, de 3 a 4; lechuga, idem, de 3 a 4; espinacas, idem, de 3'50 a 4; alcachofas, docena, de 3 a 3'50; berenjenas, idem, de 0'50 a 0'70; col de flor, idem, de 3'50 a 6; col de grumo, idem, de 4 a 5; ajos, horca, de 1'25 a 2'50; cebollas, idem, de 1'50 a 2; patatas, kilogramo, de 0'16 a 0'17; judías verdes, idem, de 0'55 a 0'80; pimientos, idem, de 0'30 a 0'80; tomates, idem, de 0'40 a 0'50; peras, idem, de 0'50 a 0'70; manzanas, idem, de 0'40 a 0'90; camuesas, idem, de 0'70 a 0'80; uva blanca, idem, de 0'60 a 0'70; uva negra, idem, de 0'40 a 0'50; moscatel, idem, de 0'70 a 0'80; higos secos, idem, a 0'40; melones, idem, de 0'40 a 0'50.

Pescados. — Gallo de mar, kilogramo, de 1'60 a 1'20; agujas, idem, a 0'60; pescadilla, idem, de 2 a 4'50; lenguado, idem, a 5'50; congrio, idem, a 2'25; gambas, idem, de 3'65 a 4; almejas, idem, de 1'80 a 2'40; calamar, idem, de 2'50 a 2'60; calamar volador, idem, a 1; sardina, idem, de 1'20 a 1'40; merluza, idem, de 5'40 a 5'50.

DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: Antonia Blasco Gordo, Joaquín Castillo Gómez, Manuel Gañaral Moliner, Celestino Til Albero, María Bueno Alvarez, María Hernández Calvo, Pi-

lar Torner Bolea, Eduardo Díaz Alcaine, Fabio Cortés Esteve, Jesús Marco Barcelona, Santiago Marco Barcelona, Fernando Loscertales Gracia.

Defunciones: María de la Oliva, 71 años, Valencia, 4; Mariano Sánchez, 3 años, barrio Cartuja Baja; Josefa Piñol, 84 años, Democracia, 110; Juan Tejero, 75 años, Hospital civil; Agustín Martínez, 7 años, idem; María Villarroya, 16 día, Fillas, 11; José Arcal, 63 años, 29 de Septiembre, 5.

¡ELECTORES!

HAY QUE TENER OPINION

Y de hacer propia la ajena meditando bien, porque no todas son sinceras.

Me permito hacerles esta indicación para que antes de hacer sus compras vean los precios y calidades de los géneros de los Grandes Almacenes de Tejidos y Confecciones de la Torre Nueva.

Si así lo hacen les aseguramos a ustedes que no habrán perdido el tiempo y se habrán ahorrado mucho dinero.

Nota: Abrigos niño y niña, buenos y muy baratos. Véalos usted.

Grandes Almacenes de Tejidos y Confecciones de la Torre Nueva.

Viuda de Miguel Medina. Torre Nueva, 39, Carrica, 2 y 4. Contamina, 18.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL. Coso, 47-49 (B. Zaragozaano)

ENSEÑANZAS TEXTILES EN LA CAMARA DE COMERCIO. — Se pone en conocimiento de los interesados que la matrícula para las enseñanzas textiles que la Cámara costea en la Escuela Industrial podrá efectuarse en dicho Centro hasta mañana, 20 del actual, en que terminará el plazo de inscripción.

En la Secretaría de la Escuela Industrial facilitarán cuantos antecedentes se precisen para la matrícula de estas enseñanzas.

CHOCOLATES GIMENEZ Y C.ª, S. en C.

CLASES ESPECIALES

Pídense muestras y condiciones

J. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA

CURSUALES: Manifestación, 14.

Ignatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30



LAPIDAS Cruces-Panteones-Sepulturas-Mármoles-Piedras

Perez Herrero

Marmolista

SAN JOGE, 12 y 14. — ZARAGOZA

Solicite catálogos y presupuestos grati

ARCAS SOLER. Las únicas de un solo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) resistentes al SOPLETE. ALDANA 3 Y 5 BARCELONA TELÉ. 31853 MADRID CABALLERO DE GRACIA 7 Y 9 TELÉ. 16119

Representante por Zaragoza D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

FARMACIA DR. FACI abierta dia y noche coso g4. telef. 1780

NOTICIAS MILITARES

EL TRASLADO DE LOS RESTOS DE BLASCO IBAÑEZ

Del ministro de la Guerra se recibió este telegrama:

"Queda V. E. autorizado para conceder diez días de permiso a soldados naturales de Valencia y su provincia que deseen asistir a homenaje ha de tributarse dicho punto con motivo traslado restos Blasco Ibañez, haciendo viaje por su cuenta, con autorización militar para pasaje, debiendo estar de regreso en puntos sus destinos primero noviembre próximo".

Lo que se publica en la general de este día para conocimiento y cumplimiento, debiendo los jefes de Cuerpo remitirme relación nominal de los individuos a quienes se les conceda este permiso.

MANDOS INTERINOS

Ausentándose de esta plaza el general de la novena brigada de Infantería, don Carlos Guerra Zagala, se hará cargo de la brigada el coronel del regimiento de Infantería número 5, don Manuel de la Torre, y del de la Junta de Vestuario el comandante del regimiento de Caballería número 1 don Antonio Valencia.

LAS PETICIONES DE DESTINO

Los jefes de los Cuerpos y dependencias de esta división darán exacto cumplimiento al apartado segundo de la orden circular de 4 de julio último ("D. O." número 154) relativo al anuncio de remisión de pa-peletas de petición de destinos.

LA "DESPEDIDA DEL SOLDADO"

Como aclaración al artículo único de la orden general de ayer se hace presente que con motivo de la fiesta de Despedida del Soldado sólo entfejarán premios en metálico, a los licenciados que lo merezcan, los Cuerpos que no los hayan entregado en la fiesta del Día del Ejército, según preceptúa la orden circular de 8 de marzo del año actual ("Diario Oficial" número 62).

PERITOS TASADORES

Los primeros jefes de Cuerpos y unidades de esta guarnición comunicarán con urgencia al Negociado segundo de la Sección de Contabilidad y Asuntos generales de la División, si en los suyos respectivos existen individuos de oficio comerciantes de tejidos, con el fin de que puedan actuar de peritos tasadores de ropa blanca.

ANUNCIOS OFICIALES

Comisión Gestora de la Diputación provincial de Zaragoza

Por acuerdo de esta Corporación se anuncia subasta pública para la venta de la casa sita en la calle de San Miguel de esta ciudad, señalada con los números 52 y 54, y un jardín anexo.

Dicha casa consta de planta, cuatro pisos y buhardillas, con dos habitaciones en cada piso y una parte anexa de jardín limitada por una normal a la línea de la calle de Dulong, tomada a 29'52 metros de la esquina del chaflán, quedando así un solar de 624'68 metros cuadrados; lindante, todo reunido, por la derecha entrando con casa número 50, de don Manuel Reverter, y su jardín; por la izquierda, con la calle de Dulong, y por la espalda con solar propiedad de la Corporación.

La subasta se celebrará el día 18 de noviembre próximo, a las doce, en el salón de sesiones del Palacio provincial, y se ajustará a lo dispuesto en el artículo 15 del reglamento de Contratación de 2 de julio de 1924.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes para la subasta se hallarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación, durante las horas y días hábiles de oficina.

El tipo de subasta es el de 255.727'20 pesetas en alza, entendiéndose que serán desechadas las proposiciones que no cubran esta tasación.

Los licitadores que concurran a

esta subasta habrán de consignar en la Depositaria de fondos provinciales de esta Diputación la fianza provisional de 12.786'36 pesetas, equivalente al 5 por 100 de la tasación.

Las proposiciones para optar a esta subasta deberán ir reintegradas con timbre de la clase 6.ª, o sea de 4'50 pesetas, y se presentarán en la Secretaría de esta Corporación en los días y horas hábiles de oficina desde el siguiente al en que aparezca este anuncio en la "Gaceta de Madrid" hasta el anterior al en que ha de celebrarse la subasta, o sea hasta el día 17 de noviembre próximo, a las trece, en que quedará cerrado el plazo de admisión.

Zaragoza, 18 octubre de 1933.— El presidente, Luis Orensanz.—Por acuerdo de la Comisión Gestora, el secretario, Emilio Falcó.

LA VIDA JUDICIAL

EL PRIMER JURADO DEL CUATRIMESTRE

Ayer inauguró las tareas del cuatrimestre último del año el Jurado del distrito de Caspe con un veredicto absolutorio para el procesado, acusado de un delito de sedición por habersele recogido unas hojas clandestinas de cierta organización extremista, en las que se despotricaba contra el actual régimen y se incitaba a la revolución social.

Dichas hojas iban a ser repartidas por los pueblos, pero la Guardia civil evitó, con su celosa vigilancia, que se dieran a la publicidad.

El juicio se desarrolló sin el menor interés, y muy brevemente, contestando negativamente el Jurado a la pregunta que se le hacía, si habían sido ocupadas al procesado tales hojas.

Sólo así podía conseguirse la abolución del procesado, que logró el abogado señor Cuartero Camo, denegándose por la Sala la revisión de la causa por nuevo Jurado que interesó el teniente fiscal, señor Díaz Merry, que intervino en el juicio.

ENE

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Octava de la Santísima Virgen del Pilar; San Pedro Alcántara, fundador; Pelagia, virgen; Tolomeo, Lucio y Varo, mártires; Aquilino y Verano, obispos.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Tremedal, en las Escuelas Pías, o de la Leche, en la Seo (capilla de San Bernardo).

En la Santa Capilla del Pilar, a los diez, misa solemne con música y sermón por el doctor Bayo, canónigo.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, a las ocho, comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde Hora Santa en Santa Engracia, capilla de las Delicias, Jesús Reparador, Padres Capuchinos, Colegio de sordomudos y Hospital de Convalecientes, y a las diez de la noche en las Angélicas.

Comuniones generales en honor de San José: a las ocho, en Jerusalén, parroquia de la Seo y Magdalena, por sus devotos, en San Felipe, por la Cofradía de San José, y en San Carlos, por su esclavitud. En la Santa Capilla, por la tarde, a las seis y a las seis y tres cuartos, terminan con solemnidad los cultos de la Octava.

En las Fecetas, a las cuatro y media, continúa la novena a Santa Teresa de Jesús, con sermón por un Padre Carmelita.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a seis de la tarde en las Escuelas Pías.

Mañana en las Carmelitas Terciarias.

Adoración Nocturna. — A las diez de la noche en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno séptimo (Sagrado Corazón).

ASMAICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRUMONA: quedaréis sorprendidos de su resultado Farmacia Ríos.

Del concurso de escaparates

El Jurado designado para fallar este concurso ha otorgado el PRIMER PREMIO de la segunda clasificación al escaparate realizado por esta Casa, que exhibe la figura de ORTEGA, lograda solamente con tejidos y exclusivamente con el personal de la Casa, que ha puesto de manifiesto sus excelentes aptitudes artísticas y a quien tributamos nuestra felicitación.

Quedamos sinceramente reconocidos al público que continuamente asistió a la contemplación de nuestros escaparates, a los que prodigó su complacencia, y al Jurado del concurso por la distinción con que nos ha honrado.

Nuestro reconocimiento a todos. ALMACENES DE TEJIDOS Y PAÑERÍA DE JOSE PERTOLAS

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker, de Paris. RINON VIAS URINARIAS INDEPENDENCIA (porches) núm 20.

# LAS FIESTAS EN CETINA

## Una Memoria: Cetina en los cinco años últimos

El inteligente y activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en esta villa pide mi modesta cooperación para la página que ese importante diario ha de dedicar a Cetina con motivo de sus tradicionales fiestas en honor de la Virgen de Atocha.

Nada más natural que referir ese trabajo a un asunto relacionado con mi profesión, pero el haber llegado a mis manos, en ese mismo día, la Memoria en que se da a conocer la gestión realizada por el Ayuntamiento de Cetina durante los años 1928 a 1932, ambos inclusive, y ser dicha Memoria fiel reflejo de la gran transformación que durante esos años han sufrido los servicios municipales de esta villa me inclina a tratar de ella.

De las páginas del interesante y simpático documento municipal se saca la impresión del alto sentido del deber y el entusiasmo fervoroso que por su profesión revela el autor de la mencionada Memoria, el muy culto y competente secretario de este Ayuntamiento, don Florencio Lázaro Bueno.

El desarrollo de todos los puntos que abarca la gestión municipal está tratado con una competencia y maestría tal que puede servir de guía magnífica a cuantas personas tengan intervención más o menos directa en asuntos municipales.

La demostración numérica por medio de gráficos es uno de los mayores aciertos del señor Lázaro. Trece gráficos, a varios colores, vienen a facilitar la comprensión de los datos consignados en la Memoria.

Empieza ésta con un pequeño exordio, al que sigue un acabado estudio del término municipal de Cetina, que está sometido a una función social por la parcelación de aquél, que hace que el 90 por 100 de los vecinos estén en posesión de terreno para el cultivo, único medio de vida en esta villa, y por tanto, que no está acaparada la propiedad.

Los dos primeros gráficos dan idea clara y concisa del movimiento de población desde el año 1877; en esa fecha contaba Cetina con 1.169 habitantes, y el censo de 1930 arroja un total de 2.516.

Sigue la Memoria estudiando la organización municipal y su funcionamiento, expresando en un cuadro el número de sesiones celebradas en cada uno de los cinco años mencionados y el de acuerdos tomados en ellas; siendo 54 la media anual de las sesiones ordinarias celebradas;

10, el de extraordinarias, y 84, el de suspendidas. El promedio de acuerdos tomados en dichas sesiones es de 182'8 por año.

El capítulo destinado a instrucción pública es muy interesante. En él se dejan ver los progresos que desde el año 1920 ha realizado esta villa en la enseñanza, el gran entusiasmo y actividad constante que el Ayuntamiento ha desplegado y el sacrificio impuesto y aceptado unánimemente por el pueblo para la construcción de escuelas y casas para los profesores.

En dos gráficos se demuestran los adelantos alcanzados en la enseñanza, comparando el censo escolar y la instrucción elemental en los años 1920 y 1930; dicho censo era de 362 y 528 niños, respectivamente, y mientras que en el año 1920 sabían leer el 23'34 por 100 de los niños, en 1930 ascendían al 70'07 por 100.

Cetina, desde 1920, que tenía un maestro y una maestra, ha pasado en la actualidad a disponer de un total de nueve maestros nacionales.

La enseñanza primaria en esta villa cuesta 3'20 pesetas anuales, por niño, de las que paga el Estado el 94 por 100 y el 6 por 100 el Ayuntamiento.

En razonado estudio da varias fórmulas para que el Ayuntamiento construya las casas-habitaciones para

los señores maestros, a quienes paga gratificación por casa.

Digno de todo encomio es la labor desarrollada para el abastecimiento de aguas.

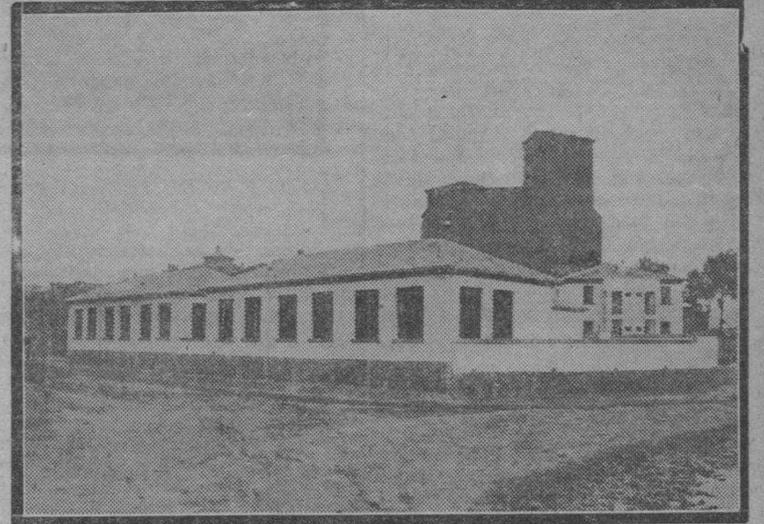
Con pluma fácil va detallando don Florencio Lázaro los inconvenientes y obstáculos que se venían presentando, especialmente por promesas electorales, desde 1909, para conseguir la traída de aguas potables.

Vencidos todos los obstáculos, Cetina tiene agua potable desde 1932.

Las aguas proceden de la fuente de Santa Quiteria y la conducción se ha hecho a base de que en su día se distribuya a domicilio, pues dispone de una dotación de 128 litros por habitante y día, y de depósito regulador de 400 metros cúbicos; se ha llevado a cabo el complementario de distribución en la localidad mediante seis fuentes, dos abrevaderos, un lavadero y tres tramos de red de alcantarillado.

Con demostraciones verdaderamente magistrales detalla el señor Lázaro, en su Memoria, las ventajas e inconvenientes de los tres procedimientos que había a seguir para el pago de los gastos que originaría la conducción de aguas, viniendo a resumir que con el primer procedimiento, o sea ejecutando el Ayuntamiento, prescindiendo del auxilio del Estado, el Municipio hubiera pagado 76.744 pesetas; por el segundo, en que el Ayuntamiento ejecuta con el auxilio del Estado, se hubieran tenido que pagar 51.744; y con el tercero, que fué el adoptado, ejecutando

## El grupo escolar y el histórico castillo de Quevedo



CETINA. — Un aspecto del grupo escolar, resaltada su silueta blanca por el antiquísimo Castillo de Quevedo.

(Fotos. Rodero)

las obras el Estado con la aportación del Municipio, ha costado 20.000 pesetas, pagadas en veinte años.

Según esto, se ha recibido un beneficio sobre el primer procedimiento de 56.744 pesetas y sobre el segundo de 31.744 pesetas.

Por este medio se han conseguido los máximos beneficios del Estado en pro del Municipio.

Enumera luego los servicios importantes que se han introducido en Secretaría, entre los que destacan por su perfección "El fichero de población", que se halla confeccionado de una manera admirable y facilita grandemente el conocimiento de las circunstancias personales de cada uno de los habitantes con residencia en el término municipal.

El Archivo municipal ha sido ordenado de forma tal que cada documento lleva un cajetín en el que se expresa la sección, legajo, letra y número de éste. La forma de esta disposición permite la rápida busca de antecedentes, sin pérdida de tiempo y molestias.

El "Registro de acuerdos" y el "Índice de amillaramientos" con otros dos servicios de suma necesidad e importancia introducidos por el señor Lázaro y que trata y detalla con precisión de datos en su Memoria.

El capítulo destinado al Patrimonio municipal se halla avalado con gráficos que demuestran a la perfección el capital activo, pasivo y efectivo del inventario general y los intereses satisfechos por deuda no amortizada.

En otro gráfico, verdadero alarde de técnica en la materia, se detallan las operaciones de amortización del préstamo de 135.200 pesetas con-



CETINA. — Don Vicente Aguado Abad, cabo comandante del puesto de la Guardia civil, muy respetado por sus relevantes dotes de prudencia.



CETINA. — Don Vicente Gargallo Salas, maestro nacional de las escuelas graduadas, cuya labor está siendo objeto de unánimes elogios.



CETINA. — Don Joaquín Marco Lázaro, competente juez municipal de Cetina, persona honorable que cuenta con muchas simpatías.

**LA HUMILDAD**  
Confitería. Especialidad en ramilletes, tartas y dulces para bodas y bautizos  
**Mariano Sebastián**  
Calle de Sigüenza, n.º 10.  
Teléfono 9.—CETINA

Ultramarinos, Paquetería, Perfumería y despojos  
**Antonio Andrés**  
Rúa, n.º 30.—Tel. n.º 10.  
CETINA

**LA ECONOMICA**  
Comercio de Tejidos, Quincalla, Ferretería y artículos para labrador  
**Vicente García**  
(SUCESOR DE FLORIAN RIBATE)  
Calle del Arrabal, núm. 7.  
CETINA

**LA CONFIANZA**  
Ultramarinos y licores finos. Artículos para labrador. Compra-venta de cereales. Abonos y cemento.  
**ARSENIO RUBIO**  
Pablo Iglesias, número 2.  
Teléfono número 7.  
CETINA

Ultramarinos, Paquetería y Perfumería  
**Saturnino Gutiérrez**  
Travesía del Olmo, n.º 18.  
CETINA

**CARNICERIA**  
Especialidad en embutidos  
**Benito Donoso**  
Calle de Cantarranas, 15.  
CETINA

**MI CENTRO**  
Cafe y licores  
**MARIANO SEBASTIAN**  
Calle de Sigüenza, núm 12.  
Teléfono 9.—CETINA

Panadería moderna  
**PEDRO POLO**  
Rúa, n.º 25. — CETINA

**PANADERIA**  
**Vicente Polo**  
Callejón de Sigüenza, 5.  
CETINA

Gran taller de Ebanistería y Carpintería mecánica. Construcción y reparación de trillos  
**Francisco Yeste**  
Calle de Sigüenza, 27.—CETINA

**PELUQUERIA**  
**GONZALEZ Y GERMAN**  
Calle de Cantarranas, 1.  
CETINA

**CARNICERIA Y SAL-CHICHERIA**  
**José Morón**  
Calle de la Iglesia, núm. 1.  
CETINA

**CARNICERIA**  
Especialidad en embutidos  
**Antonio Donoso**  
Calle de la Rúa, núm. 22.  
CETINA

Coche correo de Cetina a Deza :: Servicio de viajes :: Coche de alquiler  
**MIGUEL GYAN**  
Calle de Placetas, 26.—Teléfono núm. 1.—CETINA

Ultramarinos, Pescadería y Frutería. Venta de vinos y licores  
**Vicente González**  
Calle de la Iglesia, núm. 6.  
CETINA

**FARMACIA LICENCIADO**  
**BARTOLOME BELTRAN**  
Calle del Arrabal, núm. 30  
CETINA

**PANADERIA**  
**Felipe Corredor**  
Calle de Placetas, núm. 9  
CETINA

Salón Peluquería moderna Practicante  
**Feliciano Rodrigo**  
Calle de Pablo Iglesias, 7.  
CETINA

**FONDA Y CAFE**  
**Antonio Pardos**  
Calle de Cantarranas, 13  
CETINA

**CARNICERIA Y TOCINERIA**  
**José Donoso**  
Calle de Placetas, núm. 24  
CETINA

tado con la Caja de Previsión Social de Aragón para la construcción de los edificios escolares, a pagar en quince anualidades de 13.025'47 pesetas, incluidos los intereses del 5 por 100, que ascienden a 60.182'05 pesetas, amortización que termina el año 1941.

Los bienes, derechos y acciones que corresponden al Municipio y que hasta 1929 estuvieron sin los requisitos de posesión y propiedad que previene la ley Hipotecaria, y por tanto sin garantía alguna, como se demostró el año 1925 al concertar el préstamo con la Caja de Previsión, que exigió la personal de varios contribuyentes y los ingresos de exacciones para responder al pago de la anualidad concertada, se hallan hoy inventariados y hecha la inscripción correspondiente de posesión en el Registro de la Propiedad de este partido judicial.

De tal forma que en el año 1925 el Municipio no tenía garantía para un préstamo de 135.000 pesetas y en la actualidad podría hacerlo de pesetas 449.000, pues a esa cantidad ascienden los valores reconocidos que figuran en su activo.

La parte que se refiere a la Hacienda local es interesante, porque demuestra la preocupación de este Ayuntamiento por conseguir la nivelación de los ingresos en correspondencia con los gastos y la equidad y justicia con que se reparten las exacciones entre los vecinos.

En un detallado gráfico quedan fijados los ingresos y gastos de los presupuestos del quinquenio de que se trata, así como también el porcentaje de ingresos, que queda resumido en la siguiente forma: Ingresos propios, 7'43; idem eventuales, 0'92; idem de exacciones, 91'65; éstas representadas en 3'85, por ingresos de Matadero; 6'94, por recargos; 23'07, de impuestos de carnes; 56'40, de repartimientos, y 1'39, de otros varios.

Pasa luego a tratar separadamente de cada uno de los ingresos, acompañando las explicaciones con gráficos.

En la liquidación de presupuestos hace una sucinta aclaración de los créditos que más se destacan en ella, representando en los gráficos de liquidación los créditos autorizados, realizados y diferencias en su parte de ingresos y gastos, y expresando la inversión de estos últimos.

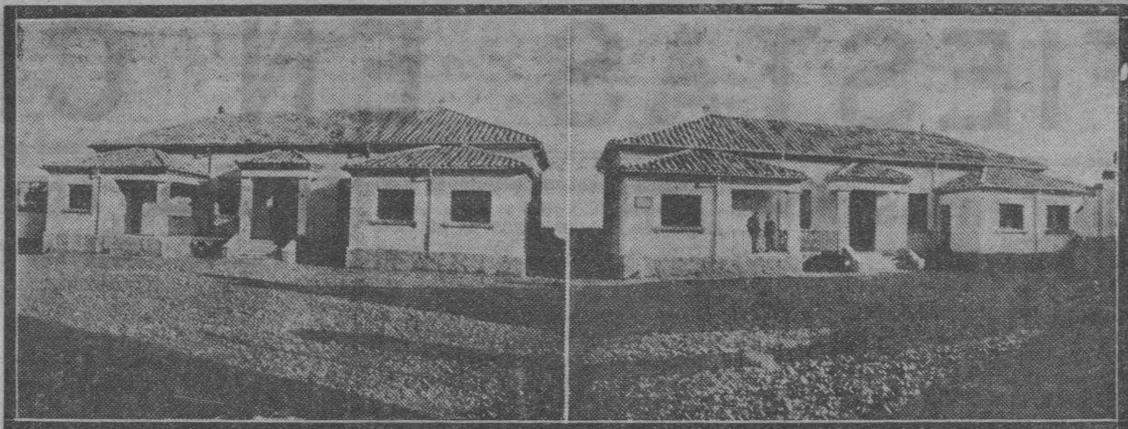
En todos los indicados años ha habido una diferencia de liquidación en superávit, que fué invertida como se detalla en un gráfico y por los motivos siguientes: En 1929, para pago de atrasos a la Hacienda y Diputación, camino vecinal y otros varios; en 1930, para el resto total del camino vecinal, medicamentos a pobres y otras atenciones; en 1931, para depositar 30.100'86 pesetas en la División Hidráulica del Ebro, haber del vigilante, ampliación de las casas que habitan los señores maestros, creación de escuelas y otras obligaciones; y en 1932, para obras en la plaza de la Villa y construcción de retretes en la Casa Consistorial.

En contabilidad no puede decirse nada más perfecto y acabado.

Aparte de los modelos oficiales, se han adoptado otros varios modelos que ahorran trabajo y facilitan los cálculos y precisión en las operaciones. Por medio de ellos se consigue una tranquilidad absoluta de que los resultados en los libros oficiales han de ser exactos, evitando enmiendas y salvaduras que producen mal efecto.

Con el fin de que se conozca, en parte, esa modelación, acompañan a la Memoria tres ejemplares diferentes de esos modelos, que son una prueba más del celo y competencia demostrados por tan excelente funcionario.

Termina tan documentada e interesante Memoria haciendo constar el apoyo continuo y decidido que han prestado los miembros del Ayuntamiento y el vecindario en general al logro del máximo de las aspiraciones que han dado por fruto el que resulta de lo explicado en dicha Memoria. Dedicó también un párrafo a la excelente labor desarrollada por cuantos funcionarios del Estado han intervenido, en representación de éste, en la realización de obras y servicios, y a la cooperación moral y material de los empleados en general de este Ayuntamiento para en-



CETINA. — Los hermosos grupos escolares de niños y niñas de que tanto se enorgullece, y con razón, la simpática villa de Cetina.

cumbrar los servicios municipales.

Conocer la labor que realiza la Corporación municipal es un deber del vecindario; pero, como sus ocupaciones no les permiten distraer unas horas para cerciorarse personalmente de la gestión municipal, ha venido a suplir esa obligación ciudadana la citada Memoria, en la que encontrará cada vecino, detallada y de una manera comprensible, la gestión realizada en estos cinco años últimos y le demostrará la situación del Municipio para el porvenir.

Todo vecino de Cetina que se precie de tener interés y afecto por los asuntos de su pueblo debe proporcionarse un ejemplar de la tan mencionada Memoria y leerla con el detenimiento que merecen aquellos asuntos que nos son propios y en los que ponemos nuestro entusiasmo.

La obra de don Florencio Lázaro

Bueno en la Secretaría del Ayuntamiento de Cetina, durante los años que lleva desempeñándola, es digna de la mayor gratitud y reconocimiento por parte del vecindario en general, que se ha beneficiado de las altas dotes que posee de iniciador y ordenador, consiguiendo, gracias a ellas, una gran transformación en los servicios municipales.

Y al elegir este asunto para mi cooperación en la página destinada a Cetina he querido, al mismo tiempo que señalar el progreso alcanzado por esta villa, dar a tan probo funcionario y querido amigo una prueba de mi más sincero reconocimiento como vecino y también como maestro, pues su labor a favor de la escuela y del maestro ha sido verdaderamente digna del mayor encomio.

PEDRO ATARES RUIZ  
Director de la graduada de niños

del año 1930. Por la condición de éstos, entre edades de once a veinte años tenemos 490 habitantes, la quinta parte de la población actual, que suponiendo se casen en un período de diez años, deducidas las bajas por fallecimiento, se habrán constituido, por lo menos, ciento cincuenta familias más.

Actualmente se calcula en 400 los vecinos que se dedican a la explotación de la tierra, entre propietarios y arrendatarios, que distribuidas entre éstos las 6.729 hectáreas de tierra de secano y 400 de regadío, corresponde un promedio por vecino de 16 hectáreas y 82 centiáreas (44 yugadas) en secano, y una hectárea (8 hanegadas) de regadío, teniendo en cuenta que las tierras de secano son de año y vez, y además en esta porción está comprendida la superficie que no tiene otro aprovechamiento que los pastos; y en el regadío se carece de agua y no se cultivan otros productos que aquellos que requieren menos necesidad de ésta.

Adelantemos los acontecimientos diez años y nos encontraremos con 550 cultivadores, propietarios y colonos, a quienes corresponde (término medio) 12 hectáreas y 23 áreas (32 yugadas) de secano, y 73 áreas (6 hanegadas) de regadío, aproximadamente, a cada uno.

¿Qué beneficios se obtienen en la actualidad por cada yugada y hanegada?

Término medio en esta localidad se cosecha por cada yugada 177 pesetas, y por cada hanegada 187'50 pesetas, que, deducidos los gastos de cultivo, a excepción de las prestaciones personales de los interesados, da un rendimiento, por yugada, de 40'98 pesetas, y por hanegada 112 pesetas, que equivale a 7'39 pesetas diarias, hecha la operación con las 44 yugadas y 8 hanegadas correspondientes a cada individuo.

Téngase en cuenta que los cálculos se hacen a base del cultivo de trigo y remolacha, que es el fruto que mejor se paga, y teniendo presente que las tierras de secano son de año y vez y se considera un propietario que no tiene que pagar rentas.

Pues bien: sin con 400 cultivadores no se puede obtener mayor beneficio que 7'39 pesetas diarias para cada uno, con 550, que serán después, no se alcanzará a este límite.

Al hablar de 400 y 550 cultivadores que poseen tierra no lo hago sin fundamento, pues sabido es que la propiedad en esta villa está muy repartida, primero por la parcelación del monte "Chaparral", el año 1914, que se distribuyeron entre 333 vecinos 2.616 hectáreas, más 39 hectáreas que poseían varios particulares; más tarde se hizo lo propio con el monte denominado "Pedregoso", que se repartieron entre 107 individuos 194 hectáreas y había distribuidas en el mismo monte 591 hectáreas entre particulares; segundo, porque en la vega del Jalón figuran 200 propietarios y en la del Henar 144; y tercero, porque existe mucha extensión roturada y es de suponer tengan mayor parte los que antes de ello carecían de tierra propia, y por último, que estamos notando que las familias se distribuyen sus haciendas con mucha humildad, motivando esto distribución, en lugar de acrecentar los patrimonios.

Bien clara se ve la situación presente de esta villa y el porvenir que nos espera si no adoptan medidas de rigor que lo eviten, y respecto a esto yo, por mi parte, quiero despertar el interés hacia ello.

Para poder dar mayor función a la tierra, único medio de vida en esta localidad, hace falta que los proyectos de obras hidráulicas que pendea de la Mancomunidad del Ebro, pantano de Jubera y de Embid, se lleven a cabo.

Conseguido ello, por lo que respecta a nosotros, tendríamos más de 200 hectáreas de secano en el "Pedregoso" y 300 en la Sierra que se convertirían en regadío, además de asegurar el riego de las vegas Jalón y Henar en que hoy escasea grandemente.

No es cosa imposible. Ya lo ha estudiado el Estado sin nosotros preocuparnos, y con mayor interés seguirá si los interesados prestan apoyo a tales obras. En tiempos también parecía imposible que Cetina llegara a tener nueve maestros nacionales y locales amplios para los alumnos, un abastecimiento de agua envidiado por muchos pueblos un camino vecinal que cruce por la mayor extensión del término y medios de comunicación suficientes en todas las direcciones.

Recapacitemos lo que nos ha costado y veremos que en tal forma se puede acometer todo cuanto tienda a suplir las necesidades de la localidad.

No comentemos estas iniciativas como mero pasatiempo, sino, por el contrario, pongámonos en contacto con los organismos oficiales y pueblos interesados para emprender una campaña constante y decidida, hasta ver conseguido lo que, más que para mí, deseo para Cetina.

FLORENCIO LAZARO

## Lo presente y lo futuro de esta villa de Cetina

Nada más satisfactorio para un funcionario que velar por los intereses de su localidad en lo presente y prevenir para lo futuro. Este modo de proceder no sólo es una obligación material que queda compensada con la remuneración asignada al cargo, sino que reviste otra moral de mayor importancia, que todos los ciudadanos debemos de cumplir por engrandecimiento de nuestra patria en sus diferentes aspectos de cultura, social y económica, y este es el deber u obligación de "iniciativa".

En un pueblo donde las ocupaciones del campo no les permite dedicarse al estudio y la cultura e instrucción está en inteligencias jóvenes presas aún del temor a expresarse en público, es una necesidad, la iniciativa de cuantas personas están dotadas, por razón de sus cargos, de conocimientos técnicos o administrativos, y por tanto, de las dotes suficientes para apreciar los vaivenes más favorables a los intereses de la localidad.

Yo, cumpliendo este deber, no puedo dejar pasar esta invitación de LA VOZ DE ARAGON, por medio de su representante en esta villa, sin manifestar mi opinión respecto a la perspectiva de este pueblo en lo futuro, aun cuando por profeta merezca algún calificativo, que nunca podrá desvirtuar el interés que me guía.

Como secretario del Ayuntamiento, parece ser que el tema a elegir debiera ser sobre asuntos de la Administración municipal; pero el hecho de haber presentado a la Corporación una Memoria de la gestión correspondiente al finado quinquenio, en la cual se detalla convenientemente cuanto respecta a la vida del Municipio en su doble aspecto administrativo y económico y estar editada para conocimiento del vecindario, me priva hablar de ello, puesto que a quien interese fácilmente puede enterarse, con adquirir un folleto en el que se expresa con mayor precisión y detalle que puede hacerse en un artículo periodístico. Además, los asuntos ya consumados deben ser apreciados por personas ajenas a toda intervención municipal, y por ello mi delicadeza me dicta no calificar actuaciones ni enumerar los progresos de la localidad, tanto más cuanto la gestión

roza con la intervención de este funcionario.

Por lo expuesto y siguiendo mi trayectoria de mirar hacia adelante para asegurar un bienestar en lo futuro, he elegido para corresponder a esta invitación el tema: "Lo presente y futuro de esta villa".

Ciñámonos al enunciado de este artículo y desarrollemos su significado.

Cetina cuenta hoy con 2.516 habitantes, según el censo de población

**ORTOPEDIA  
PRESERVATIVOS**  
Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)

**Salón Quevedo**  
Sociedad de baile LA FLOR  
Amplificador colonial de gran potencia.  
GREGORIO MARRUEDO  
Calle de Sigüenza, número 26  
CETINA

**Comercio de Ultramarinos**  
Paquetería y dulces  
Maximino Sebastián  
Travesía del Olmo, n.º 7.  
CETINA

**GUARNICIONERIA**  
Confeción de toda clase de artículos del ramo  
Venta de artículos para labrador  
Manuel Benedí  
Calle de Sigüenza, n.º 15.  
CETINA

**LA LEALTAD**  
Ultramarinos, Tejidos, Paquetería y Ferretería  
Nicolás Algora  
Sigüenza, núm. 17.  
CETINA

## La enseñanza en Cetina

No puedo menos que aprovechar esta ocasión tan a propósito para premiar, siquiera con unas líneas, el interés de este pueblo en su avance hacia la cultura, que es ya su necesidad más sentida y apreciada, como lo prueban los siguientes hechos:

Haciendo un sobrehumano esfuerzo, sólo apreciable por los que vemos má. de cerca la economía en que se desenvuelven los Municipios de esta categoría, lleva a cabo el año 1925 la conversión de dos escuelas unitarias de cada sexo en dos escuelas graduadas de tres grados cada una, construyendo a tal fin un magnífico grupo escolar dotado con lo más nuevo en construcciones de esta naturaleza. No contento con esto, habilita dos locales más y consigue la creación de dos escuelas unitarias el año 1931.

Por si era poca la demostración de su afán por la cultura el año pasado habilita otro local y consigue nuevamente la creación de una escuela de párvulos. Por lo tanto, cuenta, teniendo 2.516 habitantes, con nueve maestros, Mutualidad, Biblioteca, etcétera, etc., todo ello fruto de su constancia, consecuencia ella de su interés. ¿Puede hacer más un pueblo? Aquí tenemos un pueblo, pues, del que se tiene un concepto equivocado a todas luces tan sólo por un error de la Prensa, al narrar hace unos años un hecho acaecido en su término, pero ajeno por completo a su vecindario.

Sirvan estas líneas, pues, de premio al reconocimiento, a la labor de este pueblo ejemplar, al mismo tiempo que de estímulo para que siga sin desfallecimiento por el camino emprendido en beneficio de sus hijos y por ende de nuestra querida España.  
VICENTE GARGALLO  
Cetina y octubre de 1933.

## Frontón Aragonés

Jueves, 19, a las diez y media de la noche

Primer partido

Urrutia y Marcue (rojos) contra Aguirre, Iriondo y Ichen que (azules)

Segundo partido

Rzpiolea y Villaro (rojos) contra Harru I y Pérez (azules)

Mañana, noche, debut del fenómeno del remonte ABREGO I

**TEJIDOS, PAQUETERIA Y FERRETERIA**  
Especialidad en géneros blanco y negro  
**JULIO ALVAREZ**  
Calle Alta, número 1.  
CETINA

**TALLER DE CARPINTERIA MECANICA**  
Construcción de trillos y muebles en general  
**BENJAMIN SORIA**  
Calle de Costa, número 4.  
CETINA

# NOTAS DE ENSEÑANZA

## TITULOS

La secretaria de esta Universidad ha expedido los siguientes títulos de bachiller a favor de don Miguel Landa, don Tomás Ariz, don Bernardo Oyarzábal, señorita María Pilar GH, señorita Juana Alcázar, don Pascual Calvo, don Juan Gualberto Ruiz, don Luis Martínez, don Nicolás Sánchez, don Prudencio Campillo don Agustín del Valle, don Antonio Cospedal, don José Eleicegui y señorita Casilda Ayala.

## "ESPAÑA SOBRE TODO"

Verdaderamente que la frase es bonita y tiene actualidad.

No se trata de ningún artículo patriótico, sino de alabar como se merece un precioso libro escolar que lleva por título el que encabeza estas líneas, original de don Pascual Santacruz.

Libros de lectura escolares hay muchos, y los más muy malos, de esos libros que el mismo niño, al volver a leerlos, con grandes esfuerzos llega a repetir las primeras páginas otra vez. Son libros de una sola vez y no tienen repetición, y éste sí.

El cultísimo inspector de Primera Enseñanza, nuestro querido amigo don Emilio Moreno Calvete, habla así del citado libro:

"Pocas, muy pocas obras se han escrito para dar a conocer la Patria a nuestros pequeños escolares; pero en ese corto número de producciones se destaca la de Pascual Santacruz, libro de factura impecable, que canta como ninguno las hazañas de la Raza y nuestras glorias nacionales.

Pascual Santacruz, escritor fecundísimo y genial, ha demostrado siempre una gran ternura para los niños y ha pasado largas horas con ellos en las clases, en los recreos y en las colonias.

Ha querido vivir la misma vida del escolar para "anfiarse", para descubrir sus aficiones, para interpretar sus tendencias, para traducir sus inclinaciones. Y con el estudio hecho del alma infantil y con la preparación adquirida por sus frecuentes observaciones ha recogido materiales sobrados para la empresa que se proponía realizar, que no es otra que la de despertar en la niñez el sentimiento patrio, haciéndole sentir toda la grandeza de nuestro pueblo, para que, conocida primero y reverenciada siempre, pueda emular las virtudes de nuestros antepasados y contribuir al engrandecimiento moral y material de la nación española.

Esta bella ilusión la ha convertido en hermosa realidad con su obra "España sobre todo", en la que, con un léxico exuberante, hace una completa y primorosa fotografía de nuestra Patria, con sus paisajes, sus ciudades y sus riquezas.

Con su verbo fluido y copioso presenta la historia y el alma de España en la Tierra, en las Letras y en los Museos nacionales; su libro más nacional, el "Quijote"; la conquista y colonización de América; el elogio del valor, de la hidalguía y de la gracia española; los defectos más graves de nuestro pueblo y medios para corregirlos. Dedicó capítulos interesantes a la Fiesta de la Raza, de la Bandera, del Arbol y al soldado español.

La segunda parte de "España sobre todo" está consagrada a varios españoles históricos, figuras de altísima calidad, que son como flores del jardín espiritual de nuestro pueblo y exhalan el aroma de las más excelsas virtudes: Juan Bravo, Quedo, Galdós, Zorrilla, Castelar, Costa, Ganivet, Cajal, Manjón, Benavente, Concepción Arenal, Cánovas, R. León, Azcárate, Giner, M. Pelayo, etcétera, forman la galería de españoles ilustres, modelos de rectitud, de nobleza y de talento.

Cierra la obra con una vibrante arenga al niño español, que termina de esta manera: "Hijo mío: Es preciso que, tanto en las horas de vigilia y reposo como en los días de fortuna y de adversidad, pienses en tu Patria y repitas para tus adentros, como promesa solemne, estas palabras, que deben ser para ti a modo de clarín guerrero, escuela de actividad y oración al patriotismo: ¡España! ¡España, sobre todo!"

Pascual Santacruz nos ha proporcionado con su libro un eficazísimo instrumento para inculcar y fortalecer el sentimiento patrio, y para esta finalidad no hay otra producción que la suya.

Yo lo he leído muchas veces, y siempre encuentro entre sus páginas una nueva enseñanza y unas horas de emoción placentera."

Hasta aquí lo dicho por el erudito inspector. Después... poco se puede decir ya; sólo que esta linda obrita sirve para niños y para mayores, que estamos convencidos de que es el libro indispensable para conocer a fondo nuestra Patria, y que en la Librería Aragón se están agotando los ejemplares, y el éxito puede darse por descontado. Es libro para el momento actual y para el futuro.

Felicitemos a un gran poeta. — J. S.

# RADIOTELEFONIA

## PROGRAMAS PARA HOY

Radio Aragón. — Sobremesa: Música variada (discos). Concierto, por el dueto de la emisora. Cartelera teatral. Bolsa del trabajo. Boletín meteorológico. Tarde: Emisión infantil. Poesías, por Carmen y Mariano Villagrana, Pilarín Blasco, Joaquín Gil, Josefina Errazu, Pilarín Andréu, Francisco de Lasheras, Angelines Recio, Celia Alvarez, Milagrosa Jarnés y María Cruz López; recitales de canto, por Presentación Navaz, Gloria Lanuza, María Luisa Aisa y Felisa Gracia. Continuación de las "Aventuras de Pipó y Pipá". Noche: Música selecta (discos). Concierto, por el dueto. Cotizaciones. Notas varias. Noticias de última hora (servicio especial y exclusivo de Radio Aragón).

## Radiofónicas

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. "La Palabra". Bolsa del trabajo. Programas del día, 12'15: Señales horarias. Boletín meteorológico, Cartelera. Concierto. Cambios de monedas extranjeras. 15'40: "La Palabra". Revista de libros. 15'50: Noticias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Sesión infantil. 20'15: "La Palabra". 21'15: Cursillo de lengua inglesa. 21'30: Campanadas. Señales horarias. "La Palabra". Teatro radiofónico. Programa inaugural de la temporada de invierno. 19'30: "Ifach", comedia simbólica, de Azorín. 23'45: "La Palabra". 24: Campanadas.

Barcelona. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sesión cinematográfica. Concierto. Reportaje pintoresco. Concierto. Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 14'30: Radiofemina. Revista semanal radiada. A las 16'15: Transmisión de fotografías pro turismo de Cataluña. 18: Concierto. 19: Discos. 19'30: Cotizaciones. 20: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21'05: Concierto. Radioteatro. 23: Noticias de Prensa.

Valencia. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Cambios de monedas. 18: Discos. Concierto. 21: Noticias bursátiles y de Prensa. Charla literaria. Concierto sinfónico en discos. Noticias.

Sevilla. — 8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 13 a 15: Concierto. Flamenco. 21 a 23: Concierto. Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Flamenco.

San Sebastián. — "La Palabra". 8'30: Primera y segunda edición. 13'30 a 15: Cartelera de espectáculo. Concierto. Música de baile. 22: Concierto. Música de baile.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## VENTAS

**GANGA.** Se vende automóvil Citroën B 14, bombeado, seminuevo y barato, y una parcela en Delicias, San Rafael, núm. 7. Razón, Zurita, 1 Garage Calvo.

**GANADEROS.** Vendo veinte cerdos para completar su recrio de muy buena clase. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquín Romero. Tauste.

## TRASPASOS

**GANGA.** Traspaso o vendo utensilios bar mostrador, cafeteras, saturadora, vitrinas, reductor sifón y cerveza, serpentines, estantería, etcétera, tasado 4.000 pesetas todo, 2.500 valor cafetera. Urge. Verlo y tratar, Petit Pensión Bernia, Tarazona.

**SE TRASPASA** tienda de comestibles con habitación o sin ella, bastantes existencias, en 1.100 pesetas; buen sitio para ampliar negocio; poco presupuesto. Razón, Avenida Puente del Pilar, número 226, primero.

**TRASPASO** comercio de confecciones y géneros de punto, 60 años de existencia, en el mejor sitio de Logroño. Razón, apartado 328. Zaragoza.

**POR NO PODERLO** atender se traspasa bar muy céntrico, acreditadísimo. Razón, Avenida de la Libertad, hotel Don Pedro Caballero, Huesca.

## COMPRAS

**PRENSAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**TRAPUS,** hierros, metales papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin 1 (plaza Huesca) Tel. 4.000

**GRADA** de discos compro en buen estado y de ocasión. Escribid con marca, precio y condiciones a P. 478. Z. Apartado 271. Zaragoza.

**SIERRA** de pie compro de ocasión, con volante de 0'80 ó 0'90, y con o sin motor. Escribid a P. 5.478. Z. Apartado 271. Zaragoza.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**CAMBIARE** por buena moto pequeña excelente motosecar Indian, 7 HP. Dirigirse a J. Cazaubon, Graus (Huesca).

**OPORTUNIDADES:** Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

**VUELVO** gabanes por 20 pesetas. Quedan nuevos. Confección, vuelta y reforma toda clase de prendas civiles y militares. Liñán, 4, segundo derecha.

**AGENCIA "Palacios",** Mayor, 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

**OFICINAS MOURBIAN,** Conde de Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

**SE LIQUIDAN,** por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB. Democracia, 60.

**ARIZA.** Se halla vacante la conserjería de la Sociedad Casino de Labradores de esta villa. Las solicitudes deberán dirigirse al presidente hasta el día 20 del actual. El pliego de condiciones se halla expuesto en dicha Sociedad.

## NODRIZAS

**AMA** se necesita para casa de los padres, con leche abundante, de dos cinco meses. Plaza Castelar, 14, segundo izquierda.

**SE NECESITA AMA** de 2 a 5 meses de leche abundante. Costa, 12, principal.

**SE OFRECE** nodriza, para criar en su casa, 40 días de leche, 26 años. Para informes, dirigirse a Pelegrín Lahoz, Hoz de la Vieja (Teruel).

**NODRIZA,** se ofrece, de diez meses de leche, viuda, de 29 años de edad, para criar en su casa. Dirigirse a Laura Berbegal García, en Tornos (Teruel).

Lea usted diariamente y anuncie en LA VOZ DE ARAGON

## EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas.** Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas** Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pidanse al Agente: **D. ANSELMO GRACIA FORCES** número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 4551

# Banco de la Propiedad

(Sucursal de Zaragoza)

Capital . . . . . 10.000.000'00

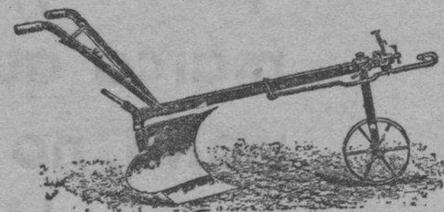
Administración de fincas. Cuentas corrientes. Créditos con la garantía de alquileres. Cobro de cupones y operaciones de compra-venta de valores a los propietarios de fincas en administración

Oficinas: Plaza de Castelar, 9

Teléfono 47-32

(Cámara de la Propiedad Urbana)

## ARADOS GIRATORIOS CONSTRUCCION TOTALMENTE ALEMANA



Nada de falsificaciones. - Es el mejor arado que existe hoy en el mercado.

**PEDRO PARES**

CONDE ARANDA, núm. 5 ZARAGOZA

## CORTE Y CONFECCION

SISTEMA "NOLLA"

(Registrado)

ALTA COSTURA

Academia a todo confort. - Clases especiales para señoritas. - Económicas nocturnas

Sección Patrones venta. - Por correspondencia. - Enseñanza completa en CUARENTA días

Hágame una visita y podrá convencerse de que soy la que más le interesa

ALFONSO I, núm. 20, segundo derecha



## CARTAS BIEN ESCRITAS CARTAS BIEN ACOGIDAS

El aspecto exterior de sus cartas es tan importante como su contenido. Ellas representan a Ud. cerca de sus clientes y por lo tanto su casa queda juzgada por medio de las mismas. Una carta clara, nítida, irreprochable dará prestigio y eficacia a su correspondencia.

La máquina de escribir que le permitira hacer una correspondencia perfecta es la

Vuestra mecanógrafa para daros un trabajo rapido y una correspondencia perfecta, os exige la nueva máquina de escribir nacional

# HISPANO-OLIVETTI

LA MÁQUINA DE ESCRITURA PERFECTA

Cualquiera que sea el tipo de máquina que hayais adoptado hasta ahora y la marca que haya merecido vuestra simpatía, no os decidais a adquirir una máquina de escribir sin haber examinado antes la **HISPANO-OLIVETTI**.

FÁBRICA: Pallars 105 y 107, Barcelona

Oficinas de Venta: Via Layetana 37, Barcelona; Avenida Pi y Margall 8, Madrid

SUCURSAL EN ZARAGOZA: INDEPENDENCIA, 30  
TELEFONO 47-85

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2/85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Desde	hasta	pesetas del precio de cada anuncio	0'14
5'01	10	0'14	0'18
10'01	50	0'24	0'28
50'01	100	0'34	0'38
100'01	250	0'54	0'58
250'01	500	0'74	0'78
500'01	750	1'04	1'08
750'01	1.000	1'54	1'58
1.000'01	1.500	2'04	2'08

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDA** habitación, 300 metros de superficie, con planta baja y 400 metros de jardín; calefacción, espléndida luz y sol todo el día, en calle próxima a paseo céntrico. Razón, 4 Agosto, 7 y 9, tercero derecha, de tres a seis tarde. No presentarse sin informes.

**ARRIENDO** piso tercero Conde Aranda, 25, seis gabinetes, cocina y cuarto baño, en 145 pesetas. Informar en portería.

**ARRIENDO** Santa Cruz, 5, hermoso principal, propio pensión, oficinas, 125 pesetas mes, y San Félix, 7, un almacén, 15 pesetas mes. Razón, en ambas porterías.

**VAQUEROS:** Arriendo locales propios para vaquería y ganado de recreo, por tener amplias cuadras y casa con agua potable, en el pueblo de Tauste. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquán Domero, en Tauste.

**SE ARRIENDA** local para almacén, pequeña industria, en Hernán Cortés, Razón, Coso, 43, portería.

**ALQUILO** un primero en 90 pesetas, tres gabinetes, comedor, cocina económica, suelos mosaico, terraza con lavadero, instalación de luz. Coso, 218, en portería.

**PROXIMO** estación Norte se arrienda piso, siete habitaciones, sol, galería, lavadero; 80 pesetas. Buenos informes. Villacampa, 23, primero.

**SE PRECISAN** dos pisos en la misma casa, uno de unas 75 y el otro de 50 pesetas. Por carta, con detalles, a "Gestional", Don Jaime, 44, entresuelo.

**TAXI 'ARAGONIA'**  
27-02  
SERVICIO PERMANENTE

## HUÉSPEDES

**VIAJEROS:** Para comer y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 5, 2.º tel. 29-97.

**DISPONGO** de amplias habitaciones independientes, agua corriente, baño, trato esmeradísimo, pensión completa, precios económicos, familias o tres amigos cada habitación. Coso, 31, segundo, izquierda. Balcones vistas plaza Constitución.

**SE DESEAN** huéspedes para buenas habitaciones, todo estar o como convenga, cuarto de baño, todo confort, muy buenas vistas. Calle Avenida Central, 44, tercero.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 450. Mayor, 45, segundo izquierda.

**SE NECESITAN** dos huéspedes en casa de señora sola. Palomar, 46, primero.

## ENSEÑANZAS

**INSTITUTO "ANDOLZ"**. Operaciones, Comercio, Contabilidad, enseñanza general, mecanografía, taquigrafía, reforma letra, etc. (clase independiente señoritas). Informes, señor director, tres en adelante. Mártires, 2, segundo plaza Constitución.

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo plaza de la Constitución. Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**ACADEMIA MECANOGRÁFICA KUNNEL**. Enseñanza rápida por el sistema de tacto con método propio, a seis pesetas mensuales. Alquilamos máquinas a 25 pesetas. Horas de clase, de las ocho mañana a las diez de la noche. Calle Alfonso I, núm. 12, entresuelo izquierdo.

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. M. de N. N. 35 y 37 Centro Mecanográfico.

**UEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de proyección para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

## FINCAS

**PROPIETARIOS** de fincas, dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

**VENDO** tres casas nuevas, en Binéfar, sitio céntrico en carretera; las tres alquiladas. Informes, José Lanau, calle Galán y García, 26, tienda, Binéfar.

**URGE** vender, en el camino de la Quinta Julieta, "torre" de recreo, con garage, jardín y huerto. Tiene baño y demás comodidades. Por ser sitio muy sano es propio para familias que tengan niños o alguna persona delicada. Darán detalles en la calle de Blancas, núm. 8, tienda de chocolates.

**VENDO** o cambiaría por casa en Zaragoza magnífica huerta, con casa, en Gallur. Corredores abstenerse. Razón, Julián Domínguez, Pignatelli, número 35, principal, Zaragoza.

**GANG. VERDAD:** Vendo, en 25.000 pesetas, casa nueva, hierro, bloque y ladrillo, planta y piso derecha e izquierda, carnicería con habitación, garage grande, cuadra y pajar, piso grande y bajos desahillados, en calle Unceta, 62. Razón, Pignatelli, 45, tienda.

**VENDO CASA** centro Zaragoza, nueva, recién terminada, cuatro plantas, doce balcones, galerías, mosaico, grande luna. Renta el 10 por 100. 35.000 pesetas. Zabala, 2, Plaza Teatro (tienda).

**VENDO PISOS** a precios de una mala parcela, nuevos, en Conde Aranda, 7.500 a 13.500 pesetas. Otros céntricos de 5.500 a 9.500. Todos terminados, muy bien decorados. Zabala, 2, Plaza Teatro.

**VENDO CASA** en lo mejor calle Conde Aranda en 225.000 pesetas. Dirigirse al apartado de Correos, número 279.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicaran GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**DONCELLA** y cocinera se necesitan de unos 30 años o más, que sepan su obligación y con buenos informes. Razón, plaza de Aragón, 13, portería.

**ESCRIBIENTE** práctico en asuntos judiciales, se necesita; preferible sabiendo mecanografía. Dirigirse, con referencias, a la secretaría del Juzgado de Instrucción de Ferrel.

**URGENTE.** Próxima a montarse en esta plaza sucursal importantísima Sociedad necesitase caballero solvente, relacionadísimo comercio; Müller, diez a una y cuatro a siete. Hotel Lafuente, Valenzuela, 3.

**PARA TRABAJOS** de electricidad y carpintería en la Farmacia de la Mutualidad Sanitaria de Trabajadores se invita a los señores mutualistas especializados en dichos trabajos a que se presenten en el domicilio social el lunes día 9, de diez a once noche.

**SE NECESITA** una media costurera en fino, que sepa hacer mangas y bolsillos. Calle San Lorenzo, 5, principal izquierda.

**SE NECESITA** un medio oficial adelantado de carpintero o ebanistería. Preferido de pueblo. Trabajo todo el año. Benjamín Soria, Calle de Costa, número 4. Cetina.

**SE NECESITA** joven de 18 a 20 años que sepa bien de cocina; sin buenos informes excusa presentarse. Coso, 110, segundo izquierda.

**PROPORCIONAMOS** trabajo en comisión a señoritas y caballeros bien relacionados en la plaza. "Gestional". Don Jaime I, 44, entresuelo derecha.

### DEMANDAS

**MECANOGRÁFO**, con máquina de escribir y aparato multycopista, desearía trabajo. Dirigirse, Casta Alvarez, núm. 67, entresuelo.

## SE ARRIENDAN

buenos y espaciosos locales propios para casinos, academias, oficinas, etc., decorados, con instal. luz y calefacción, entrada independiente, con hermosa escalera, en chaflán Alonso y Coso (encima del Caté Moderno) Razón en el mismo

### VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

**CAMAS** hierro sommier "Numancia", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

**MUEBLES** y piano se desean vender con urgencia. Razón, Dato, 3, colegio.

**COCHE** Americano 17 HP., con patente servicio público; estado como nuevo; dare barato. Moncay, 3, tienda, Alagón.

**SE VENDEN** de 60 a 80 milares de teja inmejorable, a precios convencionales. Dirigirse a Jorge Castillo, Grisén.

**SE OFRECE** medio oficial, pastelero. Dirigirse, Contería de Valero Peña, Demercracia, 14.

**SE OFRECE** para cobrador, ordenanza, vigilante o cosa similar, persona apta. Rafols, 11, bajo.

**SE OFRECE** ayudante de pastelería, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Camilo Pérez Muñoz, calle Dato, núm. 17, Calatayud.

**JOVEN** de 18 años, trabajando actualmente como cajero y auxiliar de contable en una fábrica de harinas, se ofrece para cajero, auxiliar de oficina, administrador de viuda o huérfana, o para alguna cosa análoga. Escribid, plaza de la República, 11, Daroca (Zaragoza).

**SEÑORA** viuda, bien educada, desea acompañar señoritas por las tardes; acostumbrada a ello. Razón, Armas, 25, tercero.

**PARA FIJA** o interina se ofrece cocinera con buenos informes. Goya, 12, primero izquierda.

**LAVACOCHE** se ofrece, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones. Razón, teléfono 54-76.

**MECANICO** chófer se ofrece para coche, camión o taller, dentro o fuera de la capital, sin pretensiones, soltero, 26 años. Dirigirse, Antonio Pérez, núm. 1, tercero, Zaragoza.

**SE OFRECE** un joven de 22 años, herrero, sabiendo herrar, de pueblo. Gerardo García, cuartel de Infantería, 22, Avenida Hernán Cortés.

**AYUDANTE** de cortador de calzado se ofrece. Palomar, 4 duplicado, primero izquierda, Mariano Lapuente.

**SE OFRECE** medio oficial peluquero barbero. Razón, Universidad, número 3, quinto. Apolonio Beltrán.

**SE OFRECE** ayudante de pastelería, para dentro o fuera de la capital, a la dirección siguiente: Florencio Pérez, maestro nacional, Ateca (Zaragoza).

**DOR TRASLADO** vendo comedor moderno, camas, percheros, máquinas coser Singer. Paseo María Agustín, 37 C., segundo izquierda.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido, Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás, Avenida Siglo XIX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

**COCHECITOS** y sillas de niño, venta directa y precios de fábrica, últimos modelos, facilidades de pago. Almacén y venta en muebles "La Gran Bretaña", D. Jaime, 61.

**SE VENDE** ternera mamona, buena clase. Razón, Checa, 68. Barrio Venecia.

**CAFES "Tropical"** son los únicos de olor, color y sabor. Tome siempre los afamosos cafés "Tropical". Azúcar, 1'55 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80. Chorizo, 5'75. Salsichichón, 10. Almendras tostadas, 5'50. Avellanas, 4. Caramelos surtidos, 2'75. Café, 8'50. Coco rallado, 1'50. Sardina, cerca 2 kilogramos, 3. Anchoas, 0'60. Boquerones 1'50 lata. Jabón "Lagarto" 1'30. Lentejas y alubias nuevas, muy finas, a gran precio Casa Embid, Pilar, 17.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro, campo; cojines desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo fino, desde 2 pesetas; retaleana, seda, algodón; rejoluisera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramofonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiló mantillas y telas. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boquerio, 21 y 23.

**CAZADORES.** Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

**CAMA** con jergón (matrimonio), en madera, nogal y olivo; estado como nueva; dare muy barata. Agustina de Aragón, núm. 12, primero.

**CARPINTEROS,** ebanistas, embaldosados, picierro, embalajes, visiten esta casa. Irán bien servidos y ganarán dinero. Venta de leña muy seca, fuerte y floja. Cortada a petición del cliente. Se sirve a domicilio, según cantidad. Benavente, 11, Serrería.

**POR AUSENCIA** vendo precioso perchero luna biselada, una matrimonio, mesa comedor, armario luna, escalera; todo nuevo. Bancos ebanista, herramientas, San Juan y San Pedro, 5, taller.

**SE VENDE** una burra y una pollina a pruebas. Para informes, Ramón Soto, Tauste.

**HERREROS** de hierro, chapas ondulada para tejadillos, pies banco jardín. Balcones, tuberías Cortadillo para redaduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde Agustina de Aragón, 67.

**VINOS** de su cosecha, corrientes, unos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescenzo Losilla Bull, Cariñena.

**SE VENDE** máquina de coser Singer, industrial, seminueva. Dare barata. Razón, Checa, núm. 5, barrio Venecia.

**VENDO** camas pequeñas, cojines, armarios, pero, comedor, máquina Singer, 60 pesetas, gramófono malleta 20 discos, barato; máquina pulir, completa y varios más. Mayor, 54, bajos.

**AMASADORAS,** hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 6.

**OCCASION.** — Motocicleta B. S. A., 3,49 HP., en estado de nueva. Casa Albero. Soberanía Nacional, 18, Zaragoza.

**DARE** barato automóvil de cinco caballos, tres asientos, en perfecto estado, patente corriente. Razón, San Pablo, 14, entresuelo izquierda.

**VENDO** prensa hidráulica usada, para aceite, con su bomba hasta 500 atmosferas presión; otras para el mismo uso de tornillo. Tijeras metálicas para cubiertos y columnas armadas, tres vagones para vía de 50 ó 60. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**VENDO** siete cubas muy buenas; cabida total, 200 alqueces. Razón, Don Jaime, 40, segundo.

**PARA** fábrica de dulces, vendo mesa hierro tres metros larga por 1'300 ancha, y otra de vapor dos metros larga por uno ancha. Para tratar, Domingo Lambán, plaza de San Lorenzo, 2, ultramarinos.

**VENDO** dos hojas puerta con tableros de 2,25 por 1,40 metros en total, valla despacho, estanterías y otros utensilios. Para tratar, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas, Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

**SE VENDE** máquina industrial, poco usada, espejo grande. Cadena, 33, tercero.

**VENDO** una máquina sembradora de nueve rejas y dos volquetes seminuevos. Razón, Mariano Rubio, en Lecienda.

**PELUQUEROS.** Vendo aparato de veinte tubos, seminuevo, para la ondulación permanente, sin corriente sobre la cabeza. Peluquería Salón España, Goya, núm. 7, principal.

**MUEBLES:** Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

**VENDERIA** junto o por separado 40 acciones de 500 pesetas cada una, de Cementos Morata de Jalón, S. A. Para informes, en calle Conde Aranda, 58 y 60. Fábrica de dulces.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

## PERDIDAS

**SE PERDIERON** el día 14 unos libros de devociones, sujetos por goma, con medallita, desde calle de San Miguel, plaza de la Constitución hasta calle Mártires. Se gratificará su devolución calle San Miguel, 6, primero.

**PENDIENTE** oro esmeraldas, calles Sant. Cruz, Espoz y Mina, templo del Pilar, Alfonso, Independencia, Cádiz. Recuerdo de familia. Se gratificará. San Voto, 6, segundo.

**PERDIDA** broche plata dorada, con esmaltes azules y piedra azul en el centro. Por ser recuerdo familia se gratificará devolución en Santa Engracia, 1.

**RUEGO** señora que recogió abrigo marinero niño en plaza Aragón, el día 16, por la tarde, devuelva Costa, 9, portería, donde gratificarán.

**LA PERSONA** que acreditó ser dueña de un perro lobo hallado en la tarde de ayer puede pasar a recogerlo a la calle de las Flores, número 3, entresuelo.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 50'00

NÚMERO SUELTO 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

## Continuaron ayer las reuniones de la Conferencia Económica Aragonesa

### LA CONFERENCIA ECONOMICA Y EL MAGISTERIO

Es un deseo de los directivos de la Conferencia el que antes de clausurar la Exposición de Síntesis Gráfica que se celebra en la Lonja sea visitada por los niños de las escuelas municipales de Zaragoza, acompañados de sus maestros y de los maestros cursillistas que se encuentran en nuestra ciudad.

Nos parece admirable el deseo, y no creemos pueda encontrar obstáculo al uno.

Es la aportación que a la obra pueden prestar los maestros de tal importancia que ya echábamos en falta su intervención.

En los medios rurales el maestro, el secretario y, en ocasiones, el médico, por su preparación, deben ser quienes tomen a su cargo la labor informativa, remitiendo al laboratorio económico los datos estadísticos, las referencias comerciales, el informe arqueológico o turístico, índices de documentos de ignorada existencia, observaciones agronómicas, notas folklóricas, etc.

Es, pues, en extremo interesante que esos cursillistas, que luego que aprueben sus últimos ejercicios se esparcirán en apostolado docente por todo el agro aragonés, perciban la importancia de la obra comenzada, escuchen ante los gráficos las explicaciones técnicas de quienes los han dirigido, comprendan el beneficio que ella puede reportar a los pueblos cuyas escuelas van a regentar, sientan la inquietud de realizar su aportación entusiasta.

Precisa tener también en cuenta que no somos nosotros, que no es nuestra generación la que llevará a su cúspide natural la obra, sino la generación en promesa, la que se está moldeando en mano de los maestros. En las inteligencias que alborcean resulta relativamente fácil imbuir la necesidad de esos cuidados y de esas aportaciones personales al bien común, al engrandecimiento del país.

No basta con el hallazgo esporádico, entre muchos pueblos, de un hombre o de varios hombres, capaces de aportar esa labor mínima que se precisa. Es necesario crear una leva de hombres útiles a la economía aragonesa: hombres útiles en la capital, en la ciudad, en la villa, en el pueblo, en la aldea, en el barrio rural, y es leva de hombres que forzosamente han de ser nuevos, dada nuestra psicología actual, sólo pueden levantarlos los maestros. Su aportación, pues, es de la máxima importancia.

sobre exportación de semilla de alfalfa y otra del señor Franco de Espés sobre la creación de un Comité de estudio y fomento de la ganadería aragonesa.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR GARCIA VILLAS

Se celebró ayer tarde en los locales de la Económica, con asistencia de destacadas personalidades, ante las cuales desarrolló el señor García Villas, presidente de la Juventud Aragonesa de Barcelona, el fruto de sus investigaciones por diversas comarcas aragonesas, basadas en los imperativos de la economía.

Con gran acierto recogió las sugerencias hechas sobre el particular por los señores Lapazarán, Rodríguez, Calvo Alfaro y Galindo, y fué invitado por el señor director de la Sociedad Económica a continuar y ultimar cuanto antes esos trabajos, extendiéndolos a todas las comarcas de Aragón.

El conferenciante fué muy aplaudido.

### SE REUNEN LAS SECCIONES

#### Sección 5.ª—Industria aragonesa

Se reunió bajo la presidencia del señor Pellejero, dándose lectura a dos notabilísimas ponencias de don Regino Borobio y del presidente del Colegio de Arquitectos, don Luis de la Figuera, sobre problemas de la construcción en Aragón, trabajos en los que se estudian con minucioso detalle todas las cuestiones relativas a urbanismo, vivienda rural y conservación de monumentos.

El secretario de la Económica, señor Sinués, hizo una completísima y razonada exposición verbal del trabajo que tiene desarrollado acerca del tema "Universidad Industrial de Aragón". En medio de la complacencia de los asambleístas fué señalando los jalones que han de constituir los puntos de referencia y avance para la renovación de los estudios industriales aragoneses.

#### Sección 6.ª—Sistema de distribución (Comercio y Banca)

Se reunió en la Cámara de Comercio, bajo la presidencia de don Francisco Blesa, asistiendo numerosos

congresistas. Se dió lectura a la ponencia de don Nicolás Floristán acerca del tema "La opinión aragonesa ante el problema monetario español", estudio que fué un documentadísimo examen de todas las cuestiones referentes a la Banca regional, vistas a la luz de las modernas teorías. Propuso varias conclusiones atinadísimas relativas a institución de Cámaras de compensación y divisas, rebaja del tipo de descuento, defensa arancelaria, institución de una feria internacional de muestras en Zaragoza y otras que fueron muy elogiadas por los asistentes.

También se leyó otra ponencia del señor Calvo Alfaro acerca de "Organización de las exportaciones aragonesas", tema de poderoso interés regional que fué desarrollado con su acostumbrada pericia por el mencionado ponente. En la discusión de este trabajo intervinieron varios asambleístas, dándose con ello por terminadas las tareas de esta sección, que redactará mañana su escrito de conclusiones.

Sección 7.ª. Sector fiscal.—La tercera sesión de este grupo se reunió ayer tarde en el salón de actos de la Caja de Previsión. Estudiáronse las dos ponencias referentes a aranceles presentadas por don José Pellejero Soteras y por don Pedro Sañudo, promoviendo acerca de las mismas un interesante debate entre los señores congresistas. Con estos trabajos quedaron finalizadas también las labores de esta sección, quedando pendientes de redacción las conclusiones, que fueron encomendadas a una ponencia para la cuestión

de aranceles y a otra para la del problema fiscal y haciendas locales.

Sección 8.ª Turismo.—Celebró anoche su última sesión en el Sindicato de Iniciativa, bajo la presidencia de don Eduardo Catiuela.

Fueron leídas las conclusiones provisionales redactadas por el señor Vicente, tratando las cuestiones más esenciales del turismo aragonés.

Estas conclusiones quedaron sobre la mesa hasta la reunión que se celebrará hoy, para elevarlas a definitivas y transmitir las a la asamblea plenaria.

### ACTOS PARA HOY

A las once de la mañana se celebrarán sucesivamente las jornadas dedicadas a la remolacha, problema vitivinícola y cuestión frutera e hidroeléctrica, en los salones de la Sociedad Económica.

A las ocho de la tarde se reunirán en la Cámara de Comercio la Sección de Comercio y Banca, y en el Sindicato de Iniciativa la Sección Turismo.

### LA EXCURSION A HUESCA, ALMUDEVAR Y LA SOTONERA

Se recuerda a los señores asambleístas que la salida para tal excursión será de la plaza de la Constitución (rincón de la Diputación), a las nueve y media de la mañana de mañana, viernes, día 20.

Si alguno no se hubiese provisto de la correspondiente tarjeta, puede pasar por la Sociedad Económica (plaza del Reino, 5), donde se le facilitada al precio de diez pesetas, incluido viaje en autocar, comida, etcétera.

### JORNADAS DEL ACEITE Y EL TRIGO

Estas Jornadas se celebraron ayer en sesiones de mañana y de tarde.

La primera parte se celebró durante la mañana, bajo la presidencia del señor Sierra Pomares, comenzando por la oleicultura.

El señor Pascual de Quinto (don Francisco) leyó una interesante ponencia acerca del olivo y su extensión en el territorio aragonés, haciendo atinadas observaciones acerca de las faenas de este cultivo y sus mejoras técnicas, presentando importantes datos estadísticos.

El señor Blasco Roncal desarrolló su ponencia, fijándose principalmente en la producción del aceite, así como en el comercio interior y de exportación con atinadas observaciones acerca del progreso de la fabricación del aceite en Italia y en otros países, marcando la directriz que al comercio aceitero debe dársele en nuestro país.

Se abrió discusión acerca de esta ponencia, en la que intervinieron los señores Blasco, Lapazarán, Espuny, Jordana y Pitarque, conviniendo todos en la necesidad de una cooperación para la fabricación y refinamiento de los aceites.

El señor Espuny leyó también su Memoria acerca de la fabricación de aceite, muy interesante y documentada, y así también el señor Salazar Simpson.

Seguidamente comenzó la parte dedicada a la Jornada de trigo, leyendo el señor Almarza su ponencia sobre "El problema del trigo en Aragón".

Don José Cruz Lapazarán explicó también su ponencia con atinadas observaciones técnicas.

Se abrió discusión, en la que intervinieron los señores Quintín y Estremera, siendo objeto principal de la deliberación la referente al ensilaje de las cosechas cuya recolección no fuera remuneradora cuando ésta hubiera sufrido perjuicios que la coligen en tal situación.

El señor Almarza solicitó, como complemento de su interesantísima ponencia, a la cual presentaba anejos acabados datos sobre el precio

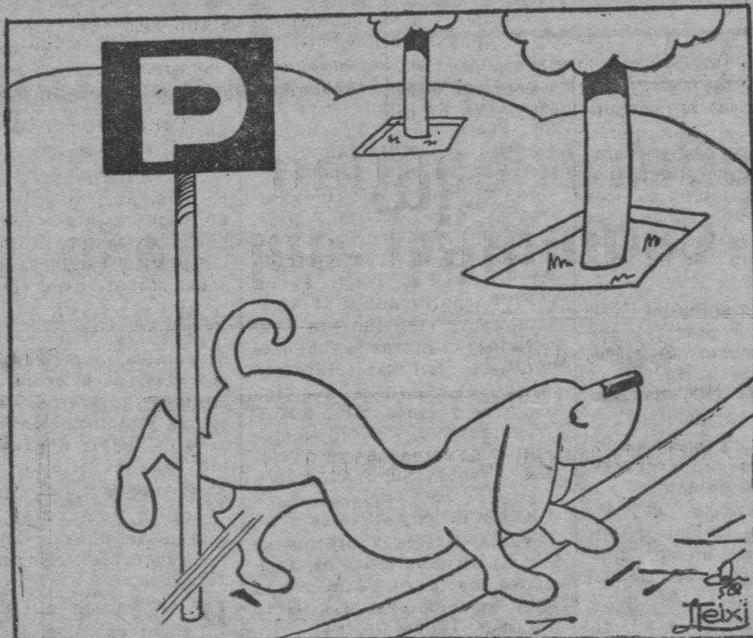
de producción del trigo en regadío, que por los elementos interesados se procuren cuanto antes a la Económica los datos relacionados con el costo de la producción del trigo en secano, con objeto de demostrar a los Poderes públicos que el precio de tasa no es en modo alguno remunerador.

Habiendo solicitado la palabra el señor Sender se extendió en consideraciones acerca de todos los asuntos relacionados con la producción del trigo y protección de sus productos, acordándose por los asambleístas, a propuesta de la presidencia, continuar la sesión a las cinco y media de la tarde, como así se hizo.

Después de varias intervenciones de los señores Clavería, Estremera, Lapazarán y Quintín, el señor presidente declara terminada la Jornada del trigo, examinándose después una proposición del señor Catiuela

### Señales

Por "Teixi"



—¡Pe? Aquí debe ser. Ya era hora de que nos destinaran un sitio

### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

#### La revolución en Siam

El nuevo régimen constitucional no ha calmado en Siam a los grupos políticos avanzados.

Ha conseguido el príncipe Prosovadej sublevar parte de las tropas siamesas, pero la revolución iniciada logra, por ahora, escaso éxito.

El Ejército regular ha infligido una seria derrota a los rebeldes, que desmoralizados, al desbandarse, huyen unos y otros desertan.

Parece que la situación está dominada por el Gobierno siamés, pero la era de turbulencias, hace tiempo comenzada, continuará su nefasta obra, que pudiera culminar en una guerra civil, con serias repercusiones EL FASCISMO DE LOS "HEINWEHREN"

La tendencia franca, decidida y anunciada de los "heinwehren" al fascismo ha despertado grandes suspicacias entre los partidos políticos que forman en Austria parte del "Frente único" contra los nazis.

Para disiparlas, el príncipe Starhemberg, en su calidad de comandante jefe de los "heinwehren", ha declarado públicamente, al exponer el programa del partido que acaudilla, no aspiran a implantar un sistema político igual o idéntico al imperante en Italia.

Los "heinwehren" apetece para la República austriaca un fascismo adaptado a las condiciones, circunstancias y características del pueblo austriaco, que así tendría el mejor régimen político que puede convenirle en la época presente para su resurgimiento nacional

### SIGUE LA ACTIVIDAD

#### Los ladrones trabajan

"REVIENTAN" UN PISO EN LA CALLE RAMON Y CAJAL

Los ladrones "trabajaron" ayer en la calle de Ramón y Cajal.

Durante la ausencia de don Luis Ricarte García, maestro nacional, violentaron la puerta de su habitación en la casa número 60, primero.

Hicieron un registro concienzudo, y al retirarse dejaron muebles y ropas en el mayor desorden.

Se ignora la cuantía del robo cometido.

### LOS JUEGOS PELIGROSOS

#### Un niño se fractura el brazo

En la calle del Porvenir, jugando con otros niños Leandro Benito Calonge, de 7 años, se fracturó el brazo derecho.

Conducido al Hospital provincial fué asistido por los facultativos de servicio, que calificaron la lesión de pronóstico reservado.

Le fué conducido a su domicilio.

### MAÑANA:

#### Del momento: Aragón ante las próximas elecciones

por J. GARCIA MERCADAL